



# Arriba

Madrid, jueves 22 febrero de 1962

## JUBILO MUNDIAL

### POR EL EXITO DEL ASTRONAUTA AMERICANO

#### Glenn, en plena forma física después de su hazaña



John Glenn, después de haber realizado el colosal vuelo, sale de la cápsula "Amistad VII" a bordo del destructor "Noah". (T. Cifra.)



## 1-0

### EL MADRID PIERDE EN CASA

#### La eliminatoria se decidirá en París

Contra todos los pronósticos el Madrid perdió anoche contra la Juventus en el partido de vuelta para la Copa de Europa. La portería del equipo italiano en un momento de peligro (Pastor)

Ayuntamiento de Madrid

CASTELLANA HILTON

Madrid, 23-24 febrero 1962

# III Certamen de la Moda Masculina

Día 23 a las 22,  
presentación oficial de la  
moda masculina.  
Rigurosa etiqueta.

Día 24 a las 18,45  
té con exhibición de modelos.

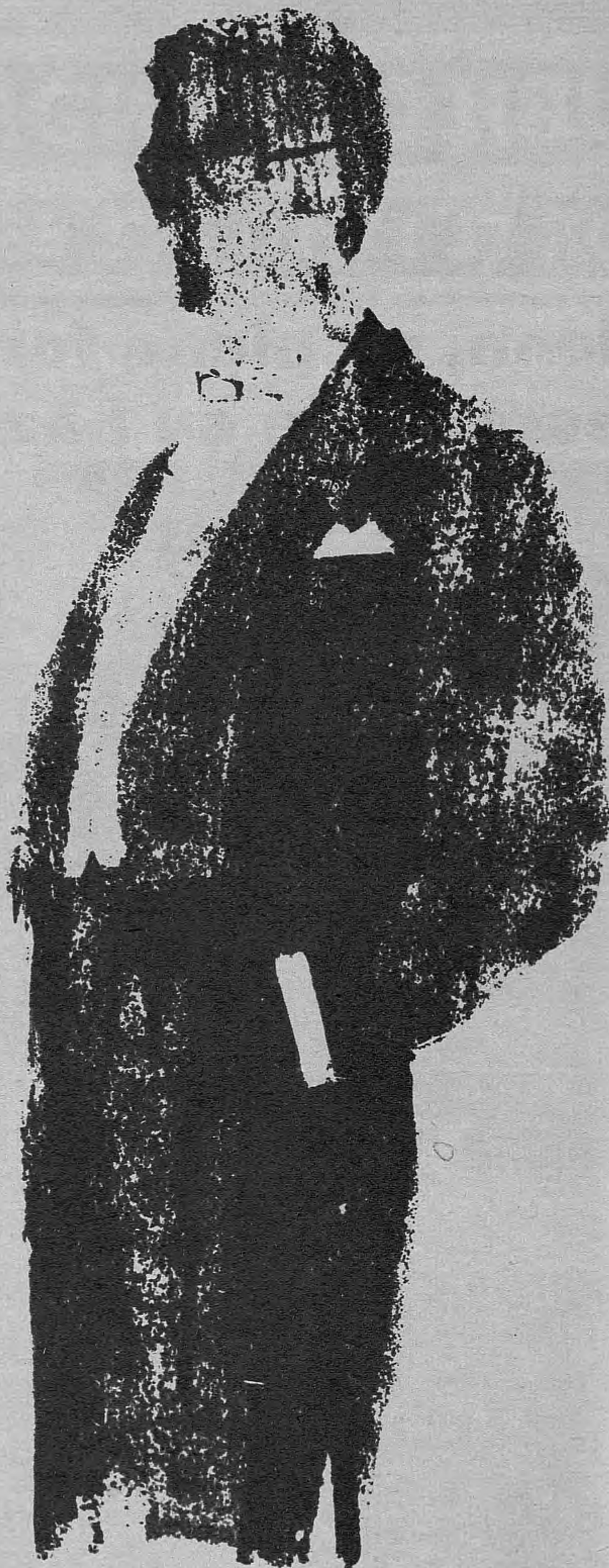
Ambientación  
y dirección artística:  
Fernando García de la Vega  
y Rafael Redondo.

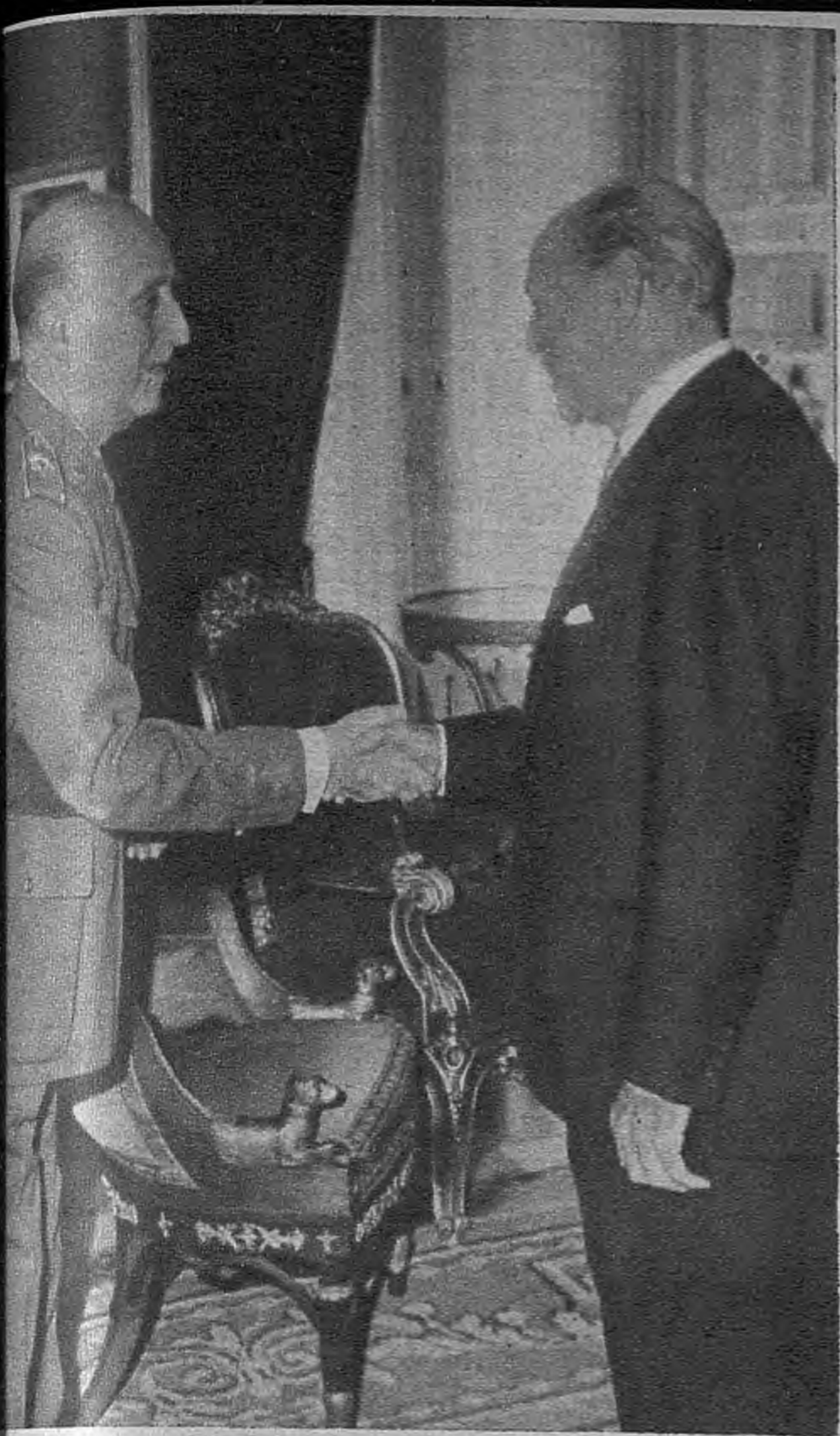


CONSEJO ESPAÑOL DE SASTRES  
SINDICATO NACIONAL TEXTIL

Invitaciones: Sociedad de Sastres de España, "La Confianza" Maestro Vitoria, 4  
y Hotel Castellana Hilton Madrid.

Ayuntamiento de Madrid





## AUDIENCIAS DEL CAUDILLO EN EL PALACIO DE EL PARDO

Su Excelencia el Jefe del Estado recibió ayer en el Palacio de El Pardo al Vicepresidente del Perú, don Luis Gallo Porras, a quien acompañaban el ministro peruano de las Fuerzas Aéreas y los Ministros españoles de Asuntos Exteriores y del Aire, de cuya audiencia recogemos arriba de esta página dos momentos. Sobre estas líneas, el Caudillo en dos instantes de la audiencia concedida al Consejo Económico Sindical de la provincia de Málaga y autoridades de la provincia, presidido por los Ministros Secretario General del Movimiento y de Gobernación. (Fotos Contreras.)



## POSESION DE GARCIA VALIÑO

El nuevo Capitán General de la Primera Región Militar, teniente general García Valiño, tomó ayer posesión de su cargo. En la fotografía, durante su revista a las tropas que le rindieron honores ante Capitanía General. (Fotografía Contreras.)



## LOS TRIUNFADORES DE COLOMBIA

El Ministro Secretario General del Movimiento recibió en la tarde de ayer la visita del grupo de Coros y Danzas de Educación y Descanso, que acudieron a cumplimentarle al regreso de su brillante actuación en Colombia. (Fotografía Contreras.)

Ayuntamiento de Madrid



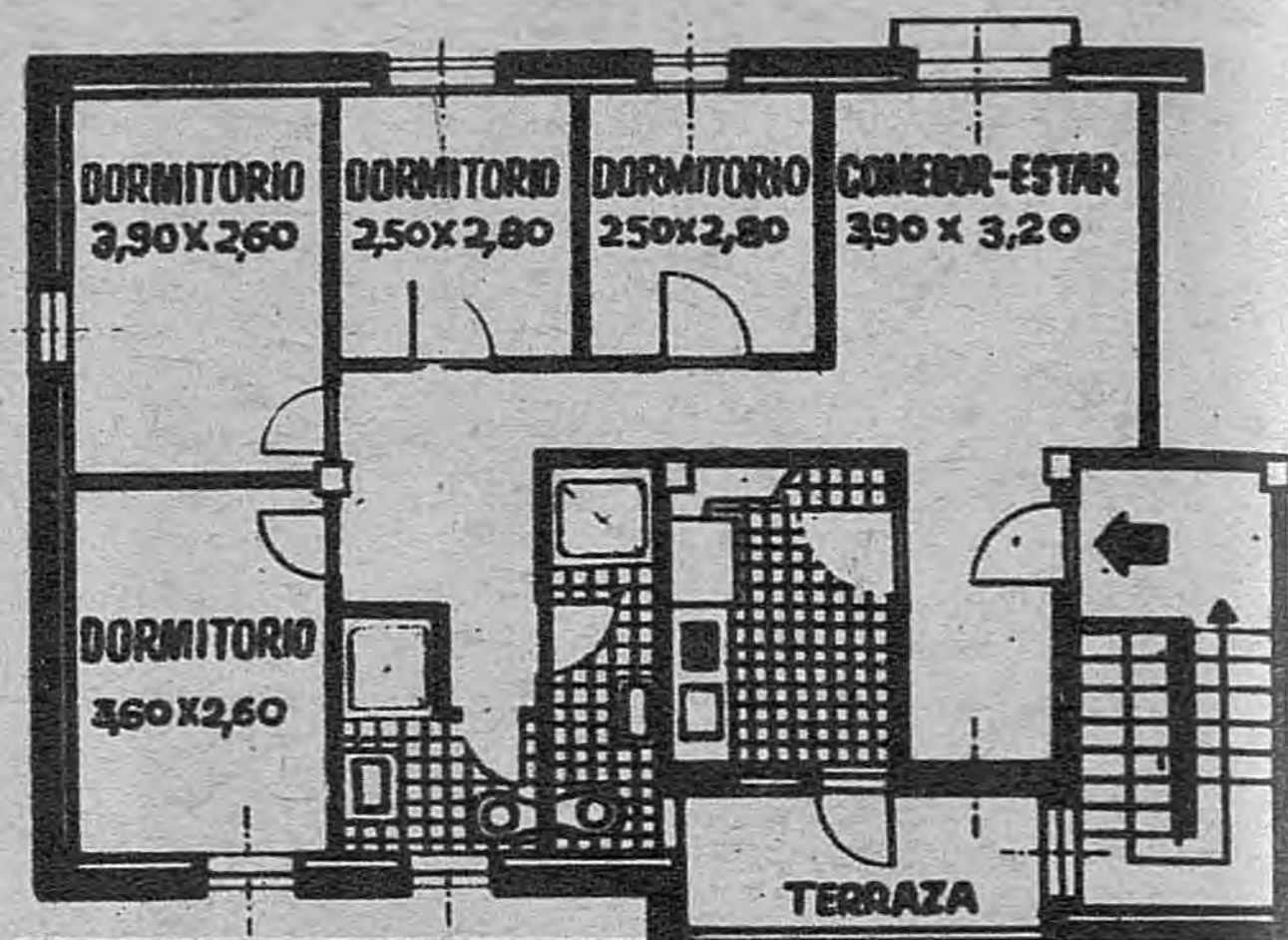
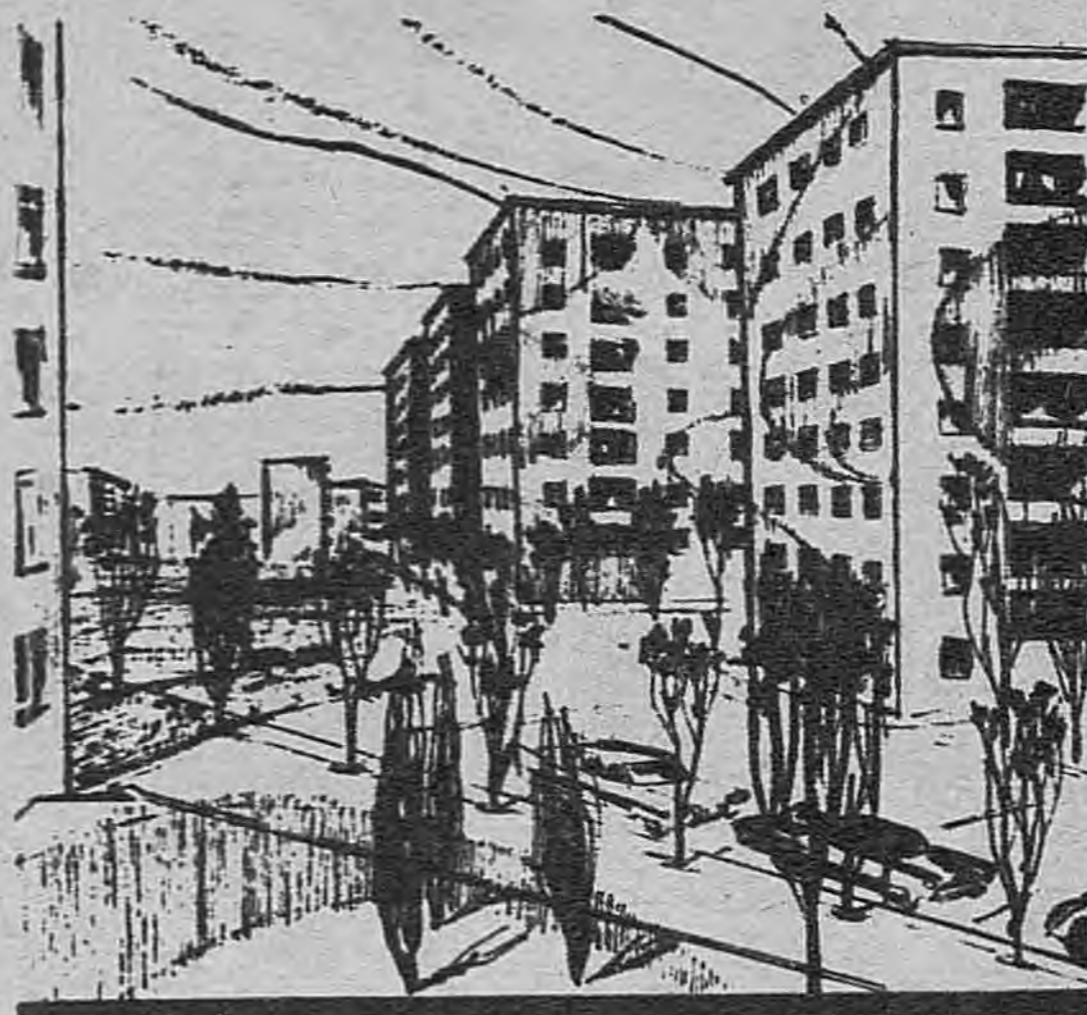
### RETORNO AL HOGAR

Fue todo una falsa alarma. Después de la repentina enfermedad que hizo que Elizabeth Taylor fuese internada en un hospital, y tras el dictamen médico, la popular actriz ha vuelto a su hogar, en la Vía Appia de Roma, desde cuya puerta parece saludarnos. (Foto Keystone.)

CINEMAR

## OBTENGA MAS POR SU DINERO

Si Vd. tiene **18.000** pts. puede comprar esta vivienda



Superficie construída 93,40 m.<sup>2</sup>

Sólo un número limitado. Apresúrese a reservar su vivienda visitando la de muestra en:

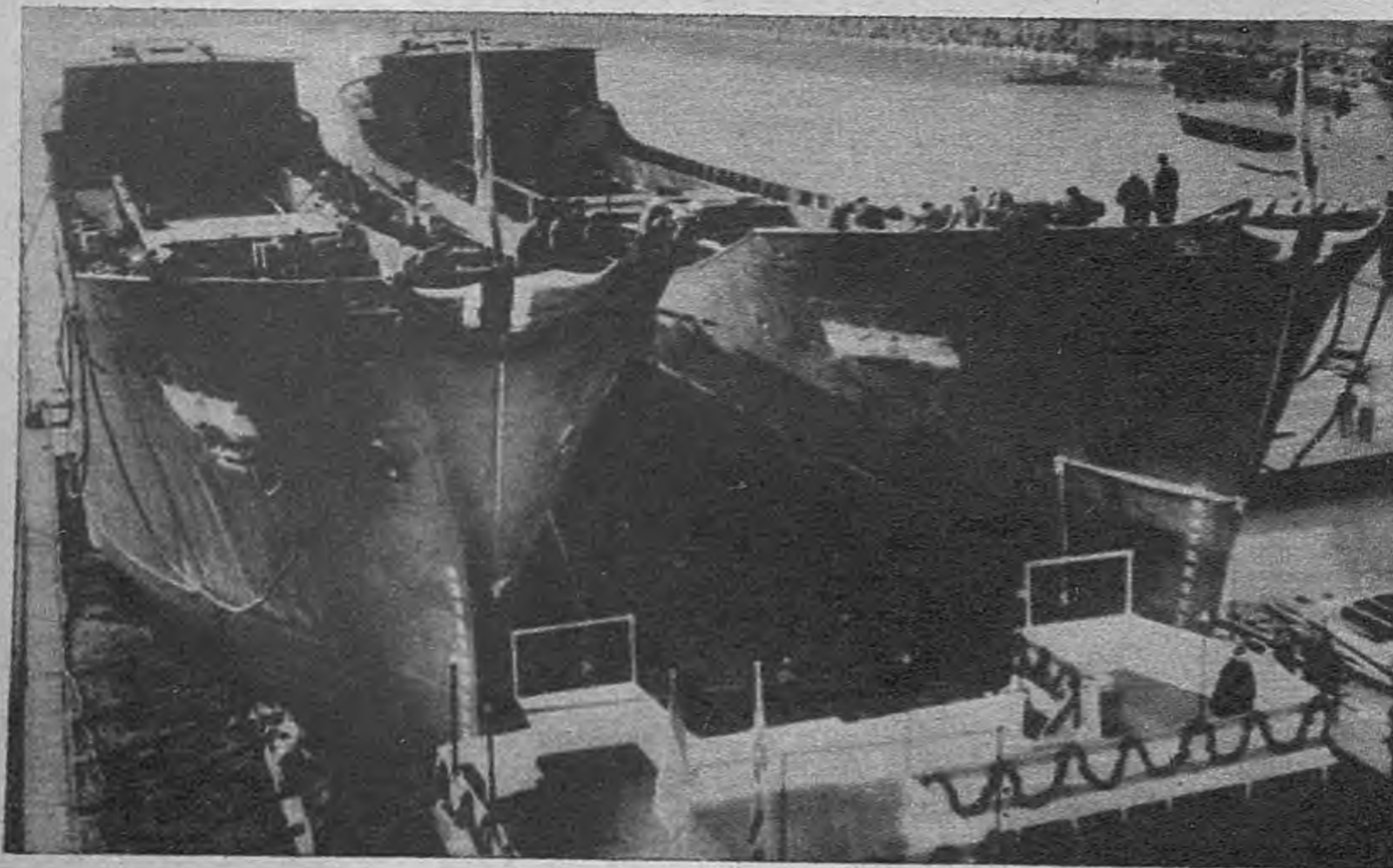
**CIUDAD  
LOS ANGELES**

Autobuses cada 8 minutos desde "Metro" de Palos de Moguer  
OTRAS VIVIENDAS Y TIENDAS EN VENTA: PIDA FOLLETO

INFORMACION:

**VIRELSA**

Boix y Morer, 6. TEL. 2532100 y en la Ciudad



### DE EUSKALDUNA A NORUEGA

En los astilleros de Euskalduna han sido botados estos dos navíos construidos en España para Noruega. El «Slitan» y «Slettan», de 1.900 toneladas, momentos antes de procederse a la ceremonia de su botadura, todavía en los astilleros. (Foto-Cifra.)



### DESPUES DE LA INUNDACION

Hamburgo ha sufrido la más fuerte inundación conocida en Alemania, que ha originado centenares de muertos y heridos. Este es un aspecto de la ciudad después de la catástrofe, con las aguas ya decrecidas y la huella del drama sufrido. (Foto Fiel.)



## «LA VIDA BREVE» DE FALLA, EN ROMA

La obra de Falla siempre es actualidad y continuamente gana en el mundo adhesiones y fervores. Actualmente, con un éxito extraordinario de público, se presenta en el Teatro de la Ópera de Roma «La vida breve», un momento de cuya espléndida puesta en escena se recoge en la fotografía. La crítica más valiosa se ha hecho eco del gran suceso que ha supuesto esta versión del gran músico español. (Fotografía Europa-Press.)

## ¡Pisos magníficos, céntricos y bien comunicados...

...EN EL BARRIO DE  
NUEVA CONSTRUCCION  
MEJOR SITUADO DE MADRID

### Visite la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

Propietario: JOSE BANUS

### ... y hallará el PISO O TIENDA DESEADA

100.000 m.<sup>2</sup> de parques y jardines

**GAS** en todos los pisos.

**SOLIDA Y ESMERADA CONSTRUCCION**, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad

**MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL** alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL

**EXENCION TOTAL DERECHOS REALES**, escritura de compra y 90% contribuciones.

**DESGRAVACION** en el impuesto sobre la renta, en la compra de estos pisos.

**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:** 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.  
• **AUTOBUSES:** Desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) - n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe II).  
• **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) - n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle Alcalá y Carrera de San Jerónimo).  
• **TRANVIAS:** n.º 5-12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.  
• **METRO:** metro de VENTAS

### Información

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6-1.º De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche  
EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás, de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde.  
SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

Ayuntamiento de Madrid



Contón - 118 -

**PISOS 37.000 PTAS.**  
de ENTRADA UNICA

+ 29.000 ptas. aplazadas

Resto a pagar 946 ptas. al mes durante 10 años.

**TIENDAS DESEMBOLSO INICIAL:**  
desde 77.000 y 52.000 PTAS.

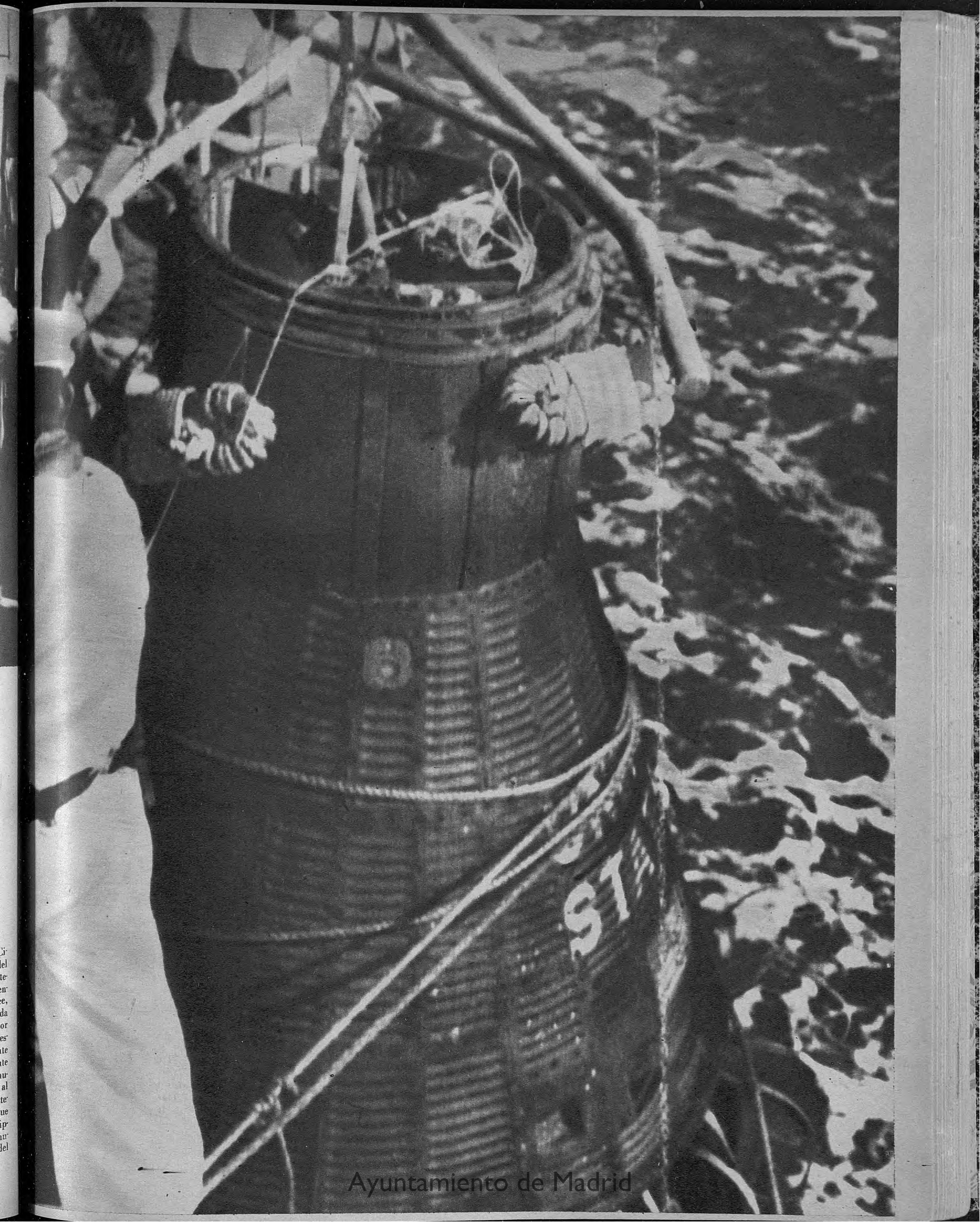
Mensualidad desde 1.200 ptas. durante 10 años





## DESPUES DE LA AVENTURA

En las cuatro telefotos de la Agencia Cífra se resumen los primeros momentos del retorno a la Tierra del astronauta norteamericano John Glenn. La gigantesca aventura ha concluido y su principal artífice, «el hombre de los nervios de acero», da un «sin novedad» esperado con anhelo por todo un pueblo. Glenn telefonea a su esposa y al Presidente Kennedy; paciente de la más minuciosa observación, durante el reconocimiento médico, en tanto su mujer muestra la más viva de las alegrías al saber el retorno de John. En la última telefotografía se recoge el instante en que desde el destructor «Noah» se iza la cápsula «Amistad VII» a los pocos minutos de haber caído sobre las aguas del Atlántico



Ayuntamiento de Madrid

## HASTA AQUI LLEGO LA VOZ DE GLENN

Entre otras muchas, meticulosamente calculadas, la estación de Kano, Nigeria, fue receptora de la voz de Glenn durante su fabuloso viaje. Junto al complejo científico y técnico, los camellos ofrecen un extraño contrapunto.



Ayuntamiento de Madrid

FUN

G  
A  
DE

"Es  
no  
NO

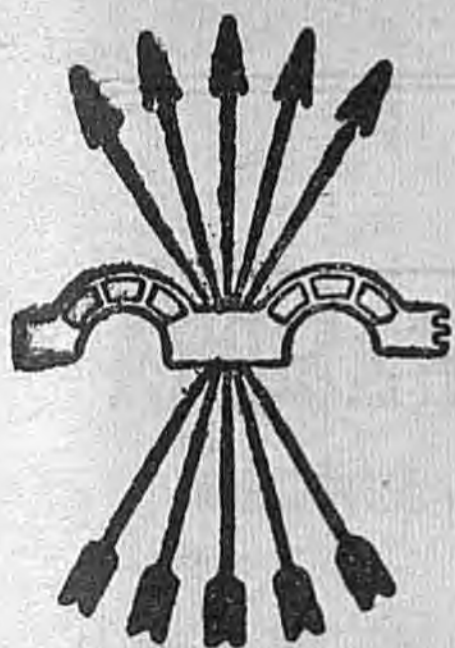
IS  
ham  
ricar  
ha l  
res  
gira  
mer  
del  
cion  
salu  
los  
pués  
oimi

Ha  
esta  
part  
dido  
ficac  
en e  
ha s  
160  
de l  
«J  
cion  
mili  
wer  
ción  
Esp  
vera  
toca

E  
E

LO  
"C

PA  
Gobi  
plati  
men  
capit  
lo s  
porq  
ha s  
tente  
los  
pecu  
mer  
días,



# Arriba

Núm. 9.129.—II época.—Madrid, jueves 22 de febrero de 1962

¿Quiere ver bien?

**ULLOA**  
**OPTICO**

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—Tel. 2 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958-1,50 PTAS.

## GLENN, EN EXCELENTES CONDICIONES FISICAS

### AYER FUE RECONOCIDO DETENIDAMENTE POR LOS MEDICOS

*"Este es el comienzo de un largo camino que nos conducirá hasta la Luna", dice von Braun*

NORTEAMERICA REALIZARA ESTE AÑO, COMO MINIMO, OTROS TRES VUELOS ESPACIALES TRIPULADOS

Por CHARLES E. TAYLOR

Especial para ARRIBA

ISLA DEL GRAN TURCO (Bahamas).—El astronauta norteamericano John Herschell Glenn, Jr., ha bajado de los espacios exteriores de la Tierra sobre la que ha girado las tres órbitas de las primeras avanzadas de la conquista del Universo en «perfectas condiciones físicas», «gozando de buena salud», según han diagnosticado los médicos inmediatamente después de hacerle el primer reconocimiento facultativo detenido.

Hasta que no ha experimentado esta concienzuda exploración por parte de los doctores, no ha podido comenzar a hacer un especificado relato de sus impresiones en el espacio exterior, de lo que él ha sentido y ha visto volando de 160 a 255 kilómetros por encima de la superficie de la Tierra.

«John está en excelentes condiciones» conforme ha dicho con familiaridad el coronel John A. Powers, portavoz de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio en la base de Cabo Cañaveral. El compañero de armas y tocayo del astronauta afirmó se-

guidamente que, «efectuado un preliminar examen físico, no se había revelado (en el organismo del cosmonauta) ningún signo de cambio fisiológico».

El teniente coronel Glenn ha dormido bien toda la noche, después de haber sido traído en triunfo hasta esta isla de ensueño del grupo de las Bahamas, a su vuelta de su arriesgada misión en el espacio. (Es curioso observar el destino histórico que, como signo de suerte o de hado, pesa sobre este archipiélago, dominio británico; hoy han sido las primeras tierras que han albergado al primer astronauta norteamericano, como en 1492 fueron las primeras de América sobre las que puso planta Cristóbal Colón en su primer viaje del Descubrimiento.)

Glenn, como un nuevo adelantado, esta vez del espacio, está descansado, fresco, en plena forma física, a pesar del esfuerzo, sobre todo de tensión psicológica, que supone el vuelo espacial. Y a pesar, también, de que, tras su recogida

(Continúa en la página 7.)

## Fortalecimiento de las relaciones económicas entre España y Alemania

NAVARRO RUBIO Y ERHARD TRATARON DE LOS SIGUIENTES PUNTOS:

- Inversiones de capital en nuestra Patria
- Asociación española al Mercado Común

LAS NEGOCIACIONES SE HAN DESARROLLADO EN UN CLIMA DE GRAN COMPRENSION Y CORDIALIDAD

Por ALBERTO CRESPO

Corresponsal de ARRIBA

BONN.—Ayer terminó la parte oficial de la visita del señor Navarro Rubio a Bonn con una cena ofrecida por el Ministro español al vicescanciller, profesor Erhard, en la residencia del embajador de España, marqués de Bolarque. Asistieron a ella, además del vicescanciller alemán, el ministro del Tesoro, señor Lenz; el jefe de protocolo del ministerio de Asuntos Exteriores, von Braun—hermano del famoso científico—, y altos cargos de los tres ministerios económicos de la República Federal. Después de la cena dio un recital el joven violinista español León Ara.

Las dos jornadas del señor Navarro Rubio en Bonn han sido de intenso trabajo. En la primera, el día martes, el Ministro español

sostuvo una extensa conversación con el ministro federal de Economía, profesor Erhard; asistió a un almuerzo ofrecido en su honor por el vicescanciller y a una recepción, ofrecida también por Erhard, en la Redoute, de Bad Godesberg, que en tiempo fue residencia balnearia de los príncipes electores, y luego, según se dice, donde Beethoven dio algunos conciertos en su juventud. En la segunda, la del miércoles, Navarro Rubio visitó al ministro del Tesoro, doctor Lenz, y al secretario de Estado de Cuestiones Económicas del ministerio de Asuntos Exteriores, señor Lahr, y asistió a un almuerzo ofrecido por el ministro antedicho. En tanto, los funcionarios que acompañaban al Ministro español celebraron conversaciones con sus colegas del ministerio federal de Economía.

¿Temas tratados? Ya se sabe. Principalmente, el estudio de un acuerdo de doble imposición que favorezca la inversión de capital alemán en nuestro país. De fucute alemana se sabe que los capitales germanos, tradicionalmente sujetos a los efectos de una fuerza centrífuga expansionista, miran a España con mucho interés. Y tercero, los problemas implícitos en la próxima asociación de España al Mercado Común.

Las conversaciones económicas germano-españolas se han desarrollado en un clima de gran comprensión y cordialidad. El señor Navarro Rubio, como coautor del plan de estabilización económica y partidario del capitalismo popular, era muy conocido aquí. Por tanto, ha encontrado el campo abonado para un fortalecimiento de las relaciones económicas entre España y la República Federal, países de economías complementarias, e interesados los dos en la empresa de la integración económica europea.

La jornada del martes

BONN.—El Ministro español de

Hacienda, don Mariano Navarro Rubio, acompañado por el embajador de España, en Bonn, marqués de Bolarque, y por otras per-

(Continúa en la página 8.)

## García-Valiño toma posesión de la Capitanía General de la primera región

**"EN ESTOS MOMENTOS  
—DIJO—QUIERO HACER DE-  
CLARACION PUBLICA DE  
LEALTAD MAXIMA AL  
GENERALISIMO"**

El teniente general don Rafael García-Valiño tomó posesión ayer de su cargo de Capitán General de la primera región militar. Al acto, que se celebró en el salón del Trono de Capitanía General, asistieron el general Cavanillas Prósper, jefe de la división Guadarrama número 11, quien desempeñaba accidentalmente el mando de la primera región; el Gobernador Militar de Madrid, general Roldán; generales con mando en plaza; inspector nacional de la Vivienda, señor Martín Gamero; Presidente de la Diputación de Madrid, marqués de la Valdavia; Gobernador y Alcalde de Toledo, y jefes de la guarnición de Madrid, así como todos los jefes y oficiales de las diversas Secciones de Capitanía General.

El teniente general García-Valiño llegó a Capitanía General a las doce y cuarto de la mañana y fue recibido por el general Cavanillas y por el Gobernador Militar. A su llegada le fueron rendidos honores de Capitán General. Seguidamente, y acompañado por el general Cavanillas, pasó revista a la compañía de honores, perteneciente a la Agrupación de Infantería número 1, que con bandera, escudra, banda y música se encontraba formada ante el edificio. Terminada la revista se dirigió a la

(Continúa en la página siguiente.)

PARIS

## EL GOBIERNO APRUEBA EL TRATADO DE PAZ CON EL GPRA

El referéndum de la autodeterminación, a los cuatro meses de cesar las hostilidades

LOS ARGELINOS SOMETERAN LOS ACUERDOS A LA RATIFICACION DEL "CONSEJO NACIONAL DE LA REVOLUCION ARGELINA"

Por ANGEL ROSELLO

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—La dimisión del jefe del Gobierno, anunciada a bombo y platillo por los «medios habitualmente bien informados» de esta capital, no ha sido confirmada ni lo será en un futuro inmediato, porque carece de fundamento. No ha sido más que un rumor insistentemente difundido en los círculos políticos parisienses, que especulan sobre la sucesión del primer ministro, máxime en estos días, cuando se espera la procla-

mación del «alto el fuego» en Argelia.

Michel Debré no parece dispuesto a dimitir, a pesar de haber sido en otra época el campeón de la «Argelia francesa». El primer ministro sacrificó su ideario político a una fidelidad inquebrantable hacia el general De Gaulle, y no parece que el jefe del Estado vaya a reemplazarle en estos momentos. El hecho de que M. Debré almor-  
zara ayer mano a mano con M. Lo-

xe, y que ambos se fueran juntos al Consejo de ministros del Elíseo, se interpreta aquí como un desmentido a los rumores de dimisión.

Los observadores políticos se preguntan si a pesar de todo el señor Debré continuará mucho tiempo al frente del Gobierno. Algunos suponen que De Gaulle le reemplazará en la primavera o verano próximos, cuando se celebren

(Continúa en la página 14.)

Ayuntamiento de Madrid

# INFORMACION NACIONAL

## García Valiño toma posesión de la Capitanía General de la primera región

(Continuación de la pág. anterior.)  
puerta principal, donde saludó uno a uno a los generales con mando en plaza y autoridades civiles que asistían al acto. Después subió a una tribuna, desde donde presenció el desfile de las fuerzas que rendían honores.

### Toma de posesión

El acto de toma de posesión se celebró en el salón del Trono de Capitanía General, con asistencia de todos los generales y mandos de la guarnición. En primer lugar, el jefe de Estado Mayor de la región, general Chamorro, leyó el decreto de nombramiento del teniente general García-Valiño y Marcén como Capitán General de la primera región militar.

Hizo uso de la palabra después el general Cavanillas, quien, entre otras cosas, dijo: «Mi general: En nombre de los generales y jefes de Cuerpo, representación genuina de todas las fuerzas de esta región militar que pasa a vuestro mando, os doy respetuosamente la bienvenida». Se refirió a la satisfacción que había producido en los medios civiles y militares el nombramiento, y dijo que no era ocasión de hacer el historial del nuevo Capitán General por cuanto la mayoría de los presentes habían servido a sus órdenes, pero que no podía silenciar la magnífica actuación del teniente general García-Valiño en la guerra de Liberación, primero al frente de las Brigadas navarras, y más tarde en la unidad creada por él y que tantas veces llevó a la victoria, y en todos los puestos que en la paz le habían sido confiados. «Todos conocemos vuestro prestigio», agregó.

«Hace cinco años —continuó diciendo— os encargasteis de la más alta Escuela del Ejército, y cuando podíais haberos dedicado al descanso después de realizar una gran labor, habéis pedido el mando de la primera región, sabiendo que con ello iba a aumentar vuestro trabajo y vuestra responsabilidad. Esta actuación vuestra nos debe servir de ejemplo, pues el buen soldado busca siempre el puesto de mayor responsabilidad y peligro.

El general Cavanillas terminó ofreciendo al nuevo Capitán General la decidida y afectuosa colaboración de todos los generales, jefes y oficiales de la plaza.

### Discurso del general García-Valiño

Habló seguidamente el teniente general García-Valiño, quien dijo que sus primeras palabras eran de gratitud a las cariñosas palabras que le había dedicado el general Cavanillas al darle posesión de la Capitanía General.

«En estos momentos —añadió— mis pensamientos van al Generalísimo, quien me ha dado este mando, y a quien quiero hacer declaración pública de lealtad máxima. Vengo a servir con lealtad, con la máxima lealtad, como lo hice en la guerra y en Marruecos.

La misión del Ejército es, de manera genérica, prepararse para la guerra, que no surge por generación espontánea, sino como consecuencia de unas situaciones de tipo político o diplomático que no han podido resolverse de esta forma. Aparte, el Ejército tiene como misión la de defender las fronteras y salvaguardar el orden interior de la Patria.

La misión de los mandos es preparar a sus unidades para la gue-

rra, y en esta misión son puestos claves los de coroneles y capitanes, siempre en contacto directo con sus hombres. Es premisa fundamental la dedicación al soldado, cumpliendo los programas de instrucción sin pensar que muchas veces no alcanzan los medios.

El Generalísimo ha dicho muy bien que no se va a producir una guerra atómica total, sino pequeñas guerras locales, que irán des gastando el potencial del enemigo. De ahí la necesidad de aprovechar el armamento que corresponde a una nación de economía no muy fuerte. Nuestra política militar debe ser —por tanto— de austeridad y trabajo, pero yo no considero al rigorismo y a la rigidez, sino a la comprensión. Comprensión de abajo arriba; pero también de arriba abajo, pues el de arriba necesita comprender al subordinado. Debéis tener en cuenta que la injusticia es el mayor disolvente de la disciplina del Ejército.

Vamos a trabajar todos juntos para cumplir la misión que se nos ha encomendado, y cuando necesitéis algo, pedidlo. Yo estaré detrás de vuestras peticiones para apoyarlas siempre que sean justas.

### Orden general

Finalmente, el teniente general García-Valiño fue cumplimentado por todos los jefes de Cuerpos,

centros y dependencias de la región.

La orden general del día 21 de febrero de 1962 publica la siguiente alocución del teniente general García-Valiño:

«Señores generales, jefes, oficiales, suboficiales y tropa de la primera región militar:

Al tomar el mando de la región siento como nunca el orgullo y alegría que me ha proporcionado el haber sido designado por Su Excelencia el Generalísimo para tan elevado cargo.

Con este motivo dirijo mi saludo cordial y afectuoso a todos los generales, jefes, oficiales, suboficiales y tropa encuadrados en esta región, y al expresarles la honda satisfacción que me produce el mandar a tan magníficos soldados, lo hago en la seguridad y confianza plena de que contaré con la leal colaboración que siempre habéis venido prestando a los mandos que me precedieron.

Estoy seguro asimismo de que con vuestra reconocida competencia profesional, amor al trabajo y conciencia de lo trascendente de nuestra misión continuaremos poniendo cada día más alto el nombre de las unidades de la región, y con ello, el de nuestro Ejército y el de la Patria.

Tened la seguridad de que en este camino estaré con vosotros, ayudándoos y alentándoos siempre, vuestro Capitán General.»

## Prestación farmacéutica e indemnización por descanso a los obreros eventuales del campo

### FUE ACORDADO CONCEDERLAS EN LA REUNION DE LA JUNTA RECTORA DE LA MUTUALIDAD AGRARIA

Ayer se reunió la Junta rectora de la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria, bajo la presidencia de don Francisco Labadie Otermin.

El director de la entidad, don Licinio de la Fuente, expuso en un minucioso informe el desarrollo de la seguridad social en el campo. Dijo que la campaña de divulgación que se está realizando en numerosas poblaciones que son cabecera de comarca va creando el clima de comprensión, estima y colaboración que necesitaba la recién creada Mutualidad. Así se está consiguiendo que aumente de mes en mes el número de Empresas inscritas y de obreros afiliados.

El censo de Empresas correspondientes a enero se eleva ya a la cifra de 668.251, con un incremento de 7.128 sobre el mes anterior.

También ha aumentado el número de obreros afiliados, cuya cuantía actual es de 3.181.707, con un incremento respecto al mes de diciembre de 18.704 altas.

El señor De la Fuente dio cuenta de las medidas administrativas adoptadas para poner en marcha las últimas mejoras introducidas, cuales son el incremento de la Ayuda Familiar a los titulares de familias numerosas, y la inclusión en la Mutualidad de los trabajadores con edad superior a la reglamentaria.

Se refirió a las prestaciones concedidas en el mes de enero, siendo de destacar 1.277 pensiones de jubilación de la propia Mutualidad, más otras 2.075 pensiones de

vejez correspondientes al régimen especial agropecuario.

Las pensiones de invalidez suman un total de 410, y los premios y subsidios de nupcialidad, 2.025.

Sin embargo, las recaudaciones de cuotas se producen con cierto retraso, si bien es verdad que el mejor conocimiento de la Mutualidad a través de la divulgación directa realizada está produciendo una reacción clara y terminante por parte de los trabajadores y empresarios, que acusan gran interés en normalizar sus cotizaciones.

Finalmente, la Junta rectora aprobó una propuesta del director, por la que se conceden los beneficios de indemnización económica por descanso a los trabajadores eventuales, así como la correspondiente prestación farmacéutica gratuita.

## Dos vagones de naranjas para los damnificados de Alemania

### OBSEQUIO DEL SINDICATO DE FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS

El Sindicato Nacional de Frutos y Productos Horticolas ha tomado el acuerdo de enviar dos vagones de naranjas para los damnificados de las últimas inundaciones en Alemania. El envío se hará a la Sección Alemana de la Cruz Roja, que será la encargada de su distribución.

## EL REY SAUD, EN LA ALHAMBRA

### GRANADA LE DISPENSO UN CARIÑOSO RECIBIMIENTO

GRANADA.—Su Majestad el Rey de la Arabia Saudita, Ibn Saud, llegó ayer, a las dos menos cuarto, a esta capital, acompañado de los príncipes Fahed, Khaled, Tamer y Mansur; los hermanos del Monarca, Talal, Fawaz y Bader; jefe de la Casa Real, embajadores de la Arabia Saudita en Suiza y Alemania Federal y personalidades del séquito. La comitiva penetró por la avenida de Calvo Sotelo y se detuvo al final de la misma, en la gran explanada de la plaza del Triunfo, donde esperaba la Corporación Municipal con los maceros; banda de música y batidores de la Guardia Municipal. Millares de personas se habían congregado en aquel lugar.

La comitiva real, precedida de los motoristas de tráfico y de los de la Guardia Municipal, se detuvo ante la confluencia de la Gran Vía y calle de San Juan de Dios. El Rey descendió del coche y el embajador de su país en España, llegado a Granada de madrugada, hizo la presentación al Soberano del Alcalde granadino, señor Sola, quien, a su vez, presentó a toda la Corporación Municipal. Con el Rey Saud venía desde el límite de la provincia el Gobernador Civil, señor Alfin Delgado. El público, durante la presentación, aplaudió insistentemente al Monarca.

Seguidamente, el Monarca ocupó un coche descubierto, con el Alcalde y el embajador de la Arabia Saudita en España, organizándose de nuevo la comitiva para trasladarse al hotel.

A todo lo largo del trayecto por la Gran Vía y Reyes Católicos hasta la plaza Nueva, donde los coches enfilaron la cuesta de Gomeles para penetrar en el recinto de la Alhambra, millares de personas ocupaban todo el amplio recorrido, aplaudiendo constantemente al Rey, que contestaba a las saluciones sonriendo y agitando la mano.

### ALMUERZO OFRECIDO POR EL GOBERNADOR

A las dos y cinco de la tarde llegó la comitiva al hotel. Allí se encontraban las primeras autoridades provinciales, que fueron presentadas al Monarca por el Alcalde y seguidamente el Rey entró en el hotel, donde se celebró un almuerzo ofrecido por el Gobernador.

Terminado el almuerzo, al que concurrieron los hijos y hermanos del Monarca saudita, su séquito y las primeras autoridades granadinas, el Soberano mantuvo una animada charla con el Alcalde de Granada, señor Sola Rodríguez Bolívar, mostrándose encantado de su estancia en esta ciudad. Le expresó su vivo reconocimiento por el recibimiento que se le había dispensado, que calificó «del más expresivo y cordial que ha tenido en su viaje», destacando la participación que en él había tenido la juventud escolar.

Minutos después de las cuatro, el Rey Ibn Saud con su séquito, el Alcalde y el presidente del Patronato de la Alhambra, don Antonio Marín Cete, abandonaron el hotel para trasladarse al palacio árabe, que el Monarca visitó rápidamente, pues se mostraba cansado de la jornada de ayer y poco antes de las cinco ya se encontraba de nuevo en el hotel para descansar, aplazándose la visita anunciada a la Escuela de Estudios Árabes y en cuyos jardines la Universidad iba a ofrecerle un té. Ya no hubo por la tarde nin-

gún acto hasta las nueve de la noche en que el Ayuntamiento de Granada le ofreció una cena de gala en el salón de sesiones del Palacio Municipal. (Cifra.)

## El Rey Saud visitará Marruecos

RABAT. — El Rey Saud, de la Arabia Saudita, que se encuentra ahora en España, visitará Marruecos el próximo día 3 de marzo, según anuncia la agencia de noticias marroquí AMP.

La citada agencia informa también que el Monarca saudita asistirá a las ceremonias religiosas del mes de Ramadán y a los actos conmemorativos del primer aniversario del reinado de Hassan II. (Efe.)

## Una Comisión del Sindicato de la Construcción visita a Sanz Orrio

Una numerosa Comisión del Sindicato de la Construcción ha sido recibida ayer por el Ministro de Trabajo, Fermín Sanz Orrio.

La presidia Santiago Álvarez Abellán, Procurador en Cortes, Presidente de la Mutualidad Laboral de la Construcción y de la Sección Social Central del correspondiente Sindicato, quien hizo al Ministro una detenida exposición de problemas laborales de especial importancia para las Empresas de la construcción y sus trabajadores, sometiendo a la consideración de Sanz Orrio una propuesta encaminada a facilitar, mediante la ayuda de las Mutualidades Laborales, viviendas de tipo y emplazamiento adecuados para la clase media, en régimen de alquiler, que ofrece especiales dificultades en la actualidad.

## Sanz Orrio recibe a miembros del Sindicato de Ganadería

El Ministro recibió seguidamente a una Comisión del Sindicato Nacional de Ganadería, con su Presidente, Manuel Mendoza Ruiz; el de la Sección Social Central, Mariano Lázaro, y el Procurador en Cortes Morán Navalón, que informaron a Sanz Orrio sobre cuestiones relativas a la nueva Reglamentación de Trabajo, formulando diversas consultas y sugerencias sobre la misma.

## 400 Plazas Policía Armada

con más de 29.000 pesetas. Sólo varones. Talla, 1,700 metros. 21-30 años. Programa sencillísimo. No se exige título. Instancias, sin documentos, hasta el 10 marzo. Exámenes en Madrid y otras capitales. Clases orales y por correspondencia. Autorizado M. Educación Nacional, núm. 115. Programa con modelo de instancia, gratis. Franqueo, 2 ptas. por cada programa. Diríjase hoy mismo a la

## PROXIMAS OPOSICIONES

Contadores del Estado, Secretarios de Ayuntamiento de 3.ª y Jefes de Almacén. Programa gratis. Franqueo, 2 ptas. por cada programa. Diríjase hoy mismo a la

## ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal. Telf. 2 21 94 14 MADRID (10)

# EL CAUDILLO RECIBIO AL VICEPRESIDENTE DEL PERU IMPUSO TAMBIEN LA GRAN CRUZ DE CARLOS III AL EMBAJADOR DE CHILE EN ESPAÑA

## AUDIENCIAS MILITAR Y CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

A las diez y media de la mañana de ayer llegó al palacio de El Pardo el vicepresidente de la República del Perú, don Luis Gallo Porras, acompañado del ministro de Aeronáutica de las Fuerzas Armadas peruanas, teniente general Noya; del embajador del Perú en Madrid y de los Ministros de Asuntos Exteriores y del Aire, señor Castiella y general Rodríguez y Díaz de Lecea, respectivamente. El vicepresidente fue recibido por los jefes de las Casas Militar y Civil de Su Excelencia, quienes, después de cumplimentarle, le acompañaron hasta el despacho del Jefe del Estado.

El Caudillo, tras de los saludos de rigor, celebró una entrevista con el vicepresidente del Perú, a la que asistieron los Ministros españoles de Asuntos Exteriores y del Aire, el ministro de Aeronáutica peruano y el embajador de dicho país en España.

Terminada aquella, el vicepresidente, señor Gallo, abandonó palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

## LA GRAN CRUZ DE CARLOS III AL HASTA HOY EMBAJADOR DE CHILE

Durante la audiencia concedida ayer por el Caudillo al embajador de Chile en España, don Sergio Fernández Larrain, el Jefe del Estado le impuso la Gran Cruz de la Orden de Carlos III.

### AUDIENCIA MILITAR

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos recibió en audiencia militar en el palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Don José Jiménez de Sandoval y Riestra, general de división, a las órdenes del señor Ministro.

Don Pedro Latorre Alcubierre, general de división, Gobernador general de la provincia del Sahara y jefe de las fuerzas militares de la provincia del Sahara.

Don José Juste Iraola, general de división del Aire, segundo jefe de la región aérea atlántica y jefe del sector aéreo de Valladolid.

Don Daniel de Linos Lage, interventor de Ejército en reserva, acompañado de su hijo don Daniel de Linos Ortiz, capitán interventor de la Intervención General del Ejército.

Don Francisco Asúa Sejourant, general de brigada de Infantería, subinspector de los regimientos de Infantería independientes.

Don José López-Barrón Cerruti, general de brigada de Estado Mayor, a las órdenes del señor Ministro y segundo jefe de la Dirección General de Reclutamiento y Personal del Ministerio del Ejército.

Don Antonio Torres-Pardo y Asas, general de brigada de Caballería, jefe de la segunda brigada de la división de Caballería "Jarama".

Don Matías Sagardoy Allo, general de brigada de Infantería, segundo jefe de la división acorazada "Brunete".

Don José Sánchez Gómez, general de brigada de Infantería, Gobernador Militar de la plaza y provincia de Santander.

Don José Ibor Aláiz, general de brigada de Aviación, jefe del Estado Mayor de la región aérea pirenaica.

Don Luciano Garriga Gil, general de brigada de Infantería, segundo jefe de tropas de la Comandancia General de Ceuta.

Don Enrique Barbudo Duarte,

capitán de navío, agregado naval a la Embajada de España en Londres.

Don José Estrán López Canillas, coronel de Infantería del SEM, jefe de la Agrupación de Iñi del África occidental española.

Don Faustino González Constela, coronel de Artillería, jefe del Parque y Maestranza de Artillería de Madrid.

### AUDIENCIA CIVIL

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil en el palacio de El Pardo a las siguientes personas:

Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical y primeras autoridades de Málaga, presididas por don Antonio García Rodríguez-Acosta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de dicha capital, y acompañados por

don Camilo Alonso Vega, Ministro de la Gobernación, y de don José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento.

Don Sergio Fernández Larrain, embajador de Chile en Madrid.

Don Antonio Álvarez Vidaurte, embajador de El Salvador en Madrid.

Señorita María del Carmen Sánchez Beato, directora general de la Institución Teresiana, acompañada de la señorita María del Carmen Álvarez.

Don Alonso Álvarez de Toledo y Mencos, marqués de Miraflores, embajador de España.

Don Ernesto Giménez Caballero, embajador de España en Paraguay.

Don Alberto Fernández Galar, Delegado Nacional de Organizaciones del Movimiento.

Don Diego Luis González-Conde y de Borbón, marqués de Villamantilla de Perales.

# EL MINISTRO DE AGRICULTURA RECIBIO AL CONSEJO ECONOMICO DE MALAGA

## EL SEÑOR CANOVAS ANUNCIO NUEVOS REGADIOS AL MARGEN DEL PLAN GUADALHORCE

El Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, recibió ayer la visita del Gobernador Civil de Málaga, don Antonio García Rodríguez-Acosta, acompañado de los miembros de la Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical de la provincia, primeras autoridades de Málaga y dos obreros, uno de la construcción y otro bancario.

El Gobernador Civil pronunció unas palabras, en las que expresó al Ministro la viva gratitud de la provincia malagueña por el impulso que el Ministro y el Ministerio de Agricultura han dado para la realización del Plan Málaga, en el que tienen la parte más importante por las inversiones que euliza y por la actividad que en esa parte que le corresponde imprime a la obra, particularmente a través de la Dirección General y del Instituto Nacional de Colonización.

El Ministro se congratuló de que la resolución de los problemas agrícolas y sociales de la provincia de Málaga estén a punto de resolución, y dijo que la actividad del Ministerio no se limita solamente a los riegos de superficie, con ser tan importantes, sino que también aspira a la realización de pequeños regadíos en aquellas partes de la provincia en que esto

sea posible por medio de la utilización de aguas profundas, para lo que ya están trabajando sobre el terreno los equipos de sondeo de Colonización, con la esperanza de éxito, pues ya se tiene noticia concreta de haberse alumbrado aguas en la zona de Antequera.

Encareció la importancia que tienen los regadíos en una tierra con un clima como el de la provincia de Málaga, en la que se pueden conseguir los frutos de primor, y la contribución tan eficaz que han de prestar a la resolución del problema social de la provincia, con un aumento de utilización de la mano de obra agrícola. Si los servicios del Ministerio de

# SOLIS RECIBIO A LOS GRUPOS DE DANZAS DE EDUCACION Y DESCANSO QUE VISITARON COLOMBIA

## Les felicitó por esta embajada artística de los trabajadores españoles

El Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís, recibió en la tarde de ayer a los Grupos de Danzas de Educación y Descanso de Zaragoza, La Coruña, Valladolid y Almería, con un total de setenta componentes que han realizado una gira artística por Colombia, presentando las danzas y bailes españoles, gira organizada por la Obra, en colaboración con la Embajada española en Bogotá. Les acompañaba el Jefe Nacional de Educación y Descanso, José María Gutiérrez del Castillo.

La finalidad de la visita era despedir al camarada Solís antes de partir para sus respectivos destinos. El Ministro se interesó por la acogida que tuvieron sus actuaciones, y fue informado del

entusiasmo que, tanto colombianos como españoles allí residentes, dispensaron a la presentación de las danzas, con grandes muestras de efusiva admiración.

El Ministro les felicitó por haber dejado en buen lugar el nombre de España, dentro de esta manifestación artística, como dignos representantes del trabajo, al cual vuelven a incorporarse.

## El Ministro Secretario recibió al Consejo Económico

### Sindical de Lugo

El Ministro Secretario General del Movimiento, camarada Solís, recibió en su despacho oficial al Gobernador Civil, Jefe Provincial del Movimiento de Lugo, camarada Azcárraga; Alcalde de la ciudad, señor García Siro, y Presidente de la Diputación, señor Ameigide, los cuales le informaron de las actividades del Consejo Económico Sindical, y la próxima inauguración de la nueva Casa Sindical, moderna construcción que se eleva frente a las históricas murallas romanas de la ciudad.

### Audiencias de Sánchez-Arjona

El Ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona, ha recibido en su despacho oficial al Gobernador Civil de Almería, don Luis Gutiérrez Egea, a quien acompañaban el Alcalde de la capital, don Antonio Cuesta Moyano, y el delegado provincial de la Vivienda, don Juan Oña Iribarne; al Gobernador Civil de Lugo, don José Luis de Azcárraga, acompañado del Presidente de la Diputación Provincial, don Luis Ameigide, y del Alcalde, don Jesús García Siso, y al Gobernador Civil de Córdoba, don José M. Mateu de Ros, a quien acompañaba el Alcalde de Sevilla, don Mariano Pérez de Ayala.

Asimismo recibió la visita del obispo de Orihuela, monseñor Pablo Barrachina Esteban.

# EL CONGRESO NACIONAL DE AGENCIAS DE VIAJES SE CELEBRARA EN BARCELONA

## Tratará, entre otros temas, de la Cooperación y Formación Profesional

Los preparativos para la celebración del II Congreso Nacional de Agencias de Viajes, que tendrá lugar en Barcelona del 11 al 15 del próximo marzo, se encuentran casi totalmente ultimados.

En relación con este acontecimiento, que centrará en la Ciudad Condal más de cien agencias nacionales, con doscientas cincuenta oficinas abiertas al público, y la representación de los más importantes centros turísticos del extranjero, el secretario general del Congreso, don Gustavo Navarro Dauñic, ha hecho las siguientes declaraciones:

«Al II Congreso Nacional de Agencias de Viajes asistirá el presidente de la FIAV, M. Jean Robert. Es una distinción hacia España la presencia del director del más alto organismo internacional, ya que la FIAV agrupa en su seno Federaciones de cuarenta y cinco países.

El Congreso está rodeado del

mejor ambiente de colaboraciones, y en este capítulo cabe destacar al Sindicato Nacional de Hostelería, Ministerio de Información y Turismo, Diputación y Ayuntamiento de Barcelona, donde van a tener lugar los principales actos del Congreso.

Como ponencias nuevas, «Formación profesional», elaborada por el presidente ejecutivo del Congreso, señor Quirós, y a que presento yo mismo con el asesor fiscal del Grupo de Agencias de Viajes, donde por primera vez se intenta llevar la idea de una amplia cooperación a las tareas comunes a todas las agencias de viajes.

Dicho proyecto de cooperación tendría las siguientes ventajas: disminución de gastos generales, mejor servicio de las agencias, evitación de intrusismos y competencia ilícita, y en particular ampliación del campo de trabajo de las agencias, haciendo posible con esta dirección cooperativa el ma-

yor número de viajes colectivos y el desarrollo del turismo popular al servicio de todos los españoles. La idea parece tan interesante, que apenas conocido el proyecto se han iniciado conversaciones con la Jefatura de la Obra Sindical de Educación y Descanso con el propósito de que sus programas de viajes colectivos se hagan a través del Grupo Nacional de Agencias de Viajes.»

## Treinta y ocho nuevos Convenios Colectivos

Durante la última semana han llegado al Departamento de Convenios Colectivos Sindicales de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Social treinta y ocho notificaciones de Convenios. Treinta y siete se producirán en el seno de dieciocho provincias españolas y uno en el Sindicato Nacional de Frutos, concretamente en Tabacalera, S. A.

## Nuevo Gobernador General de Fernando Poo

SANTA ISABEL DE FERNANDO POO.—Se ha hecho cargo del Gobierno General de esta región el nuevo titular designado al efecto, almirante Núñez. El Gobernador saliente, almirante Ruiz González, salió para la Península, siendo despedido cariñosamente por las autoridades y vecinos de esta población. La despedida resultó emotiva y muy entusiasta.

Ayuntamiento de Madrid

# EL EMBALSE DE VALDESAMARIO, POSIBLE SOLUCION DEL PARAMO LEONES

Interesante estudio de los ingenieros Pazos Gil Alonso, Luengo y Díaz de Rábago

LEON. (Servicio especial.) — La Diputación de León convocó recientemente un concurso para premiar el mejor estudio sobre las posibilidades económicas del Páramo leonés. El primer premio, dotado con 150.000 pesetas, ha correspondido al trabajo presentado bajo el lema «Santa Maria», del que han resultado autores los ingenieros agrónomos don Juan Manuel Pazos Gil y don Paulino Alonso Luengo, junto con el ingeniero de Caminos don Manuel Díaz de Rábago.

El estudio que ha resultado agraciado con el máximo galardón consta de dos partes: Una, que los autores denominan «Momento presente», y la otra, que titulan «Futuro del Páramo».

En la primera, después de una detallada descripción de los trabajos realizados en regadíos, aprovechamientos hidroeléctricos de las cuencas alta y media del Orbigo, el embalse del Luna, con sus canales, obras de riego, etc., señalan las variaciones del Plan general de aprovechamiento aprobado en 1954. Consecuencia de esto fue el anteproyecto, del que se deduce la conveniencia de regular el Omaña, independientemente del Luna, para destinar el agua del primero al riego de la margen derecha del Orbigo, y el de Luna usarlo exclusivamente para la margen izquierda. Al estudiar las obras realizadas, señalan el estado actual de cada una de ellas y hacen referencia a la primitiva zona regable del embalse de Luna, que tiene una extensión de 47.072 hectáreas. Tratan, por último, del Plan acelerado para la terminación de las obras en 1963, con una inversión de 493,2 millones de pesetas, que sumados a los 315,8 millones ya invertidos, totalizan la cantidad de 809 millones.

Siguen los autores en su trabajo tratando de la ordenación actual de cultivos, situación de la ganadería, y señalan que la mecanización y hoy la mínima concentración determinan la sustitución del ganado de trabajo por el de renta.

Concluyen esta primera parte aludiendo a las comunidades de regantes, a las Hermandades Sindicales y a la eficaz labor cooperadora que en la transformación de las tierras del Páramo han realizado el Servicio de Crédito Agrícola, el Instituto Nacional de Colonización, la Caja de Ahorros, etc.

Para iniciar lo que denominan «Futuro del Páramo», aluden a los recursos hidráulicos e indican que regulando el Luna quedan como posible recurso las corrientes del Omaña y estiman, como mejor solución, el embalse de Valdesamario, que haría posible conseguir una importante producción hidroeléctrica y al aprovechamiento integral de los ríos Luna y Omaña, capaces de transformar al regadío 65.000 hectáreas, es decir, 18.000 más que las 47.000 de la zona primitiva.

Respecto a la industrialización, consideran la necesidad de levantar otra fábrica azucarera, ya que la remolacha cultivada podría aprovecharse en parte, quedando el resto de producción para las otras tres fábricas existentes en la provincia.

Prevé este interesante estudio la instalación de una fábrica de hilados e incluso de tejidos; otras de aceites y pinturas, ya que el incremento de los cultivos de lino y las instalaciones para lúpulo experimentarían un buen incremento. Abogan por el establecimiento de plantas para el tratamiento de la leche, construcción de mataderos, almacenes fruteros cooperativos, industrias para la obtención de féculas, aceites y otros productos.

Después de estudiar el aprovechamiento de los recursos naturales para la transformación de 65.000 hectáreas y las nuevas obras necesarias, estiman la necesidad de viviendas y la de construir siete pueblos, para lo cual apuntan las posibles soluciones.

La estructura de las explotaciones agrarias, la ordenación de cultivos, los aprovechamientos forestales, la mejora del medio social y humano, la futura influencia de la mecanización y de la concentración parcelaria, todo lo que en definitiva puede influir en el futuro económico de la región, es tratado objetivamente por los señores Pazos Gil, Alonso Luengo y Díaz de Rábago.

Señalan que por falta de capitales será interesante establecer cooperativas no sólo de maquinaria agrícola, sino incluso de carácter industrial. Después de resaltar la importancia de la enseñanza y educación agrícolas, aludiendo a escuelas de orientación y al Instituto Laboral, se refieren a los fondos necesarios que han de ser procurados por las entidades, industrias o usuarios, y dicen que la administración ha de corresponder al Patronato, en el que deben constituirse Comisiones por Municipios, que estén integradas por representantes de los Ayuntamientos, Hermandades, Cooperativas, etc., las cuales formarán anualmente los planes que elevarán al Patronato, quien, en definitiva, elaboraría el plan conjunto y al que correspondería la función rectora, fiscalizadora e inspectora.

Una vez señalado el movimiento demográfico, la relación de las nuevas vías de comunicación y las obras comarcales de urbanismo, indican los técnicos mencionados la conveniencia de que se declare de interés nacional la zona regable, y detallan las repercusiones que en la transformación ha de tener la legislación aplicable a las zonas. Proponen, por último, la creación de una Comisión gestora del proyecto, cuya principal función sea la de activar la acción de los Ministerios y la iniciativa privada, sobre todo en los sectores industriales y bancarios.

B. G. JIMENEZ

## Botadura de dos buques gemelos en Bilbao

HAN SIDO CONSTRUIDOS POR ENCARGO DE UNA EMPRESA NORUEGA

BILBAO. — En la factoría Euskalduna han sido botadas los embarcaciones gemelas, la de «Slitan» y la «Sletta», pertenecientes a una serie de nueve buques gemelos encargados por Noruega, y que están siendo construidos en los astilleros que esta Empresa posee en Bilbao y Gijón.

Las características de estos dos nuevos barcos son: eslora total, 74,80 metros; manga de trazado, 10,70; puntal a cubierta superior, 5,80; calado, 3,545, y peso muerto, 1.000 toneladas. Ambos buques llevan motores con una potencia de 1.230 CV, y pueden desarrollar una velocidad a plena carga de 12,6 nudos.

A la botadura asistieron varias personalidades noruegas, las autoridades de la Marina de Vizcaya y jerarquías y numerosos invitados.

Después fue puesta la quilla a la futura unidad de la Marina mercante noruega «Kjerland», de cuyo tipo se construirán cinco embarcaciones por esta misma factoría bilbaína. (Cifra.)

### Desguace del «Roscoe Liverpool»

BILBAO. — Quedó atracado en el puerto de Santurce el mercante

«Roscoe Liverpool», de 11.000 toneladas de desplazamiento, que será sometido a desguace.

Es un barco muy veterano, que rindió buenos servicios durante bastantes años y últimamente quedó estacionado en el puerto de Liverpool, hasta que fue adquirido para su desguace por industriales bilbaínos. (Cifra.)

### Repoblación forestal en Lugo

LUGO. — El Patrimonio Forestal del Estado ha repoblado en los últimos veinte años en esta provincia 76.000 hectáreas. Los trabajos de repoblación han representado una inversión de unos 200 millones de pesetas en salarios. Estas repoblaciones han afectado a 59 de los 67 Ayuntamientos de la provincia, y sólo en 24 términos municipales se han repoblado más de 1.000 hectáreas de monte. Además se ha realizado indirectamente una labor importantísima a través de los caminos forestales, construyéndose 240 kilómetros de caminos, y se ha construido un vivero central en tierras del Ayuntamiento de Guitiriz.

Un estudio realizado por técnicos afirma que cuando esta repoblación llegue a su madurez se obtendrán sólo en 25 Ayuntamientos unos beneficios anuales de más de 74 millones de pesetas. (Cifra.)

### Granja-Escuela en Segovia

SEGOVIA. — Una granja-escuela va a ser construida en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad por iniciativa del Gobernador Civil. La Caja de Ahorros ha decidido confiar a la Sección Femenina de FET y de las JONS la designación del profesorado.

Por el momento no ha sido determinado aún el terreno en que se levantará esta granja-escuela, pues la Caja de Ahorros y el Gobierno Civil estudian en la actualidad distintos posibles emplazamientos en las inmediaciones de la capital. (Cifra.)

### Nueva gruta en Mazarrón

MURCIA. — Una gruta de importancia espeleológica ha sido descubierta en Mazarrón. Por el estado de erosión de las paredes se observa que en otras épocas cruzaron corrientes subterráneas. Debido a la humedad se han formado innumerables capas de estalactitas de gran belleza. Algunas de las cuevas alcanzan alturas de cinco metros. Cerca de la gruta han sido hallados numerosos restos de ánforas y trozos de fosas de la época romana. El hallazgo se ha efectuado en la rambla de la Plata. (Cifra.)

### Filones de hierro en Soria

SORIA. — Unos filones de hierro, conocidos desde hace muchos años, comenzaron a ser explotados en el pasado otoño, en las proximidades del pueblo de Somaén. Actualmente, un centenar de obreros trabaja en la extracción de mineral y en las obras secundarias para el transporte del mismo a las estaciones del ferrocarril más próxima a la mina, como son las de Jubera y Arcos de Jálón.

En la actualidad se construye un puente para salvar el río Jálón, ya que los yacimientos radican en la parte derecha del curso del mismo, en los montes de Somaén, Velilla de Medinaceli y Sagidas, en cuyos términos municipales parece ser que hay abundancia de mineral de hierro. (Cifra.)

## Ejercicios lácticos de la Agrupación Naval del Norte

EL FERROL DEL CAUDILLO. — Se hizo a la mar la Agrupación Naval del Norte, cuya insignia enarbolaba en el crucero «Almirante Cervera», el contraalmirante don Jesús Fontán. Forman parte de la misma los minadores «Júpiter» y «Vulcano» y las fragatas «Vicente Yáñez Pinzón» y «Legazpi». Estos buques realizarán ejercicios hasta el sábado, en que recalarán en el puerto de La Coruña, donde permanecerán hasta el domingo. A partir de dicho día reanudarán las maniobras. (Cifra.)

Pronto volará Vd. a América del Sur en el Jet más moderno del mundo: el Convair 990 Coronado de Swissair.

Una nueva línea en el diseño de aviones. Los técnicos lo llaman «cuerpo aerodinámico antichoque». Incluso a grandes velocidades, permite un suave deslizamiento a través de las corrientes de aire. Cuatro potentes motores de la General Electric, de un tipo revolucionario, hacen del Coronado uno de los Jets más rápidos y silenciosos. El interior de sus espaciosas cabinas ofrece una atmósfera de buen gusto y de gran confort.

A partir del 25 de febrero\*, Swissair ofrece dos vuelos semanales con los Coronado Jets, desde Europa a Sudamérica.

El Coronado de Swissair es, también, el Jet más moderno para el transporte de sus mercancías.

\*sujeto a aprobación gubernamental

 **SWISSAIR**

LINEAS AEREAS SUIZAS

Ayuntamiento de Madrid

# PLAN DE URGENCIA PARA LA AGRICULTURA DE TERUEL

En los trabajos anteriores publicados en torno a la situación de la provincia de Teruel hemos puesto de manifiesto las dificultades con las que actualmente lucha para poner en marcha su economía y su propio equilibrio social.

Es innegable que estas dificultades, nacidas fundamentalmente de una defectuosa estructuración de su agricultura, de su poblamiento, de su minería y de su muy poco desarrollada industria en general, tienen posibilidades rápidas de superación, tan pronto como este subdesarrollo y estos defectos estructurales sean atendidos mediante un plan racional de transformaciones y una fuerte y lógica inversión.

Este plan racional de obras y transformaciones existe. Las autoridades provinciales entregaron recientemente al Caudillo —y estos mismos días al Ministro de Agricultura— un estudio si no exhaustivo, sí por lo menos muy amplio y documentado, en el que se preveían los medios y las obras a realizar para, en un período de cinco años, superar en gran parte los principales problemas que agobian y asfixian en estos momentos el desarrollo económico y social de Teruel.

Una parte esencial de este plan de urgencia a desarrollar en cinco años está referida a la agricultura. Concretamente, a dos aspectos determinantes: al aumento de los regadíos, que, según veremos más adelante, son muy escasos, y a la concentración parcelaria. Es decir, dos extremos que, de por sí, pueden transformar radicalmente la fisonomía productiva de Teruel. Veamos, con algún detalle, la importancia de estas futuras transformaciones, comenzando por estudiar la situación agraria actual de la provincia.

## CARACTERISTICAS AGRARIAS

La provincia de Teruel se extiende por una superficie de 1.480.000 hectáreas. Esta superficie, desde el punto de vista agrícola, se distribuye de la siguiente forma: área cultivada, 455.307 hectáreas, equivalentes al 30,7 por 100 de la extensión total; área inculta, 904.065 hectáreas, equivalentes al 61,1 por 100, y área improductiva, 120.961, que representa el restante 8,2 por 100.

Las cifras son lo suficientemente expresivas como para no tener necesidad de subrayar ese lamentable hecho de que noventa y pico mil hectáreas, es decir, algo más de las tres quintas partes de la pro-

Zonas agrícolas	Superficie total	Superficie cultivada
	Hectáreas	Hectáreas
Tierras Bajas . . . . .	413.990	161.309
Campos y Vegas Altas del Jiloca . . . . .	455.548	147.724
Serranías . . . . .	610.795	93.167

De estas cifras se deduce que en el conjunto de la provincia la distribución de la propiedad agraria es como sigue:

Explotaciones de 0 a 5 Ha.: 75,87 %  
 » » 5 a 20 Ha.: 17,34 %  
 » » 20 a 50 Ha.: 4,98 %  
 Explotaciones de más de 50 Ha.: 1,81 %

Está claro, por tanto, que muy cerca de un 85 por 100 de la superficie cultivable turolense se halla distribuida en pequeñas explotaciones agrarias, que únicamente pueden llevar el nombre de familiares. Dado que la mayor parte de los cultivos se realizan en régimen de secano, donde la producción es muy baja por las circunstancias anteriormente señaladas, la existencia de estas pequeñas parcelas trae como consecuencia que sus propietarios o arrendatarios no pueden obtener una renta medianamente suficiente para cubrir sus necesidades, por lo que, independientemente de sus trabajos agrarios, tienen que dedicarse a ocupaciones de carácter industrial o hacer de peones en la misma agricultura. Periódicamente, gran parte de la mano de obra minera no es otra cosa que trabajadores procedentes de la agricultura.

De todos estos datos se deduce que, primero, hay que incrementar hasta el máximo posible la actual zona de regadíos. Para ello deben aprovecharse no sólo las aguas rodadas de que se disponga, sino también las subterráneas que fuera posible aflorar. Segundo, hay que ir a una decidida concentra-

En cinco años se pondrán en riego 25.000 hectáreas y serán concentradas otras 75.000

MEDIANTE ESTAS TRANSFORMACIONES, EL INCREMENTO DE PRODUCCION SE ELEVARA EN MAS DE QUINIENTOS MILLONES DE PESETAS

Reservando solamente la cuarta parte de estos nuevos ingresos anuales, la amortización puede realizarse en diez años

vincia, estén ocupadas por tierras estériles, sin cultivar, donde tan necesario y tan acuciante es el máximo aprovechamiento de la tierra.

Del área cultivada, nada menos que el 92,5 por 100 está ocupada por el secano, que, como se comprenderá fácilmente, en una provincia extremadamente seca como es la mayor parte de Teruel, con precipitaciones de 300 y 320 milímetros por año, produce rendimientos bajísimos. De ahí que la gran preocupación de esta época tienda fundamentalmente a incrementar los regadíos.

Estos ocupan actualmente una superficie de 28.762 hectáreas y se distribuyen de la siguiente forma: Ocupadas en siembra anual, 18.708 hectáreas. No ocupadas, 2.882. Al viñedo están dedicadas 49 hectáreas. Al olivar, 3.109. A frutales, 417. Y a la alfalfa y otras forrajeras, 3.597.

La totalidad de esta superficie de regadíos supone únicamente el 6,3 por 100 del área cultivada y el 1,9 por 100 del total de la provincia.

Si tenemos en cuenta que Teruel es una de las provincias españolas de mayor extensión superficial, es fácil llegar a la conclusión de que esas 28.762 hectáreas de regadíos no pueden suponer, en modo alguno, ni siquiera una mínima parte de las aspiraciones legítimas de Teruel en su fundamental objetivo de poner su economía en marcha de una vez y en condiciones de subvenir a la totalidad de sus necesidades.

Distribución de la propiedad.—El problema agrario se complica fuertemente por la defectuosa distribución de la propiedad o, si se quiere, por el exceso de parcelación. Veamos el siguiente cuadro:

TAMANO DE LAS EXPLOTACIONES (Porcentajes)			
0-5 Ha.	5-20 Ha.	20-50 Ha.	50 Ha.
72,52	17,91	5,16	1,41
77,62	16,55	4,41	1,42
70,36	18,78	6,63	4,23

ción parcelaria que reestructure fundamentalmente la agricultura provincial. Tercero, hay que incrementar esencialmente las plantaciones de frutales, comenzando por el olivar, mejorando sensiblemente las ya existentes—de forma especial las de frutales para consumo en fresco, sistematización de variedades, creación de plantaciones lineales, etcétera, etc.—, que, dadas las características de las tierras bajas, pueden proporcionar considerables aumentos en la renta agraria de Teruel. Vamos a ver en qué forma puede realizarse esta tarea constructiva.

## INCREMENTO DEL REGADIO

El incremento de la actual zona regable, que es absolutamente necesario, puede realizarse de una de estas tres formas: por obras hidráulicas, por captación de aguas subterráneas y por el establecimiento de pequeños regadíos a base de la creación de pequeños embalses de montaña.

Obras hidráulicas.—En el primero de estos tres aspectos, la provincia tiene en plena construcción el embalse de la Balma y el recrecimiento del de Santolea. Con estos dos embalses y el adecuado aprovechamiento de los caudales suministrados por los embalses de Cueva Foradada, Gallipué, Peña, Alcañiz y Moneva, se pueden poner en regadío un total de 8.600 hectáreas y mejorar los correspondientes a otras 6.000. Veamos de qué manera se distribuye esta superficie:

Pantanos	Hectáreas de superficie
La Balma . . . . .	4.000
Moneva . . . . .	600
Santolea . . . . .	4.000
Peña . . . . .	1.000
Estanca de Alcañiz . . . . .	3.000
Cueva Foradada . . . . .	1.000
Gallipué . . . . .	1.000
Total . . . . .	14.600

De estas superficies, las tres primeras —las correspondientes a los embalses de La Balma, Moneva y Santolea— serán zonas de nuevo regadío, y el resto, regadíos mejorados.

Coste de la obra.—Se considera que el coste de esta obra hidráulica y transformación de la tierra, en las 8.600 hectáreas de nuevos regadíos y en las 6.000 de regadíos mejorados, será del orden de 35.000 pesetas la hectárea. Es decir, de poco más de 500 millones de pesetas.

En el estudio redactado por la provincia para un Plan de Urgencia de cinco años de duración, se prevé que esta inversión habría de ser efectuada por el Estado y la provincia a partes iguales. Fieles al lema «ayúdate y te ayudarán», las jerarquías provinciales de Teruel han entendido perfectamente que sin el propio esfuerzo inicial, los problemas económicos y sociales turolenses tendrán siempre difícil solución. Por ello consideran indispensable que la propia provincia, los propietarios de la tierra que ha de beneficiarse de la obra de transformación de secano en regadío, aporten el 50 por 100 del costo total de la obra, si bien, consiguiendo una buena parte de los 250 millones de pesetas presupuestados, mediante anticipos reintegrables concedidos por el INC.

Pequeños regadíos.—Independientemente de otras zonas igualmente previstas para el establecimiento de nuevos regadíos, como, por ejemplo, 1.800 hectáreas en la cuenca del Turia, en las zonas correspondientes a los embalses—por construir—de Tramacastilla y Alcamines y al que está concluyéndose, el Arquillo, la provincia de Teruel tiene en estudio la puesta en marcha de numerosos pequeños regadíos, mediante el aprovechamiento de arroyos, elevaciones de aguas, o bien, mediante la construcción de embalses de reducida dimensión pero capaces para transformar 15 ó 20 hectáreas, cosa aparentemente insignificante, pero que para muchos pueblos sin huerta sería una auténtica fortuna y, por supuesto, una gran ayuda.

Para la consecución de estos regadíos es imprescindible la organización de grupos sindicales de colonización que, aprovechando los medios concedidos por este organismo del Ministerio de Agricultura, e incluso los correspondientes al Crédito Agrícola, puedan acometer las mencionadas obras.

Riegos por aguas subterráneas.—La tercera forma de instalar nuevos regadíos puede ser mediante el alumbramiento de determinados caudales de aguas subterráneas. En la provincia se han realizado ya importantes estudios geofísicos y prospecciones para la localización de corrientes profundas. De acuerdo con estos estudios, la zona que en primer lugar se considera de interés es la que va desde Cella a Calamocha. Es creencia de los técnicos que en esta comarca existen importantes mantos de agua que harían posible el establecimiento de regadíos en una proporción de unas 600 hectáreas anuales. De esta forma, mediante el Plan de Urgencia para Teruel, sería posible poner en riego por este procedimiento unas

3.000 nuevas hectáreas en los cinco años correspondientes al plan.

El coste de estas obras sería del siguiente orden: prospecciones y sondeos, 15 millones de pesetas. Obras de transformación de 3.000 hectáreas, 150 millones. Total, 165 millones de pesetas.

Otras zonas de posible implantación de regadíos mediante el alumbramiento de aguas profundas son el llamado Campo de Bello, Alfambra, Perales, Manzanera, zona de Calanda-Aguaviva—buena tierra y mejor clima—, Mirambel, zona de Rubielos, Mora, Sarrión... No sería nada difícil conseguir, en conjunto, unas 1.500 ó 2.000 hectáreas más de regadío.

## SUPERFICIES TOTALES DE NUEVOS REGADIOS

De esta forma, las superficies totales a transformar en regadíos y a mejorar parte de los existentes sería así:

	Hectáreas
Con aguas subterráneas . . . . .	4.000
Mediante obras hidráulicas . . . . .	16.400
Mediante pequeños embalses . . . . .	2.382
Por mejora de acequias . . . . .	1.275
Total . . . . .	24.557

La inversión total de esta puesta en riego ascendería a 880 millones de pesetas.

## RENTABILIDAD DE LA INVERSION

La rentabilidad de esta inversión pueda realizarse en muy pocos años. Piénsese por un momento que, en la actualidad, en las tierras de secano, el ingreso bruto, cuando el ciclo productivo se da favorable, cosa que no siempre ocurre, desgraciadamente, puede ser del orden de 600 a 700 kilos de cereal por hectárea, año y vez. Es decir, entre 3.000 y 3.500 pesetas cada dos años. Pues bien; en regadío este ingreso bruto se eleva hasta la cifra de 18.000 pesetas. Quiera ello decir que, cuando menos, el incremento de producción es de 15.000 pesetas por hectárea y año. Lo cual, en moneda efectiva, viene a significar que el incremento bruto sería anualmente de 368 millones de pesetas.

Dedicando nada más que la cuarta parte de este ingreso bruto a amortización, resultarían 92 millones de pesetas anuales, con lo cual, la amortización total se efectuaría en diez años nada más.

## CONCENTRACION PARCELARIA

Uno de los más grandes problemas que tiene planteados la agricultura turolense está referido a la tremenda parcelación de las explotaciones. En realidad, poco menos que la totalidad de la superficie dedicada a los cultivos de secano se encuentra tan fraccionada, tan dividida, tan imposibilitada de rendir racionalmente mediante explotaciones mecanizadas, que se hace absolutamente imprescindible acometer la concentración.

En el plan para cinco años sometido por las autoridades provinciales a la consideración del Gobierno se estiman como zonas idóneas para la iniciación de esta concentración parcelaria las correspondientes a Campo Visiedo, Campo Bello y Campo Romanos. Su topografía sensiblemente llana, la composición de sus suelos y el predominio del cereal, convierten a estas zonas idóneas para la concentración. En una primera fase prevista la concentración afectaría a 15 municipios, con una superficie de 75.000 hectáreas. Sin embargo, las necesidades concentracionistas de Teruel se cifran cuando menos en 300.000 hectáreas.

La concentración, además de incrementar la rentabilidad de la tierra, en unas 1.500 pesetas por hectárea; además de ahorrar muchos miles de jornadas de trabajo anualmente; además de permitir la racionalización de los cultivos, serviría, fundamentalmente, para iniciar en serio la mecanización del campo turolense, con lo que el resultado sería extraordinariamente beneficioso.

M. Luis DOMINGUEZ

# INFORMACION INTERNACIONAL

## SORPRESA EN ESTADOS UNIDOS

### EL CANCELLER ADENAUER PIDE LA SUSPENSION DE CONVERSACIONES RUSSO-AMERICANAS SOBRE BERLIN

Sugiere la convocatoria de una Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores Este-Oeste

EL PROBLEMA PARA NORTEAMERICA ES NEGOCIAR CON MOSCU SIN ANTAGONIZAR A BONN CON PARIS

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK.—Considerable sorpresa ha causado en los ambientes oficiales estadounidenses la propuesta del canceller federal alemán, doctor Adenauer, solicitando la suspensión de los coloquios ruso-americanos, celebrados desde hace diez semanas en Moscú entre el embajador de los Estados Unidos, Mr. Thompson, y el ministro de Asuntos Exteriores soviético, señor Gromyko, y sugiriendo la convocatoria de una nueva Conferencia para tratar una vez más de la cuestión de Berlín y de Alemania. La propuesta alemana está siendo actualmente estudiada en el departamento de Estado, que, por lo tanto, reserva por de pronto su actitud y comentario. Pero no se disimula en ambientes allegados a fuentes oficiales americanas una cierta frialdad respecto a la postura tan inesperadamente adoptada por el doctor Adenauer, de acuerdo —se supone— con el Presidente De Gaulle, con quien acaba de entrevistarse en Baden-Baden.

Se subraya aquí que tanto el canceller federal como el Presidente francés, fueron quienes decididamente se opusieron en el pasado a la

celebración de una Conferencia sobre Berlín y Alemania «a cuatro», al nivel ministerial. También se niega que haya motivo para interpretar en un sentido absolutamente negativo el desarrollo de los coloquios Thompson-Gromyko, y los resultados hasta ahora alcanzados en Moscú. Estas consideraciones sugieren a los ambientes políticos estadounidenses la siguiente conclusión:

1) Que si el canceller federal pide ahora la suspensión de las negociaciones bilaterales de Moscú, ello no se debe a que el resultado arrojado por dichas conversaciones sea negativo, sino, por el contrario, porque Bonn teme las posibilidades de un acuerdo o compromiso que parezcan perfilarse entre los Estados Unidos y la URSS en lo que a la cuestión alemana se refiere.

2) Que la Conferencia «a cuatro» ahora propuesta por Bonn no tiene realmente por objeto facilitar un acuerdo, sino, por el contrario, torpedear las posibilidades de un «modus vivendi».

#### Problema agudo

A juicio de dichos observadores políticos, el problema con el que los Estados Unidos se enfrentan ahora en forma notablemente más aguda que en días pasados (es decir, anteriormente a la adopción de la nueva postura alemana) es mantener el contacto con Moscú y conducir, de ser ello posible, las presentes negociaciones a buen término, sin antagonizar peligrosamente a la República Federal Alemana y a su incondicional aliado francés.

Se aventura que con tal objeto los Estados Unidos deberán movilizar el apoyo de otros aliados europeos, particularmente el británico, cuya actitud parece ser favorable a un acuerdo eventual sobre Berlín. Se conjetura que esta necesidad implicará, a su vez, la ineludible reconsideración de determinadas actitudes políticas americanas que hoy chocan con los intereses que dichos aliados defienden no sólo en áreas neurálgicas, como la africana, sino también en sus relaciones con la comunidad económica europea. Se tiene, en efecto, entendido que los Estados Unidos propugnan ahora que toda nación europea deseosa de asociarse al Mercado Común lo deberá hacer totalmente, aceptando todas las premisas e implicaciones del Tratado de Roma, y no buscando tan sólo la obtención de determinadas ventajas económicas. Es más: los Estados Unidos abogan ahora en favor de la tesis de que todo miembro del Mercado Común debería ser también de la OTAN, tesis ésta que no sólo complica el problema planteado a las naciones miembros de la EFTA, sino que hace también más difícil la tarea de la Gran Bretaña, quien públicamente ha declarado que no abandonará a «los siete» en aras de asociarse a «los seis».

#### En vista del fracaso de Moscú

BONN.—La sugerencia del doctor Adenauer para que se celebre una Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de Oriente y Occidente, a fin de tratar de Berlín, no debe considerarse como una iniciativa, ha declarado Félix von Eckhardt, portavoz del Gobierno alemán occidental.

Añadió Eckhardt que el canceller cree que los sondeos realizados por el embajador norteamericano en Moscú, Thompson, no han tenido resultados y, por ello, debe pensarse en esa Conferencia.

Preguntado si la sugerencia de

Adenauer puede ser consecuencia de su conversación de la semana pasada con el Presidente De Gaulle, Von Eckhardt dijo que «es posible», pero que no tenía información sobre el asunto. (Efe.)

#### Gran Bretaña «confía» en las conversaciones

LONDRES.—La Gran Bretaña tiene confianza en la forma en que los Estados Unidos están llevando las conversaciones con la Unión Soviética en torno a la cuestión de Berlín, según ha manifestado el subsecretario del Foreign Office, Edward Heath, en la Cámara de los Comunes.

Emanuel Shinwell, ex ministro de Defensa en un Gobierno laborista y perteneciente a la oposición socialista, le había interrogado en el Parlamento acerca del progreso de las conversaciones entre el embajador de los Estados Unidos en Moscú, Llewellyn Thompson, y el ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Andrei Gromyko.

Ante estas preguntas del actual diputado laborista, Heath contestó: «Nos mantenemos en estrecho contacto con el Gobierno de los Estados Unidos en relación con los progresos de estas conversaciones y tenemos confianza en la forma en que se están llevando.»

Shinwell había insinuado que el

Gobierno británico «había procedido con extrema lentitud en esta importante cuestión».

«No ha expresado, a menudo, el señor Krustchev —dijo el diputado laborista— el deseo de abrir negociaciones?»

«Tenemos que entender acaso que hemos de estar subordinados a las opiniones expresadas por el doctor Adenauer, el canceller federal alemán?», añadió a su pregunta el miembro parlamentario socialista.

«No —respondió Heath—. El Gobierno (inglés) no ha caminado lento ni se ha subordinado a otras opiniones.» (Efe.)

### NOTA ANGLO-NORTE-AMERICANA SOBRE DESARME

PESE A LA ACTITUD RUSA, LOS ALIADOS CONTINUARAN GESTIONANDO UN ACUERDO PARA EL CESE DE PRUEBAS ATOMICAS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—Gran Bretaña y los Estados Unidos se han comprometido ayer a redoblar sus esfuerzos para que un tratado sobre prohibición de pruebas nucleares sea acordado entre Oriente y Occidente en las negociaciones sobre desarme que se van a celebrar en Ginebra el mes próximo.

En una nota conjunta dirigida a la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas, ambos países expresan una vez más su propio convencimiento de que la cuestión de prohibir los experimentos nucleares constituye un asunto de primerísima importancia, pero no ocultan que la negativa soviética a acceder a un control internacional indica claramente que Rusia «no desea, ni en la actualidad ni en un futuro previsible, llegar a una efectiva prohibición de las pruebas atómicas».

La nota anglo-norteamericana señala, no obstante, que tanto Estados Unidos como Gran Bretaña mantienen aún una gran esperanza en que la Unión Soviética «volverá a examinar tal postura, que no conduce más que al inicio de una nueva carrera de armamentos nucleares».

Estados Unidos y Gran Bretaña reafirman, en el citado documento, «su sincero deseo de restablecer una base común para las negociaciones sobre desarme».

## NOTA INTERNACIONAL

### PECADO DE BIGAMIA

fiere a las regiones puede ser más que peligroso para la unidad italiana. El partido liberal se ha quejado en «Il Corriere della Sera» de que en el connubio entre los socialistas y los democristianos que acaban de descubrir el socialismo trasnochado, es más probable que los segundos se hagan marxistoides, y habla francamente de que el lenguaje de algunos de sus dirigentes recuerda la arcaica prosa de Rómulo Murri, que fue, por cierto, un sacerdote excomulgado a causa de sus confusionismos por Pío X y autor de «La vie novissime del socialismo». Lo que permite vislumbrar que hay connubios que no son, por cierto, de hoy.

En realidad, las bodas de la Democracia Cristiana con el socialismo son bigamia. Porque creyendo en una luna de miel con Nenni —con la promesa de un apoyo parlamentario o una abstención—, se ha unido también a Togliatti. Hace dos años el propio Fanfani utilizó una cruda imagen al decir que yendo a dormir con Nenni se corría el riesgo de despertarse con Togliatti. Es de suponer que para tranquilizar su conciencia —y a la masa electoral futura— el

nuevo Gobierno haga una declaración de anticomunismo. Pero por si no bastaran las aprensiones de Scelba, Andreotti y Gonella —que pertenecen a la DC— y de los liberales están las declaraciones de Togliatti, que se ha regocijado de la «svolta a sinistra» y ha indicado que renunciará a atacar fie frente al Gobierno; de Longo, el dirigente del aparato de fuerza del partido comunista, que ha dicho que se abre un nuevo y más favorable camino, y de Pajetta, quien ha reiterado que la situación es ahora más favorable. Sin contar la aprobación del Comité central del partido comunista italiano y el telegrama de felicitación de Krustchev. «Angurios», pues, para el nuevo Gobierno, que, según su propósito, se prometía aislar a los comunistas. El entusiasmo con que éstos le han recibido viene a probar que Togliatti y Krustchev opinan que son ellos los que saldrán reforzados de la «operación Fanfani».

El programa en siete puntos del nuevo Gobierno es una agenda de trabajo en la que, como en todo programa, hay idílicas promesas, pero en el que figuran dos cuestiones que rebasan las líneas económicas y tecnocráticas

para afectar a factores esenciales: el que se refiere a la enseñanza, que amenaza a las escuelas católicas, es decir, a la formación católica de la juventud italiana, y el que se refiere al regionalismo, que amenaza resucitar todo el problema que se creyó concluido con el «Risorgimento». Estas son las dos cuestiones vitales que podrían alertar a la opinión nacional cuando el «totocalcio» lo permita. ¿Tiene algo que ver con lo primero las severas palabras del cardenal Ottaviani? «La enseñanza de la Iglesia es constante y consecutiva. Ella rechaza toda solución mágica de la cuestión social y rechaza, en consecuencia, incluso y sobre todo toda forma de marxismo y de materialismo que humille la personalidad y la dignidad humanas.» Scelba, muy alarmado por las desviaciones que advierte en el programa, no sólo no ha aceptado formar parte del Gobierno, sino que ni siquiera ha autorizado a que le representen en él ninguno de los dirigentes de su tendencia. Se observa un predominio de hombres sin relieve. La presencia de Andreotti en la defensa y la de Segni en Asuntos Exteriores son dos prendas que se dan para el exterior. Pero lo importante en la política italiana más inmediata es la repercusión que la orientación hacia la izquierda y la alianza con el socialismo van a tener en el interior. La satisfacción de Togliatti vale en este punto más que todos los comentarios que pudieran hacerse.

J. L. GOMEZ TELLO

# GLENN ACAPARA LA ATENCION MUNDIAL

**Emisión de un sello conmemorativo en los Estados Unidos**

**INVITACION AL MATRIMONIO GLENN PARA PASAR UNAS VACACIONES EN CANNES**

**EMOTIVO TELEGRAMA DE FABIOLA A LA ESPOSA DEL PILOTO**

Como ya anunciábamos en nuestra edición de ayer, el mundo occidental ha acogido con extraordinario júbilo el éxito de la prueba orbital del astronauta Glenn. Durante la última jornada continuaron llegando mensajes de felicitación a Washington, celebrando el triunfo técnico de los Estados Unidos y elogiando la hazaña del piloto espacial. Respecto al protagonista del suceso, tal vez la anécdota de mayor interés humano sea la de que un niño norteamericano, nacido precisamente en el momento en que Glenn iniciaba su histórico vuelo, ha sido bautizado ayer con el nombre de John Glenn Eller. El matrimonio Eller acordó honrar al astronauta de esta curiosa forma tan pronto como supieron que su hijo era varón. En el terreno oficial, el Servicio de Correos de los Estados Unidos ha lanzado la emisión extraordinaria de un sello que lleva grabada una cápsula y la leyenda «U. S. Man in Space». Por su parte, el Departamento de Turismo de Francia cursó un cable al astronauta y a su esposa invitándoles a pasar dos semanas de vacaciones en Cannes. El matrimonio Glenn contestó con un telegrama que decía: «Aceptamos con alegría».

Ya en el campo de la diplomacia llegaron ayer a la Casa Blanca mensajes de felicitación del Presidente De Gaulle, el canciller Adenauer, el alcalde de Berlín occidental, la Reina Isabel de Inglaterra, el «premier» Macmillan, los jefes de Gobierno de Suecia, Noruega, Bélgica, Australia, Canadá, etcétera, etc. Entre todos destaca el de la Reina Fabiola, que envió un mensaje a la esposa del astronauta comunicándole que participaba de su alegría y aplaude sinceramente su heroico sacrificio, que habrá contribuido, sin duda, al meritorio triunfo de su marido.

Respecto al mundo comunista, la Prensa rusa dio ayer noticias del vuelo orbital de Glenn sin comentarios, y otorgándole el mismo relieve aproximadamente que a las que se referían al astronauta soviético Titov, que acudió ayer a su ciudad natal de Nalobiji para celebrar una reunión con sus electores. Como ya es sabido, Titov se presenta como candidato a representante en el Soviet. En Cuba, ya país incluido en la órbita soviética, no hubo referencia alguna ni en la Prensa ni en los medios oficiales al vuelo de Glenn; solamente un comentarista de la TV dijo, aludiendo a Glenn, y a modo de chiste: «¿Quién me ha empujado?—preguntó el astronauta al entrar en órbita». La China comunista ha ignorado totalmente la hazaña espacial, pero tal vez muchos de sus habitantes hayan podido enterarse a través de la audición en chino de La Voz de América. Los únicos países del otro lado del «telón de acero» que ayer informaron con relieve y en términos elogiosos de la prueba espacial norteamericana fueron Checoslovaquia y Polonia. Radio Praga, sorprendentemente, dijo: «Todos temíamos por la vida de Glenn. Su heroísmo y disciplina han sido admirables». La Prensa polaca califica el hecho de «gran

conquista de la ciencia norteamericana, que supone una enorme contribución a la ciencia mundial». (Resumen de Efe.)

## El comunismo austriaco ataca a Albania y a Pekín

VIENA.—El Comité central del partido comunista austriaco ha atacado a Albania y a la China comunista en una resolución publicada ayer por el órgano del partido «Volksstimme».

La resolución dice, entre otras cosas: «La lucha por la paz y por la coexistencia pacífica son consideradas por el Comité central como las tareas más importantes de los partidos comunistas».

«Esta lucha—continúa el documento—debe ser realizada con la convicción de que en las presentes circunstancias la guerra no es deseable ni inevitable. Puesto que en esta lucha por la paz la cuestión del desarme general figura en primer plano, el Comité central del partido comunista austriaco condena la actitud de los dirigentes del partido albanés que se oponen a la declaración de 81 partidos comunistas en torno a esta importante cuestión, causando con ello un gran perjuicio al movimiento comunista internacional».

## NORTEAMERICA REALIZARA ESTE AÑO OTROS TRES VUELOS ESPACIALES TRIPULADOS

(Continuación de la página 1.)

del mar, ha sufrido una serie de interrogatorios y reconocimientos médicos que no le dejaron retirarse a descansar hasta la una de la madrugada (hora local).

No obstante, el teniente coronel Glenn se ha levantado a las 8,30 y de buen humor. Otra exploración a cargo de los galenos que le observan cuidadosamente, y después de desayunar tuvo que dar largas explicaciones acerca de sus reacciones en el vuelo orbital, especialmente acerca de la ingravidez que había sentido. Se le hicieron una multitud de preguntas sobre este tema, y, en resumen, práctica y evidentemente, no experimentó trastornos... hasta que puso el pie en el agua de la Tierra.

### IGUAL QUE ANTES DEL VUELO

El doctor Ashton Graybiel, médico militar de la Marina de los Estados Unidos, ha sido el que ha dirigido el examen y los interrogatorios facultativos a que ha sido sometido el cosmonauta, y tras muchas exploraciones y preguntas—que es posible que le hayan mareado más que las tres fenomenales vueltas que ha dado alrededor del globo terráqueo, el doctor Graybiel ha pronunciado su primer diagnóstico firme en torno al «paciente» sano:

«Su estado es casi idéntico al que tenía antes del vuelo».

Este es el resultado de la prueba médica, que ha sido repetido a la Prensa por el coronel Powers, quien ha dicho que el doctor Graybiel había manifestado, asimismo, que «la ingravidez, a juzgar por las reacciones y funcionamiento del organismo de Glenn, no le había afectado».

El portavoz de la NASA, coronel Powers, ha declarado, igualmente, que se había puesto gran interés por parte de los médicos que asisten a Glenn en la cuestión de las náuseas horribles que aquejaron al cosmonauta soviético Gherman Titov. Glenn mismo, antes del viaje al espacio, había sido advertido de esta sintomatología; pero ahora ha manifestado que no experimentó la menor molestia. Al contrario, comió—aunque con escaso apetito—algo de mermelada en conserva y carne fría, también de lata, que llevaba a bordo. Parece ser que hizo la digestión de estos alimentos con toda normalidad, como si se encontrara en su casa.

Glenn tiene que pasar dos días aún en este pequeño hospital, blanco, brillante, prefabricado, donde está albergado en las Islas Bahamas, sometido a pruebas clínicas, a preguntas de sus impresiones dentro de la cápsula «Friendship 7», a reconocimientos de las pulsaciones, la presión sanguínea, análisis de sangre y jugos gástricos, exámenes a través de los rayos X: hasta ahora, nada. El organismo del teniente coronel John Herschell Glenn, con sus cuarenta años, y su magnífica salud, continúa en las mismas condiciones que tenía al ascender a la aeronave para emprender el vuelo.

Fuera de sus condiciones físicas, lo que más ha extrañado, tanto a los hombres de ciencia como a los periodistas, como al astronauta, han sido las «misteriosas partículas brillantes que él vio surgir en la superficie de la aeronave cuan-

do se acercaba a la costa de California. (Efe.)

### Ligero mareo por el oleaje

CABO CANAVERAL.—Las poderosas fuerzas de la gravedad y la sensación de ingravidez no han afectado al coronel Glenn, pero sí le ha perturbado un poco la ondulación del Océano.

El doctor Robert Mullin, médico de la Armada ha informado que Glenn sufrió ligeras náuseas mientras esperaba en su cápsula la llegada del destructor «Noah». «Es lo que comúnmente se denomina «mareo», dijo el doctor Mullin. (Efe.)

### Programa para este año

SAN FRANCISCO.—Por lo menos tres vuelos más por el espacio, con astronautas tripulados por seres humanos serán intentados por los Estados Unidos en el año en curso, ha revelado un funcionario de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio.

El anuncio fue hecho por Gerald Truszynski, científico de la NASA, durante una conferencia de Prensa. (Efe.)

### Habla Von Braun

NUEVA YORK.—El doctor Wernher von Braun, jefe del Centro de Investigaciones Espaciales de Huntsville, Alabama, que siguió el vuelo de Glenn a través de la televisión, dijo: «El mundo acaba de ser testigo de otro gran paso en el programa de exploración norteamericano del espacio. No obstante, esto no es más que el comienzo del largo camino que nos conducirá hasta la Luna». Finalmente dijo que había enviado su felicitación a Glenn. (Efe.)

### Cara al público

WASHINGTON.—El dirigente republicano de la Cámara de Representantes, Charles A. Halleck, de Indiana, afirmó que el secreto con el que Rusia rodea a sus ensayos espaciales puede reflejar el temor que siente aquel país ante un fracaso a los ojos del mundo.

Por su parte, el presidente demócrata de California, George F. Miller, miembro del Comité del Espacio de la Cámara de Representantes, dijo que «todo se había llevado a cabo con total publicidad», y añadió: «Nosotros no ocultamos nuestros errores, pues no queremos engañar al mundo». (Efe.)

### ¿Colaboración espacial USA-URSS

WASHINGTON.—El vicepresidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, ha manifestado que las propuestas de Krustchev, en el sentido de una colaboración ruso-norteamericana en la exploración del espacio, no es más que una mera copia de la proposición norteamericana en la que se formulaba idéntica sugerencia. (Efe.)

LEA USTED

**“MARCA”**

DIARIO DEPORTIVO

### ¿OTRA TACTICA EN BERLIN?

## VIRAJE SOVIETICO EN SU POLITICA SOBRE LOS PASILLOS AEREOS

**No intentaron reservarse parte de los mismos y enviaron planes de vuelo a los aliados**

WASHINGTON.—La Unión Soviética ha hecho un brusco viraje en su política respecto a los «pasillos aéreos» en Berlín, el cual, en opinión de los funcionarios norteamericanos, puede constituir una base para resolver la cuestión.

El viraje se produjo el martes, pero los funcionarios esperan los futuros movimientos rusos antes de sacar conclusiones definitivas.

Durante más de una semana, los rusos han intentado «reservar» algunas partes de los tres «pasillos aéreos» a Berlín, durante ciertas horas, para uso exclusivo de los aviones militares soviéticos. Ello provocó fuertes protestas occidentales, vuelos deliberados como desafío a las pretensiones rusas y un ligero aumento en la tensión berlinesa.

El martes, según informes llegados a esta capital, los rusos llevaron a cabo cuatro vuelos militares en los «pasillos», pero no intentaron reservar partes de los mismos para su uso exclusivo. En su lugar, enviaron planes de vuelo a los funcionarios aliados sobre las

horas y lugares del tráfico soviético en la zona.

Los funcionarios de la Administración norteamericana no tienen nada que objetar a los vuelos militares soviéticos en los «pasillos» en tanto no supongan interferencias al tráfico aliado y no se intente «reservar» partes de los citados «pasillos». (Efe.)

### Se abstienen de hacer acrobacias

BERLIN.—Aviones de caza rusos han aparecido en los «corredores aéreos» de Berlín; pero se han abstenido de hacer acrobacias sobre los mismos.

Es la primera vez, desde hace años, que los soviets han esbozado su plan de vuelos, dando cuenta al Centro de Seguridad Aérea de las cuatro potencias en Berlín. (Efe.)

### Duras críticas orientales a Robert Kennedy

BERLIN.—La agencia de noticias de Alemania oriental ADN critica duramente al fiscal general

### Protesta norteamericana en Berlín

BERLIN.—El comandante norteamericano en Berlín, general Albert Watson, ha enviado una protesta por escrito a su colega soviético, coronel Soloviev, acusando a la Policía alemana oriental de «comportarse en forma peligrosa e irresponsable» al disparar la semana pasada contra una mujer que huía a Occidente.

Este incidente se produjo la semana pasada y la mujer huyó, acompañada de un hijo de cinco años. La Policía alemana occidental respondió al fuego oriental. La mujer y su hijo resultaron ileso. (Efe.)

Ayuntamiento de Madrid

## LONDRES

## LIBRO BLANCO DE DEFENSA PARA EL PROXIMO QUINQUENIO

UN GASTO DE 1.721 MILLONES DE LIBRAS AL AÑO Y UN EJERCITO DE 400.000 HOMBRES AL FIN DEL PLAN

Por JOSE LUIS AVENDAÑO

Corresponsal de ARRIBA

LONDRES.—La actualidad de hoy sigue dominada por el vuelo orbital del coronel Glenn. Más fotografías, más relatos, más predicciones para el futuro, que acaban casi unánimemente con un hombre en la Luna para 1964. Todo el mundo se ha sentido obligado a expresar su comentario, y hace todavía un par de horas el secretario de la Sociedad «Terra-planista» nos explicaba cómo sin quitar mérito al coronel americano, todo lo que éste había hecho era dar vueltas en una superficie plana, como en una especie de tiovivo celeste.

En cambio, no ha habido comentario a la felicitación de Krustchev que contiene la propuesta de colaboración científica y técnica entre la Unión Soviética y los Estados Unidos para la conquista del

espacio. Únicamente se señala que hace tiempo había sido el Presidente Kennedy el que había lamentado que el mundo estuviera dividido y no hubiera posibilidad de esa colaboración. Como se señala también que ayer «Izvestia», de Moscú, atacaba ferozmente a los Estados Unidos y declaraba fracasadas las negociaciones del embajador Thompson en Moscú, por culpa de la obstinación americana. Por lo visto, Krustchev sigue creyendo en la técnica de permitir colaboraciones en los vagos espacios etéreos, y negarse a resolver los problemas concretos de esta baja tierra.

Y con ello pasemos al Libro Blanco de Defensa, publicado ayer, que sigue siendo texto de estudio, en espera de que sea discutido en la Cámara de los Comunes uno de estos días.

## Líneas directrices de defensa

Este Libro Blanco señala las líneas directrices que la Gran Bretaña seguirá en materia defensiva durante los próximos cinco años, y comienza diciendo que no es más que una ampliación y puesta al día del Libro Blanco de 1957, que señaló los objetivos para estos pasados cinco años.

Sin embargo, éste de ahora no es tan optimista como el de entonces. Entonces se nos decía que iba a exponer una nueva idea revolucionaria, de acuerdo con la nueva técnica de la guerra. Ahora, el objetivo es algo más modesto. No se trata de prever una situación militar y disponer las fuerzas para eliminarlo. Se trata, por el contrario, de hacer uso de las fuerzas y del dinero existente disponible y aplicarlo de la manera más económica posible a cualquier situación que se presente. Sigue confiando el Libro Blanco en que para dentro de cinco años habrá un Ejército profesional suficiente para las necesidades, sin recurrir a la recluta obligatoria, pero la verdad es que es muy poco probable que así sea.

Es dudoso, nos dicen, que para entonces se disponga de esos cuatrocientos mil hombres de los tres Ejércitos, que se necesitan para llevar a cabo el nuevo plan. Y en cuanto a los 1.721 millones de libras anuales que se calculan —65 más que el año pasado—, constituyen una cifra bastante hipotética si tenemos en cuenta que nadie sabe lo que costarán esos proyectos balísticos que se proyectan.

Porque a pesar de los repetidos avisos —americanos y franceses—, especialmente del general Norstad, jefe supremo de la OTAN, aquí no se cree que antes de la guerra nuclear haya un periodo de guerra «clásica».

Muchas críticas va a valer este propósito. Por un lado, entre los americanos y franceses ya citados; por otro, entre los que creen, y son muchos, que no se está haciendo más que repetir lo que los americanos ya han hecho, lo que constituye una pérdida de dinero inútil, en perjuicio de esas fuerzas convencionales.

Esas fuerzas convencionales van a reagruparse en unidades de gran movilidad y potencia. «Los parques de bomberos», como se les solía llamar. Eso equivale al abandono práctico de Kenya, Aden, Singapur y el Caribe, manteniendo guarniciones prácticamente simbólicas en otras plazas y limitándose a la creación de una gran reserva en esta isla, aunque cómo de grande, nadie lo sabe.

¿RETIRADA DE LAS TROPAS DEL RHIN?—Y con ello va aco-

plada la amenaza de la retirada de las fuerzas de Alemania así el estado de la reserva de divisas extranjeras lo requieren. Esto es una amenaza nada velada de que, a menos que Alemania contribuya de manera sustancial a esos 70 millones de libras anuales que cuestan los 50.000 soldados ingleses del Rhin, ese número se va a reducir a un nivel también simbólico.

Esto hará también muy poca gracia a los americanos, y menos aún a los grupos laboristas de aquí, que verán en ello la entrega del poder militar en Centroeuropa a los odiados alemanes y, lo que es peor, a estos alemanes convertidos inmediatamente en los niños mimados de América.

Finalmente, el otro principio sostenido en este Libro Blanco es el de la unidad de fuerzas. Los servicios administrativos de los tres Ejércitos estarán regidos por sus respectivos ministerios para todas las cuestiones de trámite o rutina diaria; pero en lo que se refiere a cuestiones operativas funcionarán

bajo el mando único del ministerio de Defensa. A este respecto se crea un Estado Mayor de Operaciones en el ministerio de Defensa, un Comité de los tres Ejércitos para estudiar su funcionamiento y administración, y los medios de integración de los mismos a unas Secciones del Estado Mayor, encargadas de cada una de esas unidades anfíbias y aéreas que se crean.

No hay que olvidar que hace cinco años, cuando en el otro Libro Blanco se fusionaban los regimientos dentro de las nuevas brigadas, el espíritu de cuerpo hizo muy ardua la tarea de ponerlo en práctica. Lo que ese espíritu de cuerpo y las cuidadosamente conservadas tradiciones individuales de cada uno de los Ejércitos vayan a hacer ahora, es fácil de imaginar.

Pero lo que más extraña en ese Libro Blanco, que hace tanto hincapié en la movilidad, es que no se anuncie la construcción de más buques o aviones, imprescindibles para ello.

## Fortalecimiento de las relaciones económicas entre España y Alemania

(Continuación de la página 1.)

sonalidades, visitó ayer al ministro federal de Economía, doctor Ludwig Erhard, presidiendo ambos a continuación una sesión de trabajo, con asistencia de personalidades de ambas partes, que se caracterizó por la cordialidad, generosa franqueza y total comprensión de los temas tratados.

A mediodía el vicescanciller Erhard ofreció un banquete en el hotel Koenigshof a su colega español, al que asistieron muy destacadas personalidades de los ministerios de Economía, Asuntos Exteriores y Hacienda; Banco Federal, acompañantes del Ministro español y personal de la Embajada.

Erhard expresó su satisfacción al recordar la hospitalidad española, y aludiendo a la nueva fase que se inicia en Europa ensalzó el papel que puede incumbirle a España. Aludió a la unanimidad de puntas de vista que se había reflejado durante el cambio de impresiones mantenido en la sesión de trabajo.

Le contestó el señor Navarro Rubio, quien ensalzó la personalidad de Erhard y brindó por su éxito y felicidad.

A las cinco de la tarde el Minis-

tro español, acompañado por el marqués de Bolarque, se entrevistó con el ministro de Hacienda, Lenz, en medio de una atmósfera de gran cordialidad.

A las seis, Erhard ofreció al Ministro español y séquito una brillante recepción en el palacete La Redoute, en Godesberg, con asistencia de numerosas personalidades, subsecretarios, directores generales, diputados y representantes de la vida económica alemana.

Por la noche los embajadores de España ofrecieron una cena inti-

EL PAPA RECIBIÓ A ROBERT F. KENNEDY  
EL FISCAL GENERAL DE LOS ESTADOS UNIDOS  
VISITÓ TAMBIÉN AL CARDENAL SECRETARIO  
DE ESTADO

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad Juan XXIII recibió ayer al fiscal general de los Estados Unidos, Robert F. Kennedy, y a la esposa de éste, en audiencia privada en el Palacio vaticano.

Kennedy, acompañado de su esposa y varios secretarios, llegó al Vaticano poco antes de las diez de la mañana (hora española) en una caravana de cinco automóviles. Juntamente con él llegó su adjunto administrativo, John Seigenthaler; el secretario del departamento de Estado, Edwin Grove; varios miembros de la Embajada norteamericana y un grupo de periodistas estadounidenses que acompañan al fiscal general en su actual gira.

El Padre Santo recibió a sus visitantes en la Biblioteca privada y les felicitó por el vuelo del te-

niente coronel Glenn. El Pontífice expresó su esperanza en que estos logros espaciales sean empleados únicamente con fines pacíficos y nunca para la guerra y la destrucción.

Durante la audiencia concedida en la Biblioteca privada del Vaticano al fiscal general de los Estados Unidos, el Papa regaló a los esposos Kennedy medallas de su Pontificado y rosarios para sus hijos.

Seguidamente, el señor Kennedy y su esposa rindieron también visita de cortesía al cardenal secretario de Estado, Amleto Giovanni Cicognani. Al final de esta visita, el ministro norteamericano desfiló por la capilla Sixtina, así como la Basílica Vaticana, donde permaneció en oración en el altar de la Confesión y en el altar del Santísimo Sacramento. (Efe.)

## Continúan las tareas del Concilio

CIUDAD DEL VATICANO.—Los trabajos de la cuarta sesión de la Comisión Central Preparatoria del Concilio Euménico Vaticano II, que comenzaron el martes en presencia del Santo Padre, continúan ayer con el examen de dos

ponencias del cardenal Pablo María, presidente de la Comisión de los Obispos y del Gobierno de las Diócesis.

El purpurado, que había presentado el martes dos esquemas relativos a la situación de las diócesis y a las Conferencias episcopales, ilustró ayer por la mañana las «Relaciones entre los obispos y la Curia Romana» y las «Relaciones entre los obispos y los párrocos». A los miembros de la Comisión que participaron anteayer se unió el patriarca de Jerusalén.

La suma de relaciones entre los obispos y la Curia y entre los obispos y los párrocos es uno de los problemas más estudiados por los teólogos. En efecto, las relaciones entre los obispos y la Curia revisten gran valor para la vida religiosa de la diócesis no sólo por motivos prácticos y pastorales, sino también por motivos de naturaleza jurisdiccional. El Romano Pontífice tiene facultad para ampliar o restringir la jurisdicción episcopal. Ya en el Concilio Vaticano I se habían presentado propuestas destinadas a obtener que los obispos pudiesen ejercer más fácilmente sus derechos y deberes en el gobierno de las diócesis, tanto en las cosas espirituales como en las materiales. Las relaciones entre los obispos y los párrocos, aun siendo esencialmente jurídicas, como las existentes entre los obispos y la Curia romana, deben corresponder sobre todo a las relaciones que existen entre padres e hijos, entre maestros y discípulos, entre el superior y sus colaboradores. El párroco, siendo el mismo verdadero pastor y padre de almas, está ligado al obispo con los vínculos más estrechos. Le debe tributo de reverencia, obediencia y fidelidad en el cumplimiento de sus órdenes. Por su parte, los obispos están obligados a conocer bien a sus párrocos, a interesarse por sus problemas y dificultades y seguirlos con solicitud y afecto. En cuanto a la inamovilidad de los párrocos se ofrecen argumentos en pro y en contra. Los esquemas elaborados ahora por la Comisión Central son de gran importancia para la vida religiosa de los pueblos. (Efe.)

## Nombramiento pontificio al cardenal Larraona

CIUDAD DEL VATICANO.—El Santo Padre ha nombrado al cardenal Arcadio María Larraona presidente de la Comisión Pontificia para la Sagrada Liturgia, para la preparación del Concilio Euménico Vaticano II. El purpurado sucede en este cargo, como en el de prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos, al fallecido cardenal Gaetano Cicognani. (Efe.)

## ELECCIONES EN MALTA

## El laborista Dom Mintoff, derrotado

LOS NACIONALISTAS CONSIGUIERON LA MAYORIA CON EL 44 POR 100

LA VALLETTA (Malta).—El dirigente laborista de Malta, Dom Mintoff, ha sido derrotado en las elecciones generales por los nacionalistas.

Según los últimos recuentos, los nacionalistas han conseguido el 44 por 100 de los votos, y los laboristas el 33 por 100. Otros partidos que se presentaban a las elecciones han totalizado el 23 por 100 restante.

ma al señor Navarro Rubio y a su séquito en la residencia oficial del embajador, donde estos días se alojan el Ministro y su esposa. (Efe.)

## Navarro Rubio prolonga su estancia en Alemania

BONN.—El Ministro español de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio, ha decidido permanecer un día más en la capital de Alemania occidental con objeto de celebrar más amplias conversaciones con el Gobierno de Bonn. En principio el señor Navarro Rubio tenía proyectado concluir la parte oficial de su visita a Bonn esta noche.

En contra de lo planeado, el Ministro español no se trasladará mañana a Duesseldorf, en donde había de visitar la Bolsa y asistir a una recepción, dada en su honor. En su lugar irán cuatro miembros de su Delegación, representando al Ministerio de Hacienda, la Bolsa y la Banca.

El viernes el señor Navarro establecerá contacto y conversará con representantes del Banco Central de Alemania occidental y el Banco para la Reconstrucción en Francfort. (Efe.)

CONDUCTOR  
MAQUINA MODERNA  
DE PAPEL

Se necesita en gran industria papelera zona sur. Buenas condiciones económicas, con perspectivas de ascenso a contra-maestre. Vivienda asegurada.

Escribir dando detalles de edad, lugares donde ha trabajado, etc., al número 7.134 de «ALAS», Empresa Anunciadora, Alcalá, 32.—Madrid (14). Reserva absoluta.

# Espléndidos yacimientos de petróleo en Angola

Está asegurada una producción anual de doscientas mil toneladas CON ELLO EL DEFICIT CRONICO CON LA METROPOLI PODRA RESOLVERSE

Por ADOLFO LIZON

Corresponsal de ARRIBA

LISBOA. — Cuando al mariscal Liautey le dijeron, con gran alborozo, que se había descubierto petróleo en Marruecos, el héroe africano repuso, indignado: «¿En Marruecos no hay petróleo?» Luego explicó a sus íntimos que si tal noticia la supiese el mundo, las grandes potencias y los plutócratas de todas las latitudes afilarían sus garras sobre Marruecos. Elocuente lección la del mariscal Liautey. Pero los tiempos han cambiado. Y hoy Portugal sabe, con gran alegría, que Angola, su primer provincia africana, cuenta con unos yacimientos de petróleo realmente espléndidos. Pueden computarse en la media anual de dos millones de toneladas las posibilidades de producción del campo petrolífero de Quisama.

Hace diez años entraron en una fase definitiva las pesquisas de petróleo en Angola. Y, efectivamente, cuanto hemos leído en libros y reportajes se ha confirmado, pudiéndose resumir en que los resultados positivos son plenamente optimistas. La producción actual no garantiza por completo la capacidad local de refinación, pero si está asegurada, parte del consumo local, una producción de 200.000 toneladas.

El hecho tiene una definitiva importancia para la vida de Angola. En primer lugar, por lo que cuenta el consumo angolano, que en 1960 alcanzó los 98 millones de escudos. Por otro lado, en el mismo año la metrópoli importó nada menos que 1.301.229 toneladas de petróleo en crudo para refinación. De aquí resulta la posibilidad de un auto-abastecimiento nacional, con base en la producción petrolífera de Angola. Y si aquella provincia pudiera abastecerse a sí misma y a la metrópoli, en cuanto a petróleos para refinar, el déficit crónico de las relaciones entre metrópoli y Angola se resolvería, alcanzándose también la solución del problema de las transferencias.

PROVINCIA RICA. — Angola, pues, se va a convertir en una de las provincias más ricas de Portugal. Y no importa que la plutocracia del mundo afile sus garras contra ella, porque Angola, como las demás provincias lusitanas, está bien defendida y dispuesta a que el extranjero no ponga allí el pie. «En la memoria de todos—dice un artículo de «Diario de Manhã»—está el extraordinario milagro de Timor: después de tres rudos años de ocupación extranjera, japonesa, por fuerza de millares de hombres en pie de guerra, la restauración de la soberanía portuguesa se realizó sin dificultad y casi sin empleo de fuerza. De entre los blancos, solamente el portugués merece en Timor el nombre de «malai» y en Mozambique el de «muzungo», esto es, señor. En Timor, como en Mozambique o Angola, añadimos nosotros, la asimilación se da y está a la vista. «El materialismo del siglo pasado y de principios de éste, continuando la nefasta acción de la herejía protestante, creó la leyenda negra que envolviendo a Portugal y a España redujo a las dos grandes naciones católicas al papel de simples fanáticos, sin el más mínimo valor», añade el mismo artículo a que antes nos referíamos. Y, sin embargo, ahí está la asimilación angolana. Es incuestionable que los grupos de terro-

ristas, apoyados por el comunismo, la masonería y la plutocracia mundiales, no logran una acción vital en Angola. Esto sucede así por la perfecta asimilación espiritual de los individuos de raza negra que ingresan en la sociedad blanca, es decir, por la acción civilizadora e integradora de Portugal, que nada podría hacer en Angola si los millones de negros que la pueblan no viviesen dentro de un enlace armonioso entre la sociedad blanca y la indígena.

Angola, con esta noticia económica, la aparición del petróleo en grandes cantidades, está de fiesta. Y la metrópoli con ella. El mayor desenvolvimiento económico de Angola será un frenazo más a las ambiciones de los plutócratas mundiales, que quieren clavar allí sus uñas rapaces.

## El príncipe Suvanna Fuma ha llegado a Vientian

SUKARNO ADVIERTE: "AUSTRALIA ESTA MUY CERCA DE ASIA Y ES VECINO PROXIMO DE INDONESIA"

VIENTIAN.—El príncipe Suvanna Fuma, dirigente neutralista laosiano, ha llegado a esta ciudad con el fin de celebrar conversaciones con los dirigentes derechistas de su país. A su llegada manifestó a los informadores que «sus conversaciones producirán resultados tangibles encaminados a la rápida formación de un Gobierno de unión nacional en Laos.» (Efe.)

## Sukarno aconseja a Australia

YAKARTA.—El Presidente Sukarno ha aconsejado ayer a Australia que se haga cargo de las reclamaciones indonesias en relación con el territorio de Nueva Guinea Occidental.

Sukarno dice textualmente: «Australia debe considerar su posición geográfica. Está muy cerca de Asia y es vecino muy próximo de Indonesia». (Efe.)

## TROPAS DE KATANGA AVANZAN SOBRE ALBERTVILLE

ELISABETHVILLE (Katanga).—Fuerzas katanguenses avanzan sobre la ciudad de Albertville, capital del Norte de Katanga, y tropas indias, al servicio de las Naciones Unidas, se preparan para resistir al ataque, según se ha informado ayer.

Como se sabe, Albertville es la mayor ciudad del noroeste de Katanga y es la capital de la provincia Lualaba, territorio en emergencia leal al Gobierno Central de la República del Congo y bastión de las tribus Baluba, enemigas del Presidente de Katanga, Moise Tshombe.

Esta provincia fue creada después de que las tropas del Ejército de Leopoldville ocupasen Albertville en noviembre próximo pasado. (Efe.)

## ENTRE LAS COMPLACENCIAS SOCIALISTAS

# FANFANI PRESENTO ANOCHE SU LISTA DE GOBIERNO A GRONCHI

EL MAS SOLICITADO, SCELBA, MANTUVO SU NEGATIVA HASTA EL FINAL

Por JAIME CAMPANY

Corresponsal de ARRIBA

ROMA.—El Gobierno de centro-izquierda ha nacido, por fin, después de once días de gestación. Su presidente, Amintore Fanfani, ha acudido al Quirinal a las ocho y media de la noche para entregar al Jefe del Estado la lista de los nuevos ministros; una hora más tarde, la lista ha sido revelada.

El flamante Gobierno italiano ha nacido entre las complacencias y los mimos de los socialistas y ante la tercera reserva de algunos hombres del ala derecha de la democracia cristiana, reserva inmovible en Scelba, quien no ha cedido a las fuertes y sucesivas presiones de los padres del viraje a la izquierda, y menos firmes en otros hombres que al principio adoptaron la misma actitud desdenosa hacia el ofrecimiento de carteras ministeriales.

Sorprendentemente, los políticos democristianos de criterio más firmemente opuesto a la operación consumada hace sólo unos minutos han sido los más insistentemente solicitados a entrar a formar parte del Gabinete recién constituido. Es más: el hombre que levantó desde las jornadas del Congreso de Nápoles la bandera más alta y clara contra la coalición centro-izquierdista y que se mostró más reacio a iniciar un coqueteo peligroso con los socialistas, el hombre que ha dirigido a Moro y a Fanfani las más agrias y graves advertencias, el diputado Scelba, ha sido precisamente quien con mayor insistencia fue invitado a entrar en el nuevo Gabinete. Pero Scelba, una y otra vez, ha renunciado a la mano de doña Leonor.

Su negativa ha constituido durante algunos días la preocupación principal de Moro y Fanfani, empeñados en llevar a la meta la nave del centro-izquierdismo. Scelba anunció desde un principio su deseo de no colaborar, de quedarse al margen de una operación de tanto riesgo y tan pocas garantías. Sin embargo, ha sido llamado a la colaboración, al igual que otros ilustres políticos democristianos que secundaron la actitud por él adoptada. Tal vez Scelba habría abdicado de su criterio si se le hubiese entregado la cartera de Gobernación, pero tal vez la cartera de Gobernación no podía serle entregada sin incomodar a los socialistas, que desde fuera aplauden en estos momentos la nueva formación del equipo gubernamental que salta hoy al campo político italiano.

El ministerio de la Gobernación no ha sido, en efecto, entregado a Scelba, y esto puede ser considerado como un inicial triunfo de los socialistas, ya que es presumible y adivinable el veto socialista para que una cartera como la de Gobernación fuese otorgada a un hombre como Scelba. Taviani, que hasta hoy había desempeñado el ministerio del Tesoro, será quien gobierne la política interior italiana. El ministerio de Defensa ha sido confiado a un hombre de extrema derecha del partido democristiano, Andreotti, y es significativo, por otra parte, y tranquilizador también, comprobar que la política exterior y la política militar italiana estarán en manos de dos hombres de confianza, que difícilmente caerán en las emboscadas marxistas: Segni y Andreotti.

Pero no se puede olvidar la amplia aprobación socialista al programa del nuevo Gobierno y a los tres partidos que lo componen, y la alegría del comunismo, que considera la operación como una batalla ganada, como la conquista de una posición adelantada, desde la cual será más fácil y cercana la consecución y alcance de otros objetivos más lejanos y sustanciosos.

Tres socialdemócratas y dos republicanos forman el Gobierno junto a una gran mayoría de democristianos. Tremelloni, ministro del Tesoro; Bertinelli, ministro de Trabajo y Previsión Social, y Preti, de Comercio Exterior, son los socialdemócratas. La Malfa y Macrelli, los republicanos. Como se ve, las previsiones han sido confirmadas, y la participación de los tres partidos de la coalición se mantiene en las proporciones señaladas con anticipación por los observadores políticos y por los pronósticos adelantados, desde hace días, en estas crónicas.

Formación del nuevo Gobierno: presidente, Fanfani; vicepresidente, Piccioni; tres ministros sin cartera para las relaciones con el Parlamento: Codacci-Pisanelli, para la reforma burocrática; Medici, para el Mediodía; Pstore. Asuntos Exteriores, Segni; Gobernación, Taviani; Gracia y Justicia, Bosco; Balance, La Malfa; Finanzas, Trabucchi; Tesoro, Tremelloni; Defensa, Andreotti; Instrucción Pública, Gui; Obras Públicas, Sullo; Agricultura, Rumor; Transportes, Matarella; Correos y Telecomunicaciones, Spallino; Industria y Comercio, Colombo; Trabajo y Previsión Social, Bertinelli; Comercio Exterior, Preti; Marina Mercante, Macrelli; Participaciones Estatales, Giorgio Bo; Sanidad, Jervolino; Turismo y Espectáculos, Folchi.

El Gobierno de la vuelta a la izquierda está recién nacido. Ha venido al mundo después de varias peripecias y de algunas fatigas. Esperemos ahora sus primeros vaquidos.

## EL MERCADO COMUN NO ACEPTARA COMO MIEMBROS A NACIONES NO EUROPEAS

HOY SE REUNIRAN "LOS SEIS" PARA TRATAR DEL CASO AGRICOLA INGLES

PARIS.—Las seis naciones del Mercado Común Europeo rehusarán aceptar como miembros a naciones no europeas, ha declarado el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville.

Pero el ministro dijo que una Europa políticamente unida, fuertemente aliada a los Estados Unidos, «se convertirá en un elemento esencial del mundo libre».

Couve de Murville habló en una cena que le fue ofrecida en el Club Norteamericano de París.

Dijo el ministro que las naciones del Mercado Común «han recibido con gran satisfacción la solicitud de Gran Bretaña para su ingreso en la Comunidad». «Sin embargo, existe un límite —es decir, sería imposible para nosotros —agregó— considerar que el Mercado Común perdiera su carácter esencial, el de ser europeo».

Couve de Murville agregó que esto sería menos vital si el Mercado Común fuese una unión meramente económica. «Pero éste no es el caso —subrayó—, porque nuestro primer objetivo es primaria y esencialmente político.» (Efe.)

## Intento de salir del punto muerto

BRUSELAS.— Los ministros del Mercado Común y de Gran Bretaña se reunirán hoy jueves para discutir problemas relacionados con la agricultura, en un intento de hacer salir a las negociaciones sobre la admisión británica en la organización del estado de estancamiento de los cuatro últimos meses.

Se espera que en la reunión tomarán parte varios ministros de Agricultura de los países del Mercado Común, entre ellos Edgar Pisani, de Francia.

La Delegación británica estará presidida por el subsecretario del Foreign Office, Edward Heath, y formará parte de ella el ministro de Agricultura, Christopher Soames.

Actuará de presidente de la sesión el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville.

Las negociaciones sobre el ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad Económica Europea se vieron retrasadas notablemente por el retraso de los ministros de los «seis» en adoptar los pasados meses una política agrícola conjunta. (Efe.)

## A LAS SIETE EN PUNTO

# LA HORA DEL TEATRO

Los éxitos más resonantes de la actualidad escénica, recogidos en los mismos teatros de estreno y ofrecidos en una condensación radiofónica de sesenta minutos realizada por RAFAEL BRAVO MORATA.

TODOS LOS MARTES

POR

LA VOZ DE MADRID



# Arriba

Fundado por  
José Antonio Primo de Rivera  
Órgano de F E I y de las J O N S

## García-Valiño, leal soldado de Franco

Ayer se celebró en Capitanía un acto pleno de emotividad: la toma de posesión del teniente general García-Valiño de su cargo de Capitán General de la primera región y jefe del primer Cuerpo de Ejército. El acto constituyó una elocuente adhesión al Caudillo, a nuestro indiscutible Jefe de Estado, de los generales, jefes, oficiales, suboficiales y tropa de la primera región militar, cuyos ideales son idénticos al resto del Ejército. García-Valiño, ante unos militares cuyo anhelo es el permanente servicio, pronunció las siguientes palabras, en la recepción celebrada en el Salón del Trono:

"En el momento de mi toma de posesión, mi pensamiento va dirigido a Franco. Vengo a servirle con la máxima lealtad."

Acto en Capitanía, un acto cuya significación puede condensarse en una palabra: relevo. Un soldado de Franco, el teniente general Rodrigo, designado para otro puesto de servicio, reemplazado en el mando de la primera región militar por otro soldado de Franco, García-Valiño, un ilustre militar cuya vida, como lo patentizan sus heridas en campaña y sus Medallas Militares, estuvo siempre entregado a la Patria, a una España, la del Movimiento, del cual es Consejero Nacional por designación.

García-Valiño, un nombre ligado con las inolvidables jornadas del Requeté —el Tradicionalismo que, con la Falange, es la savia y solera del Movimiento— de Pamplona en julio de 1936. Columna Beorlegui. Las Brigadas Navarras y, más tarde, el Cuerpo de Ejército del Maestrazgo. En la paz, el mando de García-Valiño en la Comandancia General de Melilla, en el Estado Mayor Central, Capitanía General de Valladolid y en la Alta Comisaría de España en Marruecos, dejó, junto a una estela de patentes obras, el sello de su lealtad y admiración por Franco.

## "En el hotel donde se hospeda..."

En un comentario-editorial publicado en nuestro querido colega ABC —edición del martes 20 de los corrientes—, bajo el título "La batalla comercial", se dice lo siguiente: "Por primera vez España ha exportado abonos nitrogenados: 1.500 toneladas embarcadas en Las Palmas con destino al Senegal; el transporte se ha hecho en un barco español. Una firma española de motocarros ha concertado un convenio comercial con una Sociedad de Colombia: la exportación supondrá un millón de dólares anuales. En un concurso celebrado en una ciudad de Hispanoamérica, una fábrica española, en competencia con firmas de otros países, uno de ellos Japón, proporcionará 5.000 máquinas de coser. En este momento, delegados comerciales de Empresas españolas de géneros de punto y textiles recorren las naciones africanas para hacerse presentes en sus mercados". Y más adelante ABC transcribe, por su interés, un párrafo de una comunicación del "director de una de las más importantes firmas del ramo de alimentación a sus delegados".

El comentario editorial de nuestro colega, redactado con pleno conocimiento de causa, cumple a la perfección su objetivo: estimular a todos los sectores económicos ante el gran suceso que, en su día, ha de representar la adscripción de España al Mercado Común. La posición es absolutamente correcta y está en una línea común de pensamiento y actitud. ¿Cuál será entonces el "pero" que intentamos poner al luminoso comentario de ABC? Pues, sencillamente, el escamoteo de los nombres de estas firmas comerciales que se han lanzado con resolución a la apertura de mercados para sus productos. Con menos escrúpulos que nuestro querido colega para violar las consignas de una tradicional y reiterativa "jurisprudencia administrativa", o de ventanilla, vamos a completar la información dada por ABC. La exportadora de nitrogenados al Senegal es la Insular del Nitrógeno; la firma española de motocarros no es otra que la Casa Roa, de Madrid; la fábrica de máquinas de coser que enviará 5.000 unidades a Hispanoamérica es la Casa Sigma, de Elgóibar; las Empresas españolas que han enviado delegados a los mercados africanos son catalanas (la firma Marcet, de Sabadell, exporta ya tejidos de lana de caballero), y la firma del ramo de alimentación a que se refiere el colega es, sin duda, Tassada y Beltrán, de Pasajes.

Complacemos así, por nuestra cuenta, a los lectores de ABC, a quienes de seguro les ha de resultar grato conocer por sus nombres a estos esforzados empresarios, que quedaron ocultos tras las brumas desencadenadas por una tan generalizada como arcaica servidumbre a la "jurisprudencia de ventanilla", a cuyo dictado se han escrito millares de estupidas gacetas, como aquella de: "Ayer llegó a nuestra ciudad una alta personalidad directiva de una importantísima Empresa de productos químicos. Al recibir a los periodistas en el hotel donde se hospeda..."

# LO CAMPERO Y LO CAMPESINO

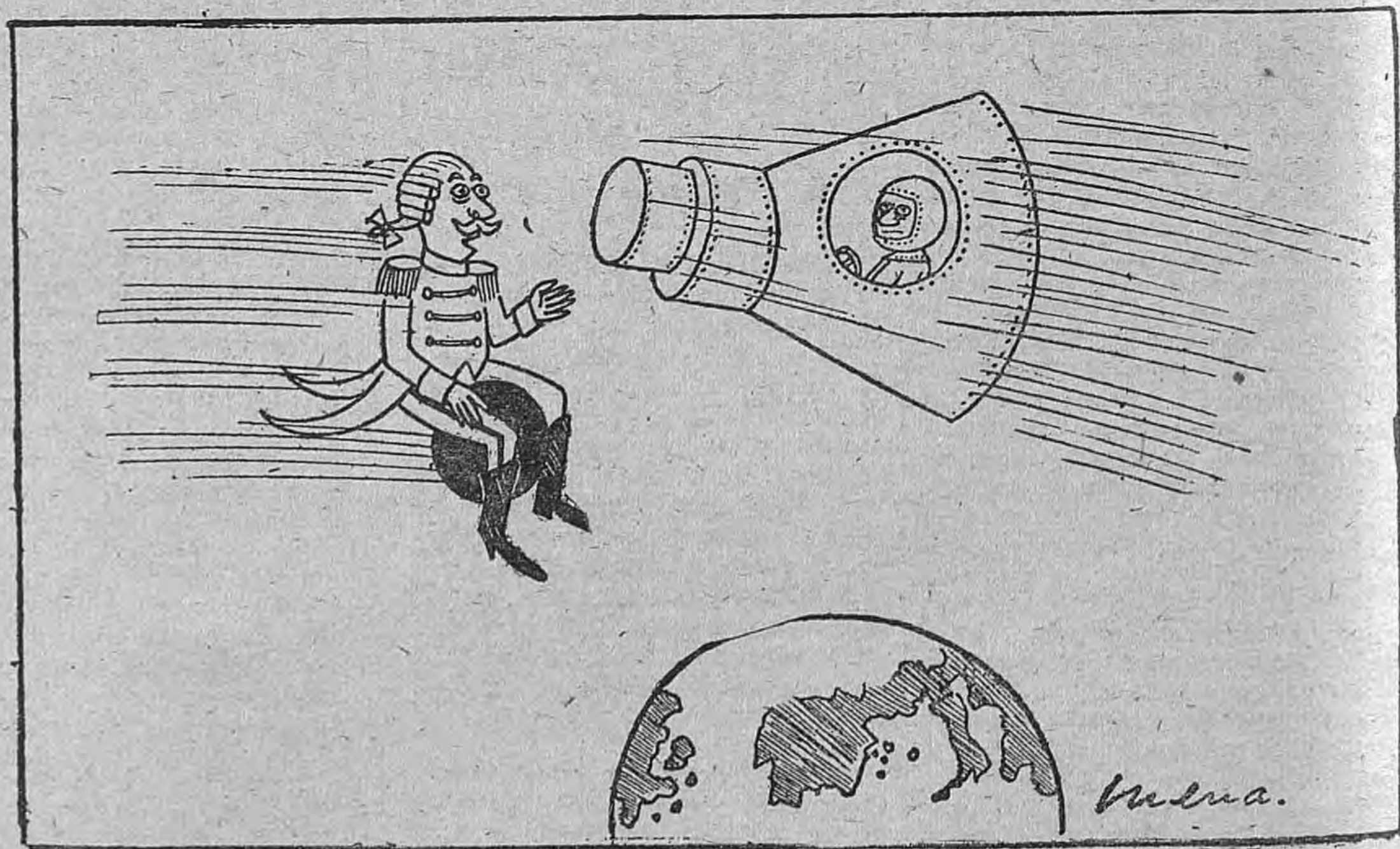
Por Domingo MANFREDI CANO

ESTA de moda el campo español. Raro es el día que no hay en algún periódico un artículo, un discurso, una conferencia o la reseña de un libro ocupándose del campo, sus problemas y sus esperanzas. Incluso se plantean polémicas, y así como los caballeros medievales salían al campo —siempre el campo!— a defender el honor de una dama, los escritores mojan ahora las plumas en tinta y arremeten unos contra otros para dejar aclarado si el terrateniente es un bicho raro o un sujeto aceptable en la sociedad, elemento despreciable o benefactor de los humildes. Poco menos que se nos dice, de un lado, que no hay mayor tragedia ni más tremenda desgracia que poseer un latifundio en la provincia de Córdoba; mientras la parte contraria afirma que cualquier español que posea en propiedad más de catorce macetas está ya incurrido en terreno maldito. No tengo a mano ningún "Séneca", pero guardo en la memoria, gracias a Dios, palabras y actitudes de mi padre, que ya he dicho muchas veces fue el hombre más inteligente de cuantos he tenido ocasión de conocer desde que tengo uso de razón. Me hubiera gustado que él hubiese podido leer u oír por la radio y ver en la televisión —sólo tuvo radios de galena y bobina de fabricación casera, y la televisión no se había inventado todavía— estas palabras de Franco: "Hoy estamos en condiciones de afirmar que será llevada a cabo —se refiere a la redención del campo español— sin quebranto de ningún derecho legítimo, pero también sin vacilaciones ni debilidades. Está en juego la justicia, la solidificación de un orden cristiano, la elevación armónica de nuestra economía y la vida libre y decorosa de millones de españoles. Y decisivas batallas, en las que estamos seguros surgirán dificultades, obstáculos y negligencias; pero también contaremos con la colaboración de la inmensa mayoría de los españoles."

Si mi padre hubiera podido conocer tales palabras de Franco, a estas horas yo tendría muchas cosas que decir. Valiéndome solo, tengo menos cosas en el repertorio; pero esas pocas trasminan a leguas el perfume magnífico del talento del abuelo Juan. Acaso baste con hacer aquí el comentario de algo que a él le parecía fundamental. Decía que no podría entenderse jamás el problema rural español, lo que hay de fecundo en el campo andaluz y sus hombres particularmente, tan cacareados sus latifundios, sus dehesas y sus marismas, hasta tanto se hiciera un estudio minucioso y convincente de la diferencia entre campero y campesino. Un traje campero no es un traje campesino, ni una fiesta campera es una fiesta campesina. Tampoco es lo mismo a estilo campero que a estilo de campo. En definitiva, el campo es un mundo lejano, distinto y maravilloso que nadie puede entender si no ama los caminos y los huertos, las veredas y las campiñas, los sembrados y las alamedas. La industria acaso pueda entenderse por aquel hombre inteligente que quemó sus pestañas en el despacho estudiando sobre los libros. Y así la política, la diplomacia, la medicina, la abogacía. Pero para hablar del campo, y muchísimo más si es del campo andaluz, hay que conocer muy bien el paño, ser campero y campesino a un tiempo. Mi padre decía que la diferencia entre

un traje campero y un traje campesino estaba en que aquél era de la mejor calidad, cortado por un sastre caro y con botonadura de plata, mientras que éste era de tela mala, cortado por una costurera de cuatro perras gordas y con botones de hueso, que acaso hizo el mismo usuario del traje a punta de navaja y en el cuerno de un novillo sacrificado en el matadero sin pena ni gloria. Amo al campo más que pueda parecer a simple vista. Siendo muchacho, mi padre me enseñó a podar las viñas y los rosales, a injertarlos, a conocer las castas de los olivos a simple vista, a distinguir la avena, y el trigo, y la cebada recién nacidos. La vida me alejó del campo y me hizo hombre ciudadano, de asfalto y linóleo, de mesa de trabajo y legajos con polvo y papeles, pero en el fondo de mi corazón sigo sintiéndome campesino y campero. Lo campesino es lo auténtico, lo campero es el teatro. Acaso el meollo de la concepción capitalista de la tierra esté en que los caminos y los cortijos, las marismas, las dehesas y las huertas acabaron siendo patrimonio campero, no campesino. De chaquetilla corta y sombrero de ala ancha fino y bien cortado, para presumir y divertirse; no de chaquetillas a la cintura y sombreros anchos, de trabajo y de combate, para la huerta y el caballo, la siega y la trilla.

Acabo de leer un libro, una novela, de Manuel Barbadillo, que tanto y tan a fondo conoce la Andalucía matriz suya y mía. El título de la novela ni importa ni dice nada —"La ciudad sepultada"—, pero lo que hay dentro de la obra me parece lo más aleccionador que se haya escrito hasta ahora sobre qué cosa sea eso que llamamos, por llamarlo de algún modo, "el misterio del campo andaluz". La novela es metafórica, y creo que los personajes y las circunstancias son como claves que bien entendidas nos ayudarían a descifrar el enigma de lo campero y lo campesino. En Andalucía se da con frecuencia el tipo del escritor campero, pero conozco pocos escritores andaluces campesinos. Desgraciadamente hay siempre un matiz peyorativo en lo campesino, frente al valorativo de lo campero. A todos nos gusta ir vestidos con traje campero, pero nos molestaría que alguien encontrara en nuestro traje un aire campesino. Comprendo que sería estúpido pretender que el tío Braulio discutiera los problemas del agro andaluz con don Manuel Barbadillo sólo porque aquél sea campesino auténtico, analfabeto, por más señas; pero nadie me hará creer que se perdería algo si a la hora de hablar de la redención del campo andaluz tuviéramos presentes las palabras del Caudillo: "... estamos seguros que surgirán dificultades, obstáculos y negligencias...", y dejásemos al tío Braulio colaborar con Barbadillo en el arreglo de Villamedina de las Alturas, el pueblo maravilloso e inquietante de don Tatachín y la marquesa, los conservadores y los liberales, enemigos que sólo se pusieron de acuerdo en lo de perseguir como a una alimaña por los olivares del pueblo al único juez que había ido de verdad a imponer una justicia, estricta, inflexible y definitiva. Acaso Barbadillo ha renunciado voluntariamente a escribir el último capítulo, que contaría cómo el juez no huyó por los olivares, sino que hizo frente a tirios y troyanos e impuso su justicia a golpes de estaca, porque, como a Franco, «tampoco le tembló el pulso en tan importantes y decisivas batallas».



—¿Puede decirme qué hay que hacer para salir de órbita?

Ayuntamiento de Madrid

## OPINION DEL MUNDO

## LA INCOGNITA

La suerte está echada. Las etapas de la paz, trazadas, y claramente definidas las vías que llevarán a Argelia a la independencia. Salvadas también las apariencias, puesto que será mantenida la ficción de la autodeterminación y tendrá lugar un referéndum, voto cuya respuesta ya conocen ambos bandos de negociación. Si la paz vuelta a encontrar fuera el resultado de este proceso, el vicio de forma carecería de trascendencia.

Por desdicha, de este acuerdo que prevé todo, nada se ha hecho público aún —aunque no sea más que con un fin táctico— para neutralizar las reacciones desesperadas y restar a la subversión la influencia que tiene sobre la población de origen europeo y una minoría de musulmanes. Sin embargo, esta preocupación no debiera ser extraña a Francia ni al GPRF.

Para la OAS el tiempo de actuar es breve. El anuncio de "alto el fuego", la perspectiva de verdaderas garantías, alejan ya de la política de lo peor a una fracción de los europeos de Argelia. Pero por considerar demasiado esta euforia, el Gobierno se expone a ser sorprendido. En Orán, las fuerzas del orden han perdido el dominio de la situación y sólo el Ejército puede mantener la ciudad con eficacia.

Queda por saber si está moralmente preparado para enfrentarse a una acción terrorista que vendría acompañada de tal apoyo popular que le obligaría a disparar sobre una masa de franceses. Resuelto a hacer respetar su armisticio, el Poder —para ser lógico consigo mismo— debería tomar las medidas de refuerzo, de las que aún no se ha hablado.

Así, al ignorar deliberadamente el choque psicológico que provocaría la publicación en grandes líneas de la futura suerte de los europeos, y, por otra parte, descuidando —en el plano local— tomar las riendas en la mano, el Gobierno se expone a una primera reacción violenta que hubiera sido posible evitar.

El hecho de que haya renunciado a este respecto a emplear sus habilidades de político práctico demuestra que quiere probar a los franceses de Argelia la vanidad de tal rebelión, no revelándoles más que en una segunda etapa las disposiciones liberales, lo que vería consumar simultáneamente la ruptura entre la OAS y su apoyo popular. En esta hipótesis, habiendo puesto en marcha las primeras estructuras de una Argelia independiente, el Poder no tendría que combatir más que a una minoría apegada a sus ambiciones, fuera de la realidad.

La debilidad o la fuerza de tal gestión provienen del menosprecio que revelan respecto de nuevos sacrificios de vidas humanas.

(Publicado en «Combat», París, 20-II-62.)

## EL ESPAÑOLISMO DE DON JUAN

Por José María GARATE CORDOBA

Don Juan, dicho y escrito así, en castellano, por cualquier extranjero, o "El Tenorio", con nombre más castizo y popular, por nosotros mismos, es considerado en cualquier país como un héroe español —héroe a su modo—, simbólico de nuestro tipo humano, de ese temperamento mujeriego y amoroso que legendariamente se nos atribuye, como el Cid representa nuestra faceta heroica y Don Quijote el lado soñador, redentor y aventurero de nuestro genio.

No sé por qué secreta ley coincidieron los escritores del 98 en ocuparse de estas tres figuras a través de sus variados estilos, tal vez la misma que me impulsó a ver las tres bajo el prisma de lo militar. Y no sin motivo ocupa Don Juan el último lugar de los tres mitos españoles.

Ya quedó señalado en otra ocasión que Don Juan no es español, pese a su nombre en todos los idiomas y a la razón que Picatoste tuvo por suficiente al decir: "Bastará la afirmación de que los extranjeros no han sabido nunca comprenderle".

En España existe el respeto a la mujer, como también a las ánimas y a los muertos. Sólo por contraste y degeneración puede verse lo contrario en un instinto anárquico y anti-humano que confirme la regla.

Para demostrar a Farinelli el españolismo de Don Juan, citaba Said Armesto que en el siglo XVI aún se celebraban en Galicia "y otros países" extraños banquetes dentro de las iglesias. Añadía que cuando los vapores del vino calentaban la cabeza a los comensales proferían éstos sacrí-

legos brindis a los allí enterrados, creyendo en su imaginación recalentada que los muertos les respondían invitándoles, con sus voces de ultratumba, a macabros banquetes que serían castigo de sus bromas. Y encontraba antecedente demostrativo de que la leyenda de "El convidado de piedra" era española en un curioso romance leonés de Riello: "Pa misa diba un galán", presentando por primera vez la fusión del "burlador" y "el convidado", los dos personajes que integran el Don Juan. Destruía con ello la tesis del italianismo que sostenía Farinelli, ya que "El conde Leoncio", editado en 1615 por los jesuitas de Ingolstadt, era indudablemente muy posterior al romance de Riello.

Valdrá la pena revisar algún día aquella polémica a la luz de los romances donjuanescos que recoge Menéndez Pidal. Admitamos de momento el españolismo triunfante de Tenorio en tales recorridos eruditos.

Porque vale la pena enfrentar ahora las tesis españolas de Maeztu y Marañón, ya que ambos toman posiciones sobre el españolismo de Don Juan.

Maeztu lo defiende. Marañón lo niega. El primero se apoya en las citadas tradiciones gallegas de la noche de ánimas, y en los antecedentes romancescos de León, anteriores también al burlador de Tirso, nacido en 1620. El segundo nos dice que el tipo amoroso de Don Juan no es castellano ni andaluz, únicas formas del amor español, que su ciudad apropiada no es Sevilla, sino alguna de Ita-

lia, que sus antecedentes literarios remontan el romancero hasta llegar al "Ars Amandi", de Ovidio, y personalmente al mismo Ovidio, si se mira a los modelos vivos. Para él Don Juan sólo es español en lo que tiene de universal, su españolismo es pura anécdota, que hace olvidar lo biológico del problema.

Pero, ¡oh contraste! Con el mismo calor, con las mismas pruebas de sus tesis respectivas, resulta que Maeztu, convencido del españolismo de Don Juan, termina diciendo que su figura no es humana, que se trata de una ilusión, no de una realidad, que su valor no es histórico, sino legendario y literario, que Don Juan es un sueño íntimo, no sólo español, sino de cualquier pueblo. Marañón, en cambio, encuentra que los donjuanes abundaban en la España de Felipe IV, época que para él es donjuanesca hasta la médula, ambiente a la vez intelectual y corrompido.

Don Juan no es un héroe, ya lo dijimos en otra ocasión. Es sólo un mito. Tampoco es español. Es un sueño inconsciente e inmoral que se aloja en cualquier hombre, que radica en cualquier patria, y acaso no pueda definir ninguna idiosincrasia ni personalizarse en ningún hombre histórico. En lo literario, sus antecedentes se remontan tanto más lejos cuanto menos identidades exijamos a la anécdota. La raíz psicológica del drama estará, como siempre, en esas dos docenas de situaciones que creó el teatro griego y de las que derivan todas las que son y han sido.

## LA GIRA DE ROBERTO KENNEDY

Por Walter LIPPMANN

Es curioso notar que el secretario de Justicia, Roberto F. Kennedy, ha estado recibiendo el mismo aviso poco halagüeño de sus interruptores de Tokio que de sus interruptores republicanos de Washington.

Los estudiantes japoneses gritaron al hermano del Presidente: «¡Yankee go home!» (¡Yanqui, váyase a su país!). Los críticos republicanos del secretario de Justicia le gritaron: «¡Yankee stay home!» (¡Yanqui, quédese en su país!) Lo que en la circunstancia significa la ciudad de Boston, cuna de los originales yanquis, de la que los Kennedy son oriundos.

Así que todo se volvió a repetir. A raíz de las experiencias desagradables del vicepresidente Nixon en su viaje a América latina, el argumento terminante fue de que la culpa no era realmente de los manifestantes, sino del vicepresidente mismo, por haberse aventurado en semejante viaje.

Para mantener las cosas en perspectiva convendría notar estos dos hechos:

1. Cuando el señor Nixon fue objeto de las manifestaciones de descortesía, los demócratas se mostraron «horrorizados» de que el vicepresidente hubiese cometido el error de exponerse a semejantes indignidades. Eso—dijeron—era propio de un «aficionado». De-

bería haberse quedado en los Estados Unidos.

2. Cuando el secretario de Justicia, Kennedy, es objeto de interrupciones groseras y de actos descorteses, son los republicanos los horrorizados de que a un «aficionado sin preparación» le hayan permitido hacer tal viaje.

Las manifestaciones que estropearon el viaje del señor Nixon fueron la obra de comunistas profesionales instigados por grupos estudiantiles de la extrema izquierda. El señor Nixon hizo frente con dignidad a estos incidentes.

Las interrupciones ruidosas que marcaron varias visitas del señor Kennedy, especialmente ante auditorios de universidades, han sido también la obra de estudiantes comunistas bien conocidos, y el secretario de Justicia no se reveló un aficionado al confrontarlas. Se mostró frío, discreto y juicioso en su respuesta.

Estos incidentes no deberían empañar la más amplia cordialidad con la cual fue recibido el secretario de Justicia de los Estados Unidos. Como informó la Prensa Unida Internacional desde Tokio: «El señor Kennedy y su esposa fueron virtualmente atropellados por sus simpatizadores en casi cada parada durante el día».

Mas el público está ignorando la verdadera lección que se desprende de los malos recibimientos de que el señor Nixon y el señor Kennedy han sido objeto en el extranjero.

No indican estos incidentes repetidos que los altos funcionarios norteamericanos deberían abstenerse de hacer viajes de buena voluntad; revelan más bien que el Gobierno norteamericano no ha logrado hacerse conocer de los estudiantes universitarios en ningún país del mundo.

Es menester que haga más en este sentido. Algo mejor ha de hacerse. La respuesta no consiste en esconderse.

\*\*\*

No estoy condenando a la Agencia de Información de los Estados Unidos. Está haciendo excelentemente muchas cosas. Empero, por mucho que estemos en comunicación con muchas gentes en países extranjeros, estamos haciendo poco impacto entre los estudiantes de las Universidades. Una razón por la que el impacto norteamericano es virtualmente nulo, con raras excepciones, es que no mantenemos comunicaciones eficientes con ellos. Constituyen un gran auditorio descuidado.

Ocurre que en Tokio tenemos ahora una notable excepción en

el embajador de los Estados Unidos, Edwin O. Reischauer. El ex profesor de Universidad. Habla corrientemente el japonés. Estima a los estudiantes, disfruta de cambios de ideas con intelectuales. Ha causado una gran impresión al exponer los conceptos de la democracia representativa a grupos estudiantiles japoneses. El embajador Reischauer no está abandonando el terreno a los comunistas japoneses. Creo que es en parte gracias a su obra que esta vez los comunistas japoneses han encontrado una respuesta reducida entre sus compañeros de estudios.

No estoy sugiriendo que deberíamos nombrar una cantidad de profesores de Universidad como embajadores de los Estados Unidos. Mas sugiero que cada Embajada de los Estados Unidos tenga un consejero encargado de los asuntos estudiantiles. Deberían de tener las calificaciones y las credenciales que les habilitan comunicarse cordial y francamente con los estudiantes. Hemos desatendido este aspecto de nuestras relaciones exteriores. Es doblemente importante, porque los estudiantes de hoy serán los dirigentes políticos de mañana.

(Copyright, 1962, «New York Herald Tribune Inc.» Distribuido por Editors Press Service, Inc. Agencia Zardoya.)

## DESPUES DEL ROMPIMIENTO CON CUBA

FERREA UNIDAD ANTICOMUNISTA  
DE LAS FUERZAS ARMADAS ARGENTINASPresión sobre el Presidente para que elimine  
la influencia castrista en los organismos oficiales

Por FELIX CENTENO

Corresponsal de ARRIBA

Buenos Aires.—La ruptura de relaciones con Cuba no ha puesto fin, ni muchísimo menos, al proceso de crisis institucional que está atravesando la Argentina. En realidad esta crisis es permanente y sólo se trata en esta ocasión, como en las análogas registradas desde que llegó Frondizi al Poder, de un absceso, un caso de recrudescimiento. Sin duda esta vez es el caso más duro. Primero, porque la unanimidad de las tres Armas ha sido ostensible, como no ocurrió en los anteriores, en los que la iniciativa correspondía a una de ellas, generalmente al Ejército, y segundo, porque reclaman hechos concretos y piden su inmediata realización.

Los lectores de todo el mundo leían hace unos días la noticia de la caída del ministro argentino de

Relaciones Exteriores, doctor Cárcano, por exigencia de las Fuerzas Armadas. En los quioscos de Buenos Aires se pueden ver periódicos en diversos idiomas con esa noticia. Uno de los ciudadanos que pueden leerla es el ministro, porque no ha dejado de serlo, al menos hasta ahora. En cambio, la ruptura con Cuba resistida por el Presidente hasta el último instante, se consumó irremediablemente. El discurso de Paraná, que pretendía convencer a los militares de que esa actitud era fomentada erróneamente por malos políticos, no logró su objetivo. Al contrario, las Fuerzas Armadas recibieron las palabras presidenciales con tanto disgusto, que incluso interrumpieron su diálogo con Frondizi.

## Frondizi tuvo que ceder

La presión era, pues, irresistible y no tuvo Frondizi más opción que romper con Cuba, contra su deseo y declaraciones solemnes de que le parece, jurídicamente, una actitud fatal para la suerte de los países del Continente. El ministro de Relaciones Exteriores, que puso los pasaportes en manos del encargado de Negocios cubano —pues hace tiempo que no había embajador—, era el mismo cuya renuncia pidieron los tres ministros de Guerra, Marina y Aeronáutica, antes incluso que la ruptura con el Gobierno fidelista. Muchos periodistas y, sobre todo, las agencias, por el eterno celo profesional de ser los primeros en dar la noticia, no dudaron de que se trataba de un hecho inevitable y lo anticiparon. Sin embargo, repito, sigue en su puesto. ¿Qué ha sucedido para que el autor de la abstención en Punta del Este siga en su cargo, mientras el Gobierno, y el propio ministro, como ejecutor, anulan la postura adoptada en la Conferencia de cancilleres con este rompimiento rotundo, categorizado, que sólo les dio cuarenta y ocho horas de plazo a los diplomáticos cubanos para que abandonaran el país? Ocurrió que el Presidente de la República ha declarado que fue él quien dio personalmente, y por escrito, la orden para observar esa actitud, con lo que está claro que exime de responsabilidad al doctor Cárcano. A ello se suma que el ministro, por su origen político y social, no despertó sospechas en las Fuerzas Armadas, y cuando éstas le señalaron con su anatema condenaban una actitud, pero no a la persona, de la que tienen alto concepto. Al recabar para sí, enfáticamente, la responsabilidad, el Presidente ha creado una situación nueva; pero no se descarta que las Fuerzas Armadas no intentarán acción contra él, aunque si mantendrán la presión para que se realicen acciones políticas que consideren corresponden a la seguridad nacional.

Por eso se supone que ahora comienza la otra fase, más aguda y compleja, del planteamiento militar. El desalojo de las esferas del Poder del sector llamado frigerista, comenzando por el equipo de Relaciones Exteriores que acompañó al ministro a Punta del Este. En tal caso, como es lógico, tampoco el ministro permanecería en el cargo. Lo que se ha evitado hasta ahora, en suma, ha sido su salida violenta, como una consideración personal que, sin duda, le dispensan los hombres de armas;

pero no tardará en producirse, según la opinión general. Se considera que el doctor Cárcano le ha entregado ya su renuncia al Presidente, y sólo espera que sea el doctor Frondizi quien decida el momento oportuno para aceptarla.

Todavía el último sábado, a las tres o cuatro horas de abandonar Buenos Aires los diplomáticos cubanos, el doctor Frondizi, en la ciudad de Bahía Blanca, a 800 kilómetros de la capital, repetía la experiencia de la semana anterior en Paraná. También inaugurando unas obras, dirigió por radio un discurso al país y trató a fondo, y con pasión, el problema político, insistiendo en su posición de que el comunismo sólo se evita creando condiciones de vida más justas, y en párrafos de acento elocuente y enunciations con vibrante voz, con tono declamatorio, dijo que son aliados inconscientes del comunismo los que, con la intención de oponerse a él, mantienen un estado de cosas que impide el desarrollo nacional. En el discurso hubo muchas alusiones todas discretamente veladas, pero con claros destinatarios y, en todo caso, aceptables para muchos sectores del país, con la excepción «del pueblo», al que dedicó sus palabras con encendido acento, como no se oía hablar aquí desde hace bastantes años. Hay una reacción del sector frondizista, acusando a su vez a los acusadores, y especialmente al diario «La Prensa», de representar la vieja oligarquía, que intenta detener la marcha del tiempo y de la vida. Las calles de Buenos Aires se han inundado de carteles contra «La Prensa» y la oligarquía.

Como se ve, la ruptura de las relaciones con Cuba apenas es un episodio de la crisis; el primero. Seguirá ahora el proceso. Y con este motivo ha surgido en la Argentina explosivamente algo que, aunque existiera latente o apenas exteriorizado, sólo era una vulgar polémica entre tantas de tipo político. La ruptura ha servido como punto de partida para una lucha interna de mucho vuelo en favor y en contra de esa medida. Columnas enteras de los periódicos publican declaraciones públicas de los partidos—hay 38 en la capital—con un tono subido, de crudo enfrentamiento. Frente a este grave enfoque, Frondizi ha confesado

que tomó las últimas medidas—se refería a la ruptura con Cuba—precisamente porque quiere que ese problema externo no repercuta internamente, dividiendo a los argentinos. Lo ha hecho —ha dicho— en aras de una paz interna. Pero los síntomas no parecen haberlo logrado. Tampoco lo hubiese conseguido resistiendo la presión. Entonces hubieran sido las Fuerzas Armadas, y ahora es un tumultuoso debate, un enfrentamiento de violencia de los sectores políticos, y disturbios callejeros, que tienen más crudeza de la acostumbrada. En esto se conoce la presencia comunista. Son manifestantes decididos, que se enfrentan a la fuerza pública, que la atacan y que sólo se rinden frente a la violencia mayor, que les vence. Feo panorama.

## BRUSELAS

España firma dos acuerdos con el  
Consejo de Cooperación Aduanera

BRUSELAS.—El embajador de España en Bruselas, conde de Casa Miranda, y el secretario general del Consejo de Cooperación Aduanera, señor Annez, de Taboada, han procedido, en la sede de este organismo, a la firma de dos convenios internacionales.

En el primero de estos convenios se permite a los representantes de la Prensa, de la Radio, de la Televisión y de la Cinematografía la importación temporal con franquicia del material que necesiten cuando visiten un país con fines profesionales. Pueden igualmente beneficiarse de estas ventajas los instrumentos necesarios a los investigadores y científicos de todas clases, así como las obras y el material que lleven consigo artistas, compañías teatrales, orquestas, etc.

Por el segundo convenio se conceden facilidades de importación a los participantes en ferias o exposiciones comerciales, industriales, agrícolas y de organizaciones internacionales.

En la preparación de estos convenios han intervenido representantes del GATT, de la UNESCO y la Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas.

El Consejo de Cooperación Aduanera es un organismo inter-

gubernamental, al que España pertenece desde su creación en 1953. Cuenta con 28 países miembros, entre los cuales figuran todos los de Europa Occidental. Su finalidad es promover la uniformidad internacional en los distintos aspectos de la técnica aduanera; nomenclatura, valoración y procedimientos. A tal efecto, prepara convenios internacionales, dirige recomendaciones a los Estados miembros y estimula la cooperación, en todos estos aspectos, entre los países y los demás organismos internacionales. (Efe.)

MINISTERIO DE AGRICULTURA  
SERVICIO DE CONCENTRACION PARCELARIA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 44, correspondiente al día 20 de febrero de 1962, página núm. 2558, se publica el anuncio para la subasta de las obras de ACONDICIONAMIENTO DE LA RED DE CAMINOS EN ALDEALAFUENTE-RIBARROYA (Soria), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 2.271.059,40 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio de Concentración Parcelaria en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Soria (Numancia, núm. 32), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas antes de las doce horas del día 12 de marzo de 1962, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las trece treinta horas del día 16 de marzo de 1962.

Madrid, 21 de febrero de 1962.—El Director (firma ilegible).

## AUSTRALIA

## CHOQUE DE 2.000 INDIGENAS CON LA POLICIA

MAS DE LA MITAD DE LOS NATIVOS SERAN  
ARRESTADOS

CANBERRA (Australia). — Una muchedumbre de más de dos mil indígenas fanatizados, llenos de odio contra el blanco, que trataban de celebrar una ceremonia de «elección racial», mediante concepción múltiple, han tenido un violento encuentro con la Policía australiana en la Isla de Buka, del archipiélago de las Salomón, en fidelcomiso, bajo la administración del Gobierno de Australia, según se ha informado en el Parlamento de Canberra.

El ministro de Territorios Externos de la Mancomunidad australiana, Paul Luck, manifestó que hace dieciocho meses, según rezaba el informe de la Policía australiana sobre el particular, se había fundado una extraña secta de ritos de tipo ancestral, uno de cuyos «ritos» era el de provocar el nacimiento de un «Ser supremo» de la raza que luego fuese el dirigente perfecto y selecto po-

lítico-religioso de estos indígenas de las Salomón, en su proyectada lucha contra los blancos australianos.

Los nativos, por otra parte, han rehusado cooperar con la Administración australiana, y se produjo una situación de violencia en las últimas Navidades cuando se negaron a pagar los impuestos en masa.

## Armados con flechas y lanzas

El ministro australiano continuó diciendo en el Parlamento que más de mil indígenas armados con arcos, flechas y lanzas entraron en colisión el lunes con una unidad de 150 policías australianos armados tan sólo de revólveres y porras. En la refriega fueron heridos treinta nativos y veintinueve guardias, aunque no se registró, afortunadamente, ningún muerto.

El ministro de Territorios Externos denegó pretendidas informaciones de insurrección abierta contra el Gobierno australiano; pero admitió que se había llevado a cabo «un amplio desafío rebelde contra la autoridad del Gobierno de la Comunidad australiana».

La Administración de la Nueva Guinea australiana tiene el propósito de arrestar a los 1.000 nativos «o más» que han sido descritos por la Policía como imitadores de Fidel Castro—«llevaban largas barbas postizas»—que tomaron parte en los motines del lunes, conforme ha declarado, por otra parte, el auxiliar del administrador general, doctor John Gunther, en Port Moresby. (Efe.)

DEPURACION EN EL PARTIDO  
COMUNISTA JAPONES

PARIS.—La revista francesa «Est & Ouest» publica detalles sobre la depuración que ha sido realizada en el directorio del partido comunista de Japón como consecuencia de la escisión en dos grupos de los miembros del Comité Central. En el reciente VIII Congreso del Partido, varios miembros del Comité Central, y entre ellos el director del diario «Akahata», órgano del partido, han sido expulsados «por haber pedido más estrechos lazos con el partido comunista de China». (Efe.)

DIFICULTADES DE LOS FIELES  
EN CUBA

ROMA.—La agencia de noticias Credo informa sobre las dificultades de los fieles en Cuba desde la expulsión de la mayoría de los sacerdotes católicos. En muchas localidades no ha quedado ni un solo sacerdote, y entre ellas, ciudades como Remedios, Sagua la Grande, Caibarién, etc.

## DENUNCIAN LOS PADRES DE FAMILIA:

## LA ENSEÑANZA OFICIAL EN MEJICO TIENDE A LA ORIENTACION MARXISTA

HONDA PREOCUPACION DE LAS FAMILIAS POR LA LABOR PROCOMUNISTA ENTRE LOS MAESTROS Y ALUMNOS

Especial para ARRIBA

MEJICO.—La Unión Nacional de Padres de Familia ha hecho público un documento, que se ha publicado en la sección de publicidad de muchos periódicos, en el que pone de relieve su «honda preocupación y general disconformidad por la labor procomunista que se lleva a cabo en las familias y en la enseñanza en la ciudad de Monterrey». «El Gobierno de Nueva León—dice el documento—lleva a cabo una atrabiliaria y totalitaria política educativa, a través de su equipo de colaboradores filocomunistas, encabezados por el profesor Humberto Ramos Lozano, secretario de Gobierno.»

## FAMILIA Y EDUCACION

«Cualquier nación que se precie en el extranjero de tener una democracia representativa y de respetar los derechos fundamentales del hombre—como acaba de hacerlo nuestro país en Punta del Este—, debe reconocer internamente que la educación de los hijos es un derecho natural, primordial e inalienable que corresponde a la familia y, únicamente por delegación de los padres, a los maestros; y que el Estado sólo incumbe en este campo una función protectora, supletoria o complementaria, de acuerdo con la ley natural.» «En contra de tal derecho—dice la Unión Nacional de Padres de Familia—y aún en contra de nuestra misma Constitución y leyes suplementarias—según dictamen de 29 de julio de 1960 de la Unión Mexicana de Abogados—, desde hace dos años se ha venido imponiendo coactivamente a las Escuelas Primarias del país el uso obligatorio y exclusivo de un «texto único», cuyo contenido concreto adolece de las graves y numerosas fallas pedagógicas que señalaron más de 200 maestros de escuelas oficiales en publicación reciente. El «texto único» enseña sólo la «verdad oficial».

## EL PEDANTESCO TEXTO UNICO

«Sin tener en cuenta para nada a la Unión Nacional de Padres de Familia—que agrupa a quince instituciones de padres de familia de otros tantos Estados—, el Gobierno de Nueva León acaba de implantar por la fuerza, dentro de todas las escuelas de Monterrey, el nuevo programa de primaria, que no sólo ha sembrado verdadera anarquía, por diferir del método de enseñanza adoptado en el «texto único» y obligatorio, sino que, además, mediante sus pedantescas «áreas de conocimiento», tiene a orientar a los educandos en la ideología marxista de sus autores; profesores Mario Aguilera Dorantes, Celerino Cano Palacios y Humberto Ramos Lozano. Este nuevo sistema existe y se ha desarrollado plenamente en Rusia, de donde pasó a Cuba, y de ahí ha llegado a nuestra Patria.»

## CLASES A LOS MAESTROS

«Para que la imposición del nuevo programa sea inexorable, el director general de Educación de Nueva León ha ordenado que por las tardes se suspendan las clases en todas las escuelas primarias, y los maestros de estas concurren a recibir indoctrinamiento conforme a tal sistema de enseñanza, y que el personal docente y técnico de

las escuelas particulares no pueda ya ser nombrado por ellos, sino sólo propuesto por el Estado.

Semejantes atropellos a los derechos de los padres de familia de Monterrey han provocado su justa indignación y los han movido a organizar una manifestación popular de repudio total a la ideología y a los procedimientos del Gobierno local. Los padres de familia organizados del país, dentro de la Unión Nacional de Padres de Familia, se suman a este gran movimiento de protesta, que tiende a pedir se dé efectiva vigencia a las declaraciones y compromisos internacionales de Méjico.»

El documento va firmado por el presidente de la Unión, licenciado Ramón Sánchez Meda, y el secretario, Ramón Dibilcox.

## La ONU rechaza las acusaciones cubanas contra Estados Unidos

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—La Asamblea General de la ONU ha rechazado las acusaciones de Cuba contra los Estados Unidos, por supuesta agresión e intervención en los asuntos cubanos.

Entre los 45 países que votaron en contra de la resolución de Mongolia, censurando a Norteamérica, figuraban España, Austria, Bélgica, Gran Bretaña, Dinamarca, Francia, Islandia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Holanda y Noruega.

Votaron a favor Checoslovaquia, Hungría, Polonia, Rumania y Yugoslavia.

Se abstuvieron Finlandia y Suecia, y Portugal estuvo ausente.

El resultado de la votación fue de 45 votos en contra, 37 a favor, 18 abstenciones y cuatro ausencias. (Efe.)

## Guatemala a acusa a Inglaterra de oponerse a un acuerdo en Beice AMENAZA CON EXPULSAR A LOS BRITANICOS

GUATEMALA.—Guatemala ha acusado a Inglaterra de oponerse a llegar a un acuerdo en la disputa sobre la soberanía de Honduras británica. El Presidente, Miguel Ydígoras Fuentes, advirtió que adoptará una «enérgica medida», a menos que mejoren las cosas.

El Presidente citó específicamente el hecho de que Inglaterra había vetado a Washington o Nueva York como lugar de las conversaciones encaminadas a resolver esta cuestión, y anunció que su país propondrá ahora a San Salvador, capital de la vecina República de El Salvador, como sede de las negociaciones.

«Expulsaremos—dijo—a los británicos y a sus libras esterlinas de Guatemala si continúan manteniendo sus negativas. No dudaremos en expulsar a todos los súbditos y empresas británicas del país».

## UN GOBERNADOR BRASILEÑO AFIRMA:

## "LOS COMUNISTAS ESTAN A MEDIO CAMINO DEL PODER EN BRASIL"

Sensacional declaración de Carlos Lacerda sobre la infiltración roja en su país

Por MANUEL SUAREZ GONZALEZ

Corresponsal de ARRIBA

RIO DE JANEIRO.—Por mucho que las autoridades gubernamentales pretendan hacer creer a la nación que en el país reina la calma más absoluta y que el peligro comunista sólo existe en la imaginación de algunos «despechados», la realidad de los hechos nos demuestra todo lo contrario.

Día tras día, y cada vez con mayor intensidad, se viene observando la acción devoradora de la infiltración comunista en el Brasil, comprobada a través de las manifestaciones más diversas.

Es posible que muchos piensen que se está «machacando» de más en este clavo y que «no es tan fiero el león como lo pintan». Sin embargo, la verdad es otra: el comunismo, en sus primeras manifestaciones, nunca se presenta como la fiera carnívora que es, sino que más bien aparece como un corderito manso, ofreciendo su lana acariciadora a

los pueblos que se dicen sin cobijo, para luego caer con toda su sed sanguinaria sobre los incautos que se dejaron enmarañar en sus redes mentirosas. Por ello, haciendo uso del refrán español «La letra, con sangre entra», se considera necesario insistir sobre este peligro para que el pueblo permanezca alerta y no se deje engañar por las delicias que le ofrece el «paraíso comunista» y que luego se convertirán en un camino interminable de sufrimientos.

Volviendo al punto de la infiltración roja en el Brasil, lo más grave del caso es que ella se verifica «de afuera hacia dentro», por la «vía diplomática», a través de ciertas Embajadas de países comunistas, como Cuba y Checoslovaquia, las cuales abiertamente siembran todo el país de propaganda revolucionaria.

## Ordenada la aprehensión del libro del "Che"

Ante lo delicado de la situación, y como una prueba más de lo aseverado anteriormente, el ministro de Justicia acaba de enviar a todos los gobernadores de los Estados y territorios de la Unión un oficio conteniendo el texto del decreto ministerial declarando prohibidas, en todo el territorio brasileño, la edición, distribución y venta del libro «La guerra de guerrillas», y solicitando la aprehensión de la obra de «Che» Guevara. Asimismo, solicitó la colaboración de los ministerios de Asuntos Exteriores, de Hacienda y de Transportes y Obras Públicas para que impidiesen la entrada en el país, por vía diplomática, aduanera o postal, de publicaciones subversivas, y a los de Marina, Guerra y Aire para que sea reprimida la difusión de lo que se constituya, evidentemente, en actos preparatorios de una lucha civil, que repugna los sentimientos del pueblo brasileño.

La decisión del ministro Nasser fue tomada teniendo en cuenta la denuncia formulada por el gobernador del Estado de Espírito Santo, en cuyo territorio el libro «La guerra de guerrillas» estaba siendo ampliamente divulgado.

## SITUACION EXTREMADAMENTE DELICADA

¿Se quieren mayores pruebas de que el comunismo internacional tiene en su punto de mira al Brasil? ¿Es necesario citar más casos para demostrar que la Embajada de Cuba en el Brasil es un foco de agitación? ¿Se necesita también probar que los Estados del sur del país, como Río Grande del Sur, Paraná y Santa Catarina, están siendo invadidos de propaganda revolucionaria distribuida por agentes comunistas que la reciben de manos de los representantes diplomáticos cubanos, checos o llegados directamente de Moscú?

¿De dónde vienen las armas para las Ligas Campesinas? ¿A qué viene el interés del embajador de Checoslovaquia por el Estado de Goiás, que ya visitó varias veces, cuyo gobernador forma parte del grupo cabecilla del Frente de Liberación Nacional, de inspiración comunista, donde todavía no fueron disueltas las milicias armadas que formó en la oportunidad de la renuncia de Quadros? ¿Qué destino llevaron las 500 ametralladoras—cheecas—llegadas al Brasil en un barco panameño, y que todavía el Ejército está investigando? ¿Quiénes fueron los autores del atentado a la Misión comercial rusa, cuya investigación está «durmiendo el sueño de los justos»?

No se sabe si las autoridades responsables podrán darle una respuesta adecuada a estas preguntas, porque, si así fuese, se convencerían, de una vez por todas, que todo ello forma parte de un plan hábilmente concebido para sembrar la confusión en Brasil, y una vez dominado, convertirlo en trampolín para el total dominio de Iberoamérica por el comunismo internacional.

## LACERDA ADVIERTE

Son dignas de citar aquí las declaraciones que el gobernador del Estado de la Guanabara, Carlos Lacerda, prestó a «Tribuna de Imprensa», comentando las instrucciones dadas por el ministro de Justicia para la aprehensión del libro de «Che» Guevara: «La conspiración comunista está casi en el

fin y los comunistas están a medio camino del Poder. Dentro de poco tiempo me encontraré en «el paredón» con el ministro Nasser y algunos de sus colegas. Creo, sin embargo, que el problema ya no depende de la aprehensión de libros, ya que los comunistas están cada día más cerca del Poder. Lo peor es que pensarán que estoy exagerando, pues nadie quiere asumir la responsabilidad de enfrentar la realidad. El ministro de Justicia no cuenta con medios para evitar lo que ya está en camino. Las guerrillas están siendo preparadas para encender varios focos en el interior del país. Las huelgas están siendo tramadas para lanzar el pánico en las ciudades. Y cuando los generales quieran evitar la hecatombe, ya no serán obedecidos.

## ACEITES LUBRICANTES

Las Refinerías Nacionales:

EMPRESA NACIONAL CALVO SOTELO (C. S.)  
REFINERIA DE PETROLEOS DE ESCOMBRERAS (REPSOL)  
COMPANIA ESPAÑOLA DE PETROLEOS (C.E.P.S.A.)

Ante las numerosas consultas que se les formulan, se complacen en poner en conocimiento de los usuarios de los lubricantes de sus respectivas fabricaciones que todos los tipos de sus MARCAS llevan incorporados cuantos ADITIVOS precisan, en proporciones rigurosamente controladas según lo requiere su empleo en las aplicaciones para las que se recomiendan.

Por tanto, aparte de resultar antieconómico, no es ni recomendable ni conveniente, la adición a sus aceites de ninguna clase de productos, considerándose las citadas Refinerías totalmente ajenas a las anomalías que en caso de tales adiciones pudieran presentarse

Muchas gracias.

Ayuntamiento de Madrid

# EL GOBIERNO APRUEBA EL TRATADO DE PAZ CON EL GPRA

(Continuación de la página 1.)

las nuevas elecciones. Entre los nombres que se barajan para suceder al primer ministro figuran los del actual ministro de Asuntos Argelinos, Louis Joxe; del presidente de la Asamblea Nacional, Jacques Chaban-Deimás, y del antiguo colaborador del general De Gaulle M. Georges Pompidou.

## IMPORTANTE REUNION DEL GOBIERNO

El Consejo de ministros de ayer tarde fue uno de los más importantes de los últimos tiempos. Después de haber oído las explicaciones de M. Joxe sobre el acuerdo franco-argelino de paz, el Gobierno aprobó dicho proyecto.

Grupos parlamentarios y diputados de diversas tendencias políticas reclaman una convocatoria extraordinaria del Parlamento para juzgar el acuerdo realizado entre los ministros franceses y los representantes del FLN, aunque no se hizo ninguna alusión sobre la eficacia de sus poderes. El hecho de que el GPRA, que aprobó también ayer dicho acuerdo, lo someta a la ratificación del Consejo Nacional de la Revolución Argelina, especie de Parlamento del FLN, que se reúne esta tarde en Trípoli, no supone que el Gobierno francés vaya a seguir el mismo camino ante la Asamblea Nacional de Francia.

El acuerdo de paz entre Francia y el FLN comprende más de cien páginas. Tras el "alto el fuego", que se anunciará la semana próxima, las tropas francesas continuarán en Argelia, sobre todo cerca de las fronteras de Túnez y de Marruecos. Las fuerzas del FLN en el interior de Argelia se reagruparán en determinados puntos, gozando para ello del derecho de circular por el territorio argelino.

Francia conservará la soberanía en Argelia hasta el momento del referéndum de la autodeterminación, que tendrá lugar en el plazo

máximo de cuatro meses, a contar de la fecha del cese de las hostilidades, probablemente a fines de mayo próximo.

Durante el periodo de tres o cuatro meses que va del "alto el fuego" hasta el referéndum, Argelia será administrada por un Poder Ejecutivo provisional, compuesto de musulmanes y europeos —un tercio de musulmanes del FLN, otro tercio de musulmanes de las demás tendencias nacionalistas y el otro tercio, de europeos—, que estará presidido por un musulmán que goce del visto bueno de Francia y del FLN.

## DESAPARECERA LA DELEGACION GENERAL

El Poder Ejecutivo provisional se instalará, desde el momento de la proclamación del "alto el fuego", en la sede de la Delegación General de Francia en Argelia, que desaparecerá. Este Poder Ejecutivo provisional dispondrá de fuerzas locales, con un total de 25.000 hombres, reclutados entre los reemplazos normales musulmanes y la gendarmería de Argelia, a fin de poder mantener el orden y controlar la regularidad del escrutinio de la autodeterminación.

Durante el periodo provisional, Francia ejercerá su autoridad por medio de un alto comisario, que será, posiblemente, el actual secretario de Estado para Asuntos Exteriores, M. George Gorse. En este periodo, el GPRA continuará funcionando como hasta ahora.

El referéndum de la autodeterminación tendrá lugar simultáneamente en todos los departamentos de Argelia y del Sahara, lo cual implica el reconocimiento por parte de Francia de la soberanía argelina sobre el territorio sahariano.

París y Túnez publicarán simultáneamente dos declaraciones paralelas sobre el futuro de Argelia y sus relaciones de cooperación con Francia. Estas declaraciones prevén la institución, tras el referéndum, de un nuevo periodo transitorio de tres años.

## Las conclusiones, aprobadas por el Gobierno

PARIS.—A las 20,40 del día de ayer (hora de España y Francia) finalizó la reunión del Gabinete francés, en la que se han aprobado los términos del acuerdo de "alto el fuego". La reunión ha durado cinco horas, y al finalizar la misma, Louis de Joxe ministro para Asuntos Argelinos, dio lectura a un comunicado acerca de la conclusión de sus conversaciones con el FLN, y añadió: "El Consejo de Ministros ha aprobado tanto las conclusiones acerca del "alto el fuego" como las concernientes a la autodeterminación y a la cooperación franco-argelina,

incluyendo las garantías para la minoría de origen europeo".

De Joxe informó que todos los ministros habían expresado sus puntos de vista sobre los acuerdos argelinos, y la aprobación de esos acuerdos por el Gobierno ha sido unánime. (Efe.)

## Protección militar de la residencia de Ben Bella

PARIS.—Dos camiones equipados con ametralladoras antiaéreas de gran calibre han tomado posiciones en el parque del castillo D'Aunoy, cerca de la capital fran-

cesa, donde se encuentran detenidos Ben Bella y otros dirigentes de Argelia.

Es ésta la última medida adoptada por las autoridades francesas para ofrecer protección a la residencia de los "ministros" argelinos, en prevención de cualquier tentativa de los extremistas en estos momentos, en que aparece inminente el acuerdo de "alto el fuego".

Una alambrada de espinos artificial ha sido instalada en torno al castillo, en cuyas inmediaciones fue concentrado un contingente de refuerzos de la Policía.

Mohamed Laghzaoui, representante personal del Rey Hassan de Marruecos, ha llegado a París procedente de Casablanca, dirigiéndose inmediatamente al castillo D'Aunoy, para celebrar conversaciones con Ben Bella y los restantes dirigentes detenidos. Laghzaoui proyecta permanecer en la capital francesa tres o cuatro días. (Efe.)

## Patrullas y barricadas de la Policía

ARGEL.—Gendarmes y soldados han intensificado el servicio de patrulla en esta ciudad ante un posible aumento de los actos de violencia por parte de los europeos, mientras que Argelia parece disponerse a dar el primer paso hacia su independencia.

Dieciséis personas, catorce de ellas europeas, han sido detenidas en diversos puntos de Argel, con el fin de hacer fracasar cualquier plan de la Organización Armada Secreta encaminado a crear desórdenes.

Un musulmán resultó muerto, y un hijo suyo de dieciséis años, herido al hacer fuego varios terroristas contra el automóvil en el que marchaban. Un segundo mu-

## ULTIMA HORA

### ARGELIA

## Insultos y silbidos para el acuerdo de "alto el fuego"

ARGEL.—La población europea de Argel ha recibido con insultos, silbidos y abucheos y el ya clásico «Algerie Française», la noticia de que el Gabinete ha aprobado los términos de un acuerdo para poner fin a la guerra en Argelia.

Pocos momentos después de que la radio transmitiera la noticia, los europeos abarrotaron los balcones de las casas de la calle de Carnot para insultar y cantar el «slogan» extremista ante una columna de 12 carros armados aparcados en la citada calle.

Una columna de tanques y carros armados que circulaba por Isly pocos minutos más tarde recibió una similar acogida por parte de la población europea, que maullaba, silbaba y lanzaba insultos.

Los tanques y los carros armados en Argel y los miles de soldados que han convertido Orán en un campo militar, forman parte de las medidas de precaución que el Gobierno está tomando para aplastar cualquier intento de violencia que pueda producirse al anunciarse el "alto el fuego".

El general Charles Ailleret, comandante de las fuerzas francesas en Argelia, se ha trasladado a Orán con objeto de supervisar los preparativos que el Ejército lleva a cabo en esa ciudad, considerada como el más inflamable de los puntos de influencia extremista existente en Argelia.

sulmán fue alcanzado también por un proyectil y quedó herido al volante de otro automóvil.

La Policía ha levantado 57 barricadas en las calles para controlar desde ellas todos los movimientos de las personas civiles de la ciudad, y en la ciudad reina una gran tensión, mientras llegan noticias de que los dirigentes rebeldes han salido con dirección a Trípoli para celebrar una reunión especial, que puede terminar en un acuerdo franco-musulmán de "alto el fuego" en los próximos días. (Efe.)

## Huelga en el aeropuerto de Argel

ARGEL.—Una huelga de veinticuatro horas, organizada por los empleados del aeropuerto de esta ciudad, ha provocado la total paralización del aeropuerto de la Maison Blanche.

La huelga tiene por objeto protestar por el ataque terrorista perpetrado contra un vehículo de la Compañía Aérea argelina, y que costó la vida a un miembro del personal del aeropuerto y heridas a otros dos. (Efe.)

## Simulando ser esquiadores conversaron en Suiza

PARIS.—Los negociadores franceses y argelinos celebraron sus conversaciones secretas la pasada semana en la localidad de Les Rousses, lugar en el que se practica el deporte del esquí, y los delegados franceses se vistieron de esquiadores, para despistar a los periodistas, según informa el diario "France-Soir".

Aunque oficialmente se mantiene el más absoluto silencio en torno al lugar de las negociaciones, el diario cita como escenario de las mismas a un "chalet" perteneciente al departamento francés de Carreteras y situado en la referida localidad de las montañas de Jura. Según esta versión, las conversaciones se celebraron en unas habitaciones del edificio situadas sobre un garaje en el que el departamento guarda sus máquinas quitanieves.

Louis Joxe, jefe de la Delegación francesa, fue visto en las calles de Les Rousses "con grandes botas y atuendo de esquiador", según afirma el diario. (Efe.)

## Diez muertos ayer en Argelia

ARGEL.—Han continuado los actos de violencia en las principales ciudades de Argelia durante el día de ayer, que han costado la vida a diez personas: cinco en Orán y otras cinco en esta ciudad.

Dos de los muertos y once de los veinte heridos son europeos. Algunos atentados han sido perpetrados en el barrio judío de Orán.

Los trabajadores del aeropuerto, del astillero y de la planta de energía han abandonado el trabajo en una serie de huelgas.

La interrupción del trabajo en el aeropuerto de Argel ha impedido el tráfico aéreo en Argelia. El personal de este aeropuerto ha mantenido una huelga de veinticuatro horas como protesta contra la muerte de uno de sus colegas y las heridas causadas a otros dos.

Los trabajadores de la planta de energía han producido con su huelga el corte, por dos veces, de la electricidad en las principales ciudades de Argelia. Protestan contra la falta de protección adecuada contra los ataques terroristas.

Mil trabajadores de la base naval de Mers el Kebir, al oeste de Argelia, han ido a la huelga para protestar contra cualquier tratado de paz que separe Argelia de Francia. (Efe.)

"Estados Unidos desean que el espacio sea explorado pacíficamente"

"SE PERMITIRA A POWERS RELATAR SU HISTORIA AL CONGRESO Y A LA PRENSA"

## Conferencia del Presidente Kennedy en la Casa Blanca

WASHINGTON.—Durante la conferencia de Prensa celebrada en la Casa Blanca el Presidente Kennedy ha manifestado que la propuesta del jefe del Gobierno soviético, Nikita S. Krushchev, para que los dos países unan esfuerzos en la conquista del espacio "es alentadora en gran suma".

Kennedy dijo que va a contestar a Krushchev y que en su respuesta indicará que los Estados Unidos desean que el espacio sea explorado pacíficamente, y que tratará de este asunto gustosamente en la Organización de las Naciones o en cualquier otro organismo, incluyendo conversaciones bilaterales soviético-norteamericanas con respecto al tema. Al ser preguntado sobre una conjunción de esfuerzos soviéticos y norteamericanos para contribuir a llevar un hombre a la Luna en fecha más o menos rápida, declaró que consideraba prematuro tratar de eso en el momento.

Refiriéndose a la cuestión de Berlín, Kennedy dijo que aunque las conversaciones celebradas en Moscú no han sido productivas, los Estados Unidos "seguirán adelante" en la cuestión.

Añadió que el general De Gaulle se había mostrado contrario a la celebración de la Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro potencias hasta que se poseyeran evidencias de que de tal Conferencia iba a salir algo útil.

"Hasta ahora los resultados han sido comparativamente buenos", dijo Kennedy. "Pero si—y he dicho esto desde principio—existe evidencia que una Conferencia a nivel ministerial puede tener éxito, entonces iremos a ella. Sin embargo, pienso que las conversaciones a este nivel (refiriéndose a las de Moscú) nos permiten ahora si existe base alguna para unas negociaciones esperanzadoras."

Habló después de la cuestión argelina, y dijo que esperaba se produjera un "alto el fuego" que permita una ordenada y satisfactoria solución del problema.

"Naturalmente—hizo constar—estamos muy interesados en los esfuerzos que se realizan para conseguirla."

Refiriéndose después al Tratado de Paz, Kennedy dijo que se permitía a Powers relatar su historia al Congreso y a la Prensa a mediados de la semana que viene, que para entonces habrá terminado su interrogatorio la Comisión nombrada para hacer un estudio de la prueba de "que Powers no haya cumplido su contrato", y terminó señalando que durante su próxima conferencia de Prensa podrá hablar con más exactitud acerca del caso. (Efe.)

## MUNDO COMUNISTA

VIENA.—El diario austriaco "Die Presse" informa que elementos anticomunistas han atacado un puesto de Gendarmería en la provincia yugoslava de Skoplie; han logrado incautarse de importante número de armas automáticas y municiones antes de huir a los montes cercanos. Durante la lucha hubo varios gendarmes muertos y heridos. (Efe.)

## AUMENTA LA DELINCUENCIA JUVENIL EN POLONIA

ESTOCOLMO.—El diario polaco "Zycie Warszawy" publica una serie de editoriales dedicados a la delincuencia juvenil en Polonia. El rotativo cita casos concretos de atracos cometidos en las calles de

la capital polaca por pandillas de jóvenes entre catorce y diecisiete años contra transeúntes; en numerosos casos los jóvenes atracadores han utilizado navajas, hiriendo a sus víctimas y causando la muerte de tres personas.

## PELIGRO COMUNISTA EN ITALIA

ROMA.—La revista italiana "Documenti sul comunismo" ha publicado los resultados de una encuesta que ha realizado sobre el peligro comunista en Italia. La gran mayoría de los entrevistados considera que existe el gravísimo peligro de una conquista del poder por los comunistas en Italia;

## M A D R I D A L D I A

## MADRID-BARAJAS

Regresaron de América  
los Coros y Danzas de  
Educación y Descanso

ACTUARON CON ÉXITO EN

MAS DE CINCUENTA  
FESTIVALES

Ha regresado de Bogotá, a bordo de un avión especial, el Grupo de Danzas de Educación y Descanso de Zaragoza, La Coruña, Almería y Valladolid. Está integrado por setenta personas de uno y otro sexo y, como se sabe, marcharon a Colombia para actuar en la Feria Internacional de Manizales, invitado por el Gobierno de aquel país, en cooperación con nuestra Embajada en Bogotá. La actuación de estos Grupos folklóricos tuvo tanto éxito que, a petición del público colombiano, fue necesario presentar nuevas exhibiciones de danzas y canciones españolas en las ciudades de Cali, Medellín, Cartagena de Indias, Barranquilla, Tulúa, Buga, Ciudad Armenia y Palmira. Los miembros de este Grupo salieron de Madrid el día 21 de enero pasado y han estado ausentes de España durante un mes.

Contaminación atmosférica por los  
humos de distintas procedencias  
En Madrid va a ser nombrada una comisión que estudie el problema

## REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DE SANIDAD

Bajo la presidencia del Gobernador Civil, Jesús Aramburu, se ha celebrado la reunión del Consejo Provincial de Sanidad.

En primer lugar, el jefe provincial de Sanidad, doctor Turégano, informó sobre el estado sanitario de Madrid, que está en plena normalidad epidemiológica, ya que únicamente hay que destacar que ha hecho su aparición estacional el brote de parotiditis y está decreciendo, hallándose en la fase final los de sarampión y gripe. También se dio cuenta de unos casos de poliomielitis en Morata de Tajuna, estimando el Consejo no ser precisa ninguna medida de tipo extraordinario en relación a los mismos.

A continuación se aprobó la campaña antirrábica para el año en curso, así como las normas por las que se ha de regir la de desinsectación de la provincia.

Dada la importancia que tiene en Madrid la contaminación atmosférica por los humos de distintas procedencias, y ante la necesidad de crear los me-

dios para evitarla, el Consejo, a propuesta de su presidente, acordó crear una Comisión que haga un detenido estudio sobre este asunto que permita proponer a los organismos interesados la adopción de las medidas oportunas.

Finalmente, el Consejo, por unanimidad, acordó felicitar a la Jefatura Provincial de Sanidad por sus campañas sanitarias del año pasado, que han evitado la aparición de casos graves y eliminado riesgos, dada la situación epidemiológica en Europa.

## Baja en la carne de cordero

La impresión del mercado de carne en Madrid es: Vacuno, abastecido, sostenido. Lechales: abastecido, tendencia a la baja. Cerdos, abastecido. Ovejas, precios con tendencia a la baja. Corderos, tendencia a la baja; es posible que durante la próxima semana bajen hasta dos pesetas en kilo.

## Fallas desde Madrid

Nuestro compañero de Redacción el escritor Román Escobedo hizo una glosa de Valencia y dio las gracias, en nombre de la Prensa, la radio y la televisión madrileñas, a las autoridades valencianas, presididas por su Alcalde, don Adolfo Rincón de Arellano, y el presidente de la Junta General Fallera, director general de Emigración, don Clemente Cerdá, que recibieron ayer, en el Círculo de la Unión Mercantil, a los periodistas para darles cuenta de la preparación de las fiestas falleras.

Indicó el señor Rincón que entre los numerosos forasteros que acuden a Valencia (medio millón el año pasado), los madrileños ocupan el primer lugar. Este año se «plantarán» ciento sesenta y cinco fallas, a las que se acompañarán otras tantas bandas de música. El comercio y la industria valencianos compiten en estos días, como es tradición, en la originalidad en cuanto a los motivos y construcción de las fallas.

Enumeró el Alcalde no sólo el panorama de las fiestas preparadas para este año, sino el alcance y significación tradicionales de las mismas.

## Alféreces provisionales

Los alféreces provisionales de Madrid contarán, a partir del próximo día 24, con un nuevo local social en el número 9 de la calle de Felipe IV. La inauguración del Hogar se celebrará el próximo sábado. Se inauguran las instalaciones y servicios del Hogar, y con tal motivo serán bendecidas las dependencias del mismo, imágenes del Sagrado Corazón y Virgen de las Angustias, así como el banderín-enseña de la Hermandad. En este acto actuará de madrina la duquesa de Pastrana. A partir del día 24 por la tarde, los alféreces provisionales pertenecientes a la Hermandad de Madrid tendrán a su disposición el nuevo local social.

## Viaje a Atenas

La Comisión organizadora del viaje a Atenas hace público que cuantas personas deseen trasladarse a Grecia para asistir a los actos que se celebren con motivo de la boda del príncipe don Juan Carlos de Borbón con la princesa Sofía de Grecia, pueden dirigirse en demanda de las informaciones que precisen a Comisión Viaje Grecia, Ayala, 3, Madrid.

Las aguas residuales de Madrid  
constituyen un grave problemaEN TANTO NO SE INSTALEN LAS ESTACIONES DEPURADORAS, LA CAPITAL  
ESTARÁ AMENAZADA DE INFECCIONES

Todos los días Madrid vierte en el Manzanares y en el Jarama unos 600.000 metros cúbicos de aguas residuales. Con estas aguas se riegan unas 4.000 hectáreas de huertas situadas en las márgenes del Manzanares, Jarama, Henares y Tajuña, llegando incluso hasta Aranjuez. Los productos de estas huertas se consumen diariamente en la capital, y son la principal causa de la existencia de casos de fiebre tifoidea, tal vez la más evitable de todas las enfermedades infecciosas.

## Todo el año

Con arreglo a los datos que tenemos a mano, los casos controlados entre 1955 a 1959 ascienden a 4.455 (con una media anual de 891 enfermos) y el número de defunciones llega a los 38 (7,6 de media todos los años).

Ningún año ni ningún mes está libre la capital de España de casos de fiebre tifoidea, iniciándose cada año el aumento de los mismos, de una manera muy marcada, en el mes de mayo y hasta el mes de noviembre, correspondiendo la mayor incidencia a los meses de verano.

Este problema fue nada menos que el tema del discurso de ingreso en la Real Academia de Medicina (año 1929) del doctor Palanca, y en el que se exponía claramente no sólo el problema de la fiebre tifoidea en Madrid, sino el de toda España.

## Depuración de aguas

El Ayuntamiento tiene en proyecto la instalación de una serie de estaciones de puradores de estas aguas, con que resolver el problema para veinticinco o treinta años. Concretamente, existen tres en proyecto y sólo una medio fun-

cionando, situada a la salida del arroyo Abroñigal, en el barrio de la China. Pegas técnicas por la mala calidad de la maquinaria impiden realizar su labor de una manera satisfactoria.

## Tres en proyecto

Precisamente a pocos metros del lugar donde se encuentra situada empiezan los primeros cultivos de regadío, que se mantienen a lo largo de todo este río y del Jarama, regándose con aguas contaminadas todas las huertas hasta Aranjuez.

Aparte de esta estación, existen otras tres en proyecto, y cuya realización se va alargando más de lo conveniente por el crecido valor de las obras e instalaciones, calculadas en cerca de unos 600 millones de pesetas, y de las que se sacará un rendimiento anual de unos cinco millones.

Las tres estaciones se situarán en las salidas de los colectores de «Los Viveros de la Villa», «Arroyo Butarque»—situado en la margen derecha del Manzanares, que recoge las aguas residuales de la zona de los Carabanchales, cuya población se calcula en unas 250.000 almas—y un último que va a caer en el Jarama.

## Aguas potables

Otra de las posibles causas de esta epidemia, aunque al parecer de peligrosidad inferior, es que las cuencas de todos los ríos que suministran agua a la capital, esencialmente las del Lozoya y Manzanares, circulan por zonas muy pobladas y poco protegidas, lo cual las expone a contaminaciones frecuentes, fundamentalmente durante el verano y en determinadas condiciones meteorológicas.

Viene a unirse a esto los viajes antiguos que todavía abastecen a amplias zonas de la ciudad.

## Los socavones

Todo socavón que se produce en Madrid produce casi indefectiblemente una serie de casos de tifus en la zona de influencia de la arteria de conducción de agua averiada.

Al ceder el terreno, la conducción de agua se rompe, y esto le pone en contacto con el subsuelo directamente. El subsuelo de Madrid está en buena parte contaminado y necesita la instalación de un saneamiento adecuado, completando las redes de alcantarillado y haciéndolo eficiente, sustituyendo todo aquel que en la actualidad no reúna las condiciones adecuadas.

Existen otras causas posibles de esta epidemia, entre las que se encuentran la leche, que todavía, a pesar de las medidas tomadas, se expende en buena parte a granel y sin ninguna garantía.

Octavio RONCERO

BARREIROS  
NECESITA

- OFICIALES HERRAMENTISTAS.
- OFICIALES DE 1.ª FRESADORES, RECTIFICADORES, MANDRINADORES Y PUNTEADORES.

Presentación en su Factoría Principal de Villaverde, pudiendo utilizar los vehículos de la Empresa que tienen su salida de Atocha (paseo de Santa María de la Cabeza), a las 7 h. 55. m. de la mañana. (2.034.)

Ayuntamiento de Madrid

## AGENDA

DÍA 22 DE FEBRERO 1962

JUEVES

El sol sale a las 8,00.  
Se pone a las 18,57.

## TIEMPO MAGNÍFICO

Continúa el buen tiempo, el sol y la agradable temperatura. Los partes meteorológicos no anuncian además variación y pronostican que seguirá el cielo despejado y el termómetro alto.

Las temperaturas extremas registradas ayer fueron: Máxima, de 15,2 grados, a las 17 horas, y mínima, de 3,6, a las 9.

SANTORAL.—San Papias, obispo.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Cátedra de San Pedro, Apóstol. Segunda clase. Blanco. Misa propia. Segunda oración, de San Pablo. Prefacio de los Apóstoles.

## CUARENTA HORAS

La indulgencia plenaria concedida por Benedicto XIII a este santo ejercicio en Madrid se ganará durante los días 23 y 24 de este mes en la parroquia del Carmen (Carmen, 10). Hoy se gana en la iglesia de las Reparadoras (Fomento, número 15).

## MACEROS MUNICIPALES

La Asociación de Maceros, Porteros y Ordenanzas del Ayuntamiento de Madrid dedicará al Santo Ángel de la Guarda, su titular Patrono, una misa solemne, que se celebrará el día 1 de marzo, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Cruz. Ocupará la sagrada cátedra don Faustino Botello (consejero de las Hermandades del Trabajo).

## FARMACIAS DE GUARDIA

## TURNOS 9.º

Puerta del Sol, 14; Toledo, 46; paseo del Prado, 14; Heroes del 10; Magdalena, 8; Santa Apolonia, 6; de Agosto, 18; Av. Menéndez Pelayo, 45; Narváez, 12; Doctor Castelar, 45; Santa Felicidad, 30 (Barrio Elipa); Antonio Casero, 12; Av. Doctor Esquerdo, 130 (esquina Av. Niño Jesús); Goya, 131; San Dávida, número 23; Alcalá, 157; General Mola, 27; Serrano, 38; Av. de José Antonio, 12; Gravina, 13; Fuencarral, 36; plaza de Santa Bárbara, 9; Carranza, 9; Pez, 25; San Bernardino, 11; plaza de España, 12; plaza Santiago, 1; carretera de El Pardo, 15; Marqués de Urquijo, 15; Rodríguez San Pedro, 35; Hilarión Esclava, 65; Vallehermoso, 63; San Bernardino, 115 (próximo Quevedo); Trafalgar, 11; Joaquín García Morato, número 74; Miguel Ángel, 20; Alonso Cano, 71; Reina Victoria, 3; Alvarado, 18; María Pedraza, 11; Nuestra Señora del Carmen, 14 (Tetuán); Azucenas, 20 (Tetuán); Francisca Calonge, 8; Alemania, 7 (Ventilla); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); Orense, 71; Av. Alfonso XIII, 253; San Julio, 11 (próximo glorieta Ruiz de Alda); Pradillo, 13; Av. de La Habana, 52; López de Hoyos, 282; Cartagena, 134; Francisco Remiro, 24 (Barrio del Pardo); Francisco Silveira, 75; Diego de León, 25; Conde de Peñalver, número 80; Francisco Navacerrada, número 31; Colomer, 9; carretera de Aragón, 81; Virgen del Val, 20 (Barrio Concepción); José Arcones Gil, número 25; Realejos y Betancuria (Barrio San Blas); Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); General Kirkpatrick, 11 (Ciudad Lineal); Barrio de San Lorenzo, bloque 11; Hortaleza; paseo de Extremadura, 139; Juan Tornero, 42 (próximo Puerta Ángel); Ramón Azorín, 16; Embajadores, 18; ronda de Segovia, 45; Marmol, 3 (canalización Manzanares); glorieta de Embajadores, 5; Villandres, 2; Antonio López, 15; Paulina Odiaga, número 31 (entrada General Ricardos, 72); camino de las Animas, 141 (Carabanchel Bajo); Pelicano, 25 (Colonia San Vicente de Paul); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); Manuel Galindo, 14 (entrada General Ricardos, 190); Valle de Oro (Viviendas Experimentales); Marcelo Usera, 143 (entrada por Camino Viejo de Villaverde); Antonio López, 206 (próximo puente Princesa); Bolívar, 6; Embajadores, 152; glorieta de Luca de Tena, 9; Menéndez Alvaro, 25; Argumosa, 19; Juan de Urbieto, 34; Av. Doctor Esquerdo, 130 (esquina Av. Niño Jesús); Av. Monte Igueldo, 31 (esquina Martínez de la Riva, Puente de Vallecas); Doctor Sánchez, 22 (Puente de Vallecas); San Narciso, 3 (Falomeras); Camino Bajo Palomeras, 1 (Puente Vallecas); Picos de Europa, 70 (Puente Vallecas); Doctor Lozano, 7 (Puente Vallecas).

Unión de los Ciegos

NUMERO DE AYER

987

## ECONOMIA Y FINANZAS

## La Bolsa continúa animada en los valores eléctricos

Continúa la Bolsa, aun con las excepciones de los valores de la Banca oficial, que no operan, y los de la Banca privada, que no pasan de estar sostenidos, muy animada, especialmente por lo que afecta a los valores eléctricos, muy favorecidos por las corrientes de inversión en estos días. Un día más, las disponibilidades de la demanda fueron claramente superiores a las de su contrapartida, el papel, y dentro de una intensa actividad operatoria, los cambios continuaron moviéndose hacia arriba, con especial fuerza en determinados casos, como sucede, como decimos, en el correo eléctrico, cuyos títulos son los que aparecen más en punta.

Como ya viene ocurriendo hace tiempo, el "parquet" estuvo muy concurrido de público, así que en todos los órdenes la Bolsa presenta un magnífico aspecto en estos días, entre los que es esencial la intensa actividad operatoria que se registra, pues en la sesión de apertura la negociación en la renta variable superó la cifra de 22 millones de pesetas nominales. Ayer quizá se operará menos, como es lógico, pero de todas formas fue importante la negociación. Después de la hora oficial de contratación había menos movimiento, pero persistía el predominio del elemento comprador, acaso menos brioso que el día anterior.

Como ya hemos dicho fue el departamento de electricidad el mejor dispuesto, y con alzas de mayor consideración, destacando entre ellas la de Reunidas de Zaragoza, que totalizó 13 enteros. Siguen otros tantos, Fenosa y Sil cuatro, Unión Eléctrica Madrileña 3,75 enteros y H. Cantábrico tres. Por su parte, Nansa alzó un enterito y Chorro dos cuartillos, mien-

tras que se mantuvo Moncabril y Langreo cedió cuatro enteros.

En un tono de firmeza más discreto estuvo el sector de arbitraje, siendo mayoría los valores que mejoraron sus posiciones, aunque sólo fuera ligeramente. Rif subió cinco puntos y Guindos otros tantos enteros; Energía e Industrias Aragonesas se revalorizó en tres y medio, Ponferrada en tres y Explosivos, Española de Petróleos y Auxiliar en dos, mejorando dos cuartillos Resinera y Felguera. Por el contrario, Hornos bajó dos enteros e Hidro Nitro dos cuartillos.

Por lo que se refiere a los Bancos no acaban de salir de su pausado camino y continúan en una situación que no pasa de discreto sostenimiento. Ayer alzaron dos enteros Central y Popular, mejorando uno Banesto. Hispano y Rural se limitaron a repetir los precedentes, y los demás no cotizaban.

Firmeza en alimentación con alza de seis enteros en El Águila, de tres en Ebro y de dos cuartillos en Azucarera, y el resto del mercado fueron las notas más destacadas las ventajas de 200 puntos en Unión y Fénix, que vuelven al 15.000 por 100; de tres enteros en General de Inversiones, otros tantos en Santa Ana y dos en Material y Metro, entre otros títulos que subieron. Los valores textiles acusaron ligero debilitamiento, bajando dos enteros Sniace y Fefasa.

En el mercado de cupones los de Fasa han seguido operando a 3.500 pesetas y los de Encinar bajaron medio punto, hasta 29,50 pesetas. Por su parte, los de Naviera Aznar subieron un punto, hasta 44 pesetas.

Tendencia favorable en la Bolsa de Bilbao, aunque sin tanta brillantez como el martes. Más movimiento en la Bolsa de Barcelona, con tendencia firme, que se fue apagando al final.

## AMPLIACION DE CAPITAL DE METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en uso de la autorización concedida por la Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el 17 de febrero del presente año, ha tomado el acuerdo de emitir 283.000 acciones ordinarias serie A, de 500 pesetas nominales cada una, números 453.001 al 736.000, ambos inclusive, con cupón número 11 en adelante.

La emisión se realizará de acuerdo con las condiciones siguientes:

1. La suscripción se efectuará en el plazo comprendido entre el 1.º y 31 de marzo de este año, en los Bancos Central, de Vizcaya y Español de Crédito, oficinas principales de esta plaza, o en las Cajas de la Sociedad.
2. Después de atendida la petición de The Rover Co. Ltd., y de conformidad con la renuncia de derechos preferentes de suscripción, aprobada por los señores accionistas en la citada Junta general extraordinaria, las acciones se ofrecen con carácter preferente a los accionistas actuales, que podrán suscribir las a razón de una acción nueva por cada mil pesetas nominales que posean de las acciones anteriores, contra entrega del cupón número 9, que quedará nulo a todos efectos a partir del 31 de marzo.
3. Las acciones se emiten a la par y libres de gastos para los señores accionistas.
4. En el momento de la suscrip-

ción los señores accionistas deberán abonar el 50 por 100 del importe de la misma, o sea 250 pesetas por acción.

El abono del segundo 50 por 100 será hecho efectivo entre el 1.º y el 31 de octubre de este mismo año.

Las nuevas acciones gozarán de los mismos derechos políticos que las actualmente en circulación a partir del mismo momento de la suscripción.

Respecto a los derechos económicos, gozarán del 50 por 100 de los mismos para el ejercicio de 1962, y empezarán a tener plenos derechos económicos a partir del 1.º de enero de 1963.

Los señores accionistas que en el momento de la suscripción abonen la totalidad de su importe, gozarán de plenos derechos económicos para el ejercicio 1962.

Se hace constar expresamente que el cupón número 10 queda reservado para el pago del dividendo del ejercicio de 1961 que apruebe en su día la Junta general de señores accionistas.

Las acciones que no hayan sido suscritas en la fecha del 31 de marzo quedarán a disposición del Consejo de Administración, que dispondrá de ellas en la forma que estime más conveniente.

Madrid, a 17 de febrero de 1962. El Consejo de Administración.

● Aunque en los años anteriores a nuestra actual y holgada balanza de pagos, la carencia de divisas impidió comprar en el extranjero muchos de los bienes de equipo necesarios, las novedades exteriores en materia de máquinas electrónicas para cálculos, contabilizaciones y mecanización de procesos burocráticos, no dejaron de adherirse en nuestras grandes Empresas, en la misma Administración, en la Renfe, en los Bancos, etc., en cierta proporción.

● Ahora que es más fácil encontrar divisas, y que está a mano la ayuda americana, la organización de los sistemas electrónicos para calcular, facturar, contabilizar y hacer nóminas se está extendiendo, a base de equipos de los Estados Unidos, considerablemente. Hidroeléctrica Española se ha gastado últimamente no menos de cincuenta millones de pesetas en la preparación de dos modernísimos gabinetes de cálculo de la Remington Rand-Univac: uno que actúa en Madrid y otro que está situado en Valencia. Son de lo más moderno que hay en España y en el mundo.

● Estas organizaciones de cálculo mecánico que han hecho posible la rápida contabilización, por ejemplo, de las facturas de los 1.200.000 abonados del grupo de la Hidroeléctrica, han reducido a un 6 por 100 la plantilla de empleados "reciberos", acelerando los procesos de entrega de los recibos y dejando margen para muchos otros usos de las máquinas: contabilidad, cálculos fiscales, agrupaciones estadísticas, cálculos de presas, cálculos de redes, trabajando a base de tarjetas perforadas y de cintas como las de los telex, pudiendo cada equipo registrar 54.000 cifras por minuto y almacenar en su memoria interna otras tantas.

● Es seguro que en estos momentos las exportaciones de nuestros agrios se acercan a las 680.000 toneladas para la campaña 1961-62, con fuerte aumento sobre la campaña anterior. Siguen siendo buenas las impresiones en cuanto a los resultados finales de esta campaña, tanto en lo que hace al tonelaje a exportar como a los precios, que siguen siendo buenos. Los agricultores levantinos, desde luego, no ceden en sus cotizaciones, pero muchos se van dando cuenta de que el mantenimiento de los precios, tan altos, ya no es posible, porque en el extranjero hay fuerte competencia.

● Estamos asistiendo en estos últimos días a una especie de "boom" bursátil en las acciones eléctricas, pues las de primera línea, de segunda y de tercera no hacen más que subir, y hay que tener en cuenta que las de primera línea ya estaban altas. Se dice que en estos momentos, de cara al Mercado Común, estos valores son los que se encuentran más favorecidos o con menos problemas para el futuro.

● De lo que no hay duda, sin embargo, es de que en estos días el dinero afluja con gran abundancia a las Bolsas, en busca de las acciones eléctricas. En la sesión del martes, por ejemplo, se operó, sólo en acciones eléctricas,

En la última reunión del Consejo de Administración de Clarín Publicidad, S. A., ha sido nombrado Director General de la Empresa el Consejero don Manuel de Eléxpuru, que hasta ahora ejercía el cargo de Director Técnico.

## NOTAS BREVES

por más de doce millones nominales de pesetas. En los años últimos, todo el mercado diario de acciones no pasaba de los cinco millones de pesetas. La inclinación del ahorro hacia los valores eléctricos es evidente. Sobre si, al final, los que ahora compran tan caro acertarán en sus especulaciones, ése es otro cantar.

● Talleres Jorda de Zaragoza, que en cuestión de máquinas he-

rramientas es de lo mejor de España, está preparando en estos momentos una máquina "transfer" para la mecanización automática de los bloques del nuevo motor de tres cilindros de Imosa, de Vitoria. Tendrá seis cabezales y será seguramente la primera máquina de este tipo que se hace en España. No que se utilice, porque ya hay otros "transfer".

Pedro RICO

## COTIZACIONES DE BOLSA

FONDOS PUBLICOS	Del día	Diferencia	ELECTRICIDAD (Continuación)	Del día	Diferencia
4 % Inter. . . . .	89,25	=	Chorro . . . . .	164,50	+
4 % Exter. . . . .	104,25	=	S. del Nansa . . . . .	143,25	+
A 1908 4 % . . . . .	105,25	=	Sevillana . . . . .	207,25	+
4 % 1928 s/l . . . . .	98,25	- 0,50	Id. nuevas . . . . .	180,25	+
4 % en s/l . . . . .	104,75	- 0,25	Iberduero, ord. . . . .	399,25	+
4 % nov. s/l . . . . .	104,25	- 0,50	Duero 6 % . . . . .	347,25	+
Am. 3,50 % . . . . .	100,25	- 0,25	C. E. A. . . . .	55,25	+
Tros. 3 % 1954 . . . . .	100,75	=	Chades . . . . .	300,25	+
Tesoro 3 % 1955 . . . . .	100,25	=	» D . . . . .	300,25	+
Idem nov. 1956 . . . . .	100,25	=	» E . . . . .	300,25	+
AYUNTAMIENTO DE MADRID			Telefónica . . . . .	209,50	- 0,50
Villas 914 . . . . .	95,25	+	Fecsa . . . . .	255,25	+
» 918 . . . . .	90,25	+	Fenosa . . . . .	235,25	+
Mejoras U. . . . .	84,25	=	E. Leonesas . . . . .	194,25	+
Subsuelo . . . . .	76,25	=	Elca. Viesgo . . . . .	242,25	+
Vs. 1929 . . . . .	76,25	=	E. R. Zarag. . . . .	168,25	+
» 1931 Int. . . . .	83,25	=	Gallega . . . . .	172,25	+
» 1931 En. . . . .	83,25	=	H. Cantábrico . . . . .	193,25	+
» 1941 . . . . .	76,25	+	Id. nuevas . . . . .	184,25	+
» 1946 . . . . .	80,25	+	Moncabril . . . . .	140,25	+
OTROS FONDOS			S. del SU . . . . .	224,25	+
L. N. Colonización . . . . .	191,50	=	INMOBILIARIAS		
Hidr. Ebro 6 % . . . . .	99,50	=	Alicazar . . . . .	80,50	- 0,50
» a 6 % . . . . .	97,25	=	Aspe . . . . .	13,25	=
Rec. Nac. . . . .	107,25	=	Asturlana . . . . .	70,25	=
Rentes . . . . .	106,25	=	Bami . . . . .	101,25	=
Tánger-Fez . . . . .	68,25	=	Caixa . . . . .	10,25	=
Marruecos 5 % . . . . .	59,25	=	Cantabria . . . . .	105,25	=
Em. Majzen . . . . .	79,25	=	Centro . . . . .	128,25	=
Em. Austríaco . . . . .	100,25	=	Ceisa . . . . .	106,25	=
CEDULAS			C. Hispanico . . . . .	15,25	=
Hip. 4 % ub. . . . .	99,75	=	E. Carmen . . . . .	90,25	=
» 4 % . . . . .	88,25	=	Fisa . . . . .	250,25	=
» 4,50 A % . . . . .	89,50	+	Hispania . . . . .	98,25	=
» 4,50 B % . . . . .	89,25	=	Layetana . . . . .	41,25	+
» 4,50 C % . . . . .	89,25	=	Metropolitana . . . . .	161,25	+
» 4,50 exent. . . . .	103,50	=	Id. nuevas . . . . .	137,25	+
» 5 % exent. . . . .	108,50	=	Rubán . . . . .	160,25	=
C. L. 4 % In. . . . .	102,25	=	Urbis . . . . .	90,25	=
» 4 % lot. . . . .	105,75	+	Vacesa . . . . .	126,25	=
» preferentes . . . . .	111,50	=	Uresa . . . . .	105,25	=
OBLIGACIONES			Urb. Met. . . . .	690,25	+
H. Española 6,50 % . . . . .	99,25	=	Urvacesa . . . . .	100,25	=
Chade 6 % . . . . .	100,50	=	Encinar . . . . .	44,25	=
» 5,50 . . . . .	98,25	=	METALURGICA		
» bonos . . . . .	101,25	=	Hornos . . . . .	239,25	- 2
Alberche 1951 . . . . .	87,25	=	Id. nuevas . . . . .	202,25	+
S. Nam. 6 % . . . . .	90,50	=	Auxiliar F. C. . . . .	260,25	+
C. Española . . . . .	79,25	=	Com. Hierros . . . . .	114,25	=
F. Mieres . . . . .	77,25	=	C. Metalicas ord. . . . .	109,25	=
B. Camp. 49 . . . . .	100,25	=	» pref. . . . .	108,25	=
Explosivos . . . . .	100,25	=	Ac. Tudor . . . . .	710,25	+
Hornos . . . . .	100,25	=	M. Santa Ana . . . . .	105,25	+
Telefónica . . . . .	100,25	=	L. A. S. Barbara . . . . .	135,25	+
Peñaroya . . . . .	98,25	=	M. M. Madrileñas . . . . .	48,50	0,50
ACCIONES			Material y Const. . . . .	134,25	+
Bancos			MINERAS		
España . . . . .	710,25	=	Rif . . . . .	555,25	+
Exterior . . . . .	438,25	=	Ponferrada . . . . .	875,25	+
Id. nuev. . . . .	428,25	=	Felguera . . . . .	202,50	+
Hipotecario . . . . .	330,25	=	Almagrera . . . . .	30,25	=
Crédito Local . . . . .	340,25	=	Centenillo . . . . .	30,25	=
Esp. Crédito . . . . .	932,25	+	Guindos . . . . .	110,25	+
Hisp. Am. . . . .	780,25	=	Río Tinto . . . . .	190,25	+
Central . . . . .	911,25	+	QUIMICAS		
Rural-Mediterráneo . . . . .	231,25	=	C. E. P. A. . . . .	250,25	- 2
Cr. Ind. . . . .	164,25	=	E. I. Aragonesas . . . . .	238,50	+
Ibérico . . . . .	487,25	=	Explosivos . . . . .	352,25	+
Lóp. Quesada . . . . .	731,25	=	H. Nitro . . . . .	159,50	- 0,50
Mer. Ind. . . . .	310,25	=	Llofar pref. . . . .	300,25	=
Popular E. . . . .	537,25	+	Gal . . . . .	395,25	=
B. Gral. C. Ind. . . . .	320,25	=	I. Q. Canarias . . . . .	262,25	+
Gijón . . . . .	440,25	=	Petróleos . . . . .	545,25	+
Herrero . . . . .	500,25	=	P. Q. Sint. . . . .	225,25	=
ALIMENTACION			Unquinesa . . . . .	319,25	+
Águila . . . . .	645,25	+	Resinera . . . . .	226,25	+
Azucarera . . . . .	215,25	+	SEGUROS		
I. Madrid . . . . .	250,25	=	Hermes . . . . .	570,25	=
Ebro . . . . .	537,25	+	La Estrella . . . . .	420,25	+
CEMENTOS			U. Fénix . . . . .	15.000,25	+
Cementos Alba . . . . .	165,25	=	SOCIEDADES DE CARTERA		
P. Valderivas . . . . .	417,25	+	Gl. Inversiones . . . . .	175,25	+
Fin. Minera . . . . .	303,25	+	Insua . . . . .	131,25	+
CONSTRUCCION			Vamosa . . . . .	117,25	=
Lucsa . . . . .	106,25	=	VARIAS		
E. Valderivas . . . . .	192,25	=	Campsa . . . . .	200,50	+
Hidrociivil . . . . .	110,25	=	A. Tabacos . . . . .	95,25	=
C. Gl. Esp. . . . .	67,25	=	Tabacalera . . . . .	232,25	=
Dragados . . . . .	277,25	- 1	C. N. Almadra . . . . .	1.200,25	=
ELECTRICIDAD			Naval ord. . . . .	149,25	=
Langreo . . . . .	218,25	- 4	N. Aznar . . . . .	229,25	=
U. E. M. . . . .	224,75	+	Seat . . . . .	249,25	=
Id. nuevas . . . . .	212,25	+	Trasmediterránea . . . . .	176,25	- 2
Cooperativas . . . . .	163,25	+	U. N. Levante . . . . .	142,25	+
Hid. Española . . . . .	352,25	+	Papelera Española . . . . .	442,25	=
Id. nuevas . . . . .	338,25	+	Papeleras Reunidas . . . . .	159,25	+
			Metro Mad. . . . .	320,25	+
			Sniace . . . . .	320,25	+
			Fefasa . . . . .	128,25	=

## Conferencias de los doctores Fernán Pérez y Blanco Soler

### HABLARON SOBRE LA VIDA Y OBRA DEL DOCTOR ESQUERDO

Bajo la presidencia del doctor Blanco Soler, acompañado del doctor Hernando, ha celebrado sesión la Sociedad de Escritores Médicos, pronunciando una documentada conferencia el doctor Fernán Pérez sobre "Biografía del doctor Esquerdo".

Hizo un estudio de la formación científica e intelectual del famoso alienista y de su densa personalidad humana. Habló de los maestros que dirigieron su especialización y de sus actividades polifacéticas en el periodismo, clínica y política. Terminó recordando que Esquerdo, como tantos otros sabios y médicos ilustres, murió sin ser académico.

Contestó al doctor Fernán Pérez el doctor Blanco Soler, con un magnífico discurso.

Estaban presentes la hija, nietos y sobrinos del doctor Esquerdo.

### Conferencia del profesor Crespo H. de Medina en el aula de Marañón

Bajo el título de "Radiografía del cráneo. Semiología endocrina", el profesor jefe de los Servicios de Radiología del Hospital Provincial, doctor don Antonio Crespo H. de Medina, ha pronunciado una interesante conferencia como homenaje a Marañón en el citado centro. Asistieron científicos españoles y extranjeros, congregados aquí para rendir el merecido tributo a la memoria de nuestro gran endocrinólogo desaparecido.

Fue la conferencia del doctor Crespo H. de Medina una aportación, con proyección de tomografías y tomogramas, a la investigación endocrinológica. El diagnóstico por la radiografía del cráneo, tal como fue expuesto por el profesor don Antonio Crespo, ofrece indiscutiblemente al hombre de hospital—como hombre de hospital—le presentó el doctor Pozuelo—ventajas incomparables.

Los estudios realizados por el doctor Crespo H. de Medina en hospitales y clínicas de Francia y Alemania le colocan en un puesto preeminente en la radiología española, especialidad de indudable interés para la investigación en el campo de la endocrinología.

### Don Juan Roger, en Madrid

Ha regresado a Madrid el doctor Juan Roger Rivière, miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y profesor de Indología de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid, que ha realizado un viaje de dos meses por la India y el Oriente Medio.

El doctor Roger Rivière ha pronunciado diversas conferencias en Nueva Delhi, Benarés, Calcuta, Madrás y Bangalore sobre distintos aspectos de la investigación científica en España, y ha tenido ocasión de ponerse en contacto con los profesores de Indología de las principales Universidades de la India.

Además ha visitado los grandes centros de investigación del país y fue recibido, entre otras personalidades, por el profesor Raman, Premio Nobel de Física, muy conocido por sus estudios sobre Espectroscopia, director del Instituto de Investigación que lleva su nombre en Bangalore, y también por el profesor Thacker, director general del Consejo de Investigación Científica e Industrial de Nueva Delhi.

### Conferencia de Jesús F. Fueyo en el Aula Europea del CEDI

Hoy, a las ocho de la tarde, en el Aula Europea del CEDI (Esparteros, 1), organizada por la Sección Universitaria de dicho centro, el profesor Jesús F. Fueyo pronunciará una conferencia acerca del tema «Renacimiento de Europa».

### "Loa y vilipendio del ensayo"

En el Instituto de Cultura Hispánica y dentro del curso organizado por la Cátedra «Ramiro de Maeztu» ha pronunciado la segunda conferencia de su ciclo acerca de «Loa y vilipendio del ensayo», el catedrático don Juan Rof Carballo. El tema de la disertación fue «Orfeo despedazado».

Después de estudiar las cuatro partes del mito de Orfeo tal como lo refiere Ovidio, hizo un análisis de la interpretación de los mitos en general, que no es sino una versión del mito, no el mito en sí, pues para entrar en su entraña habría que hacer algo imposible, reproducir los antiguos misterios, apelar al rito. A continuación estudió la etimología de «mito», que es la palabra recién nacida, sin arquitectura de narración; lo real, la cosa misma. Luego de resaltar el valor de la palabra en la medicina moderna, puesto de manifiesto por Lain al estudiar el diálogo «carmedes», de Platón, el señor Rof Carballo dijo que Orfeo dirigía tres grandes direcciones de la medicina contemporánea: la que considera el organismo del enfermo como una totalidad; la que resalta la importancia del conjunto psicosomático, la que exalta los grandes valores de la palabra del médico en la curación del enfermo.



## TOROS SIN SALIR DEL BURLADERO

Por Juan LEON

Hasta última hora del pasado sábado recibimos no pocas llamadas telefónicas preguntándonos si, al fin, había o no corrida en la Plaza de las Ventas o en la de Vista Alegre, conforme habíamos "anunciado los periodistas". En efecto, con pelos y señales se habían anunciado tales corridas en casi toda la Prensa; pero quienes tenían que darlas lo pensaron peor y no las dieron. Y decimos que lo pensaron peor porque no creemos tan fácil que el próximo domingo sea tan bueno, tan apto para el espectáculo como lo fue el pasado. Tanto una como otra plaza habrían disfrutado de magníficas entradas e incluso se habrían llenado totalmente.

Nuestras respuestas fueron idénticas para todos: "No, no se da ninguna de las dos novilladas; pero ahí al lado, a veinte kilómetros de la puerta del Sol, tienen ustedes la Plaza de San Sebastián de los Reyes." Y si todos nuestros comunicantes nos hicieron caso y cundieron la voz, no nos extraña que la flamante placita se llenara como se llenó.

### La corrida más difícil, resuelta

Seguro que muchos lectores ya saben que nos referimos a la corrida de los toreros, a la del Montepío de Toreros, cuya organización fue años atrás tan difícil, que alguna se quedó medio colgada. Antonio Bienvenida tuvo que encerrarse alguna vez con los seis bureles para sacarla adelante; otra fue Pablo Lozano, medio retirado a la sazón, quien realizó la misma hazaña; una tercera, por lesiones de los que con él se habían anunciado, la despachó asimismo en solitario Gregorio Sánchez, y ya el año pasado fue más fácil. Para éste, facilísimo, pues la Asociación de Toreros nos ha remitido la siguiente nota:

"La Junta directiva de la Asociación de Toreros se complace en comunicar a toda la afición que ya tiene confeccionado el cartel de matadores que han de actuar en la corrida que a su beneficio se celebra anualmente.

Integrarán el mismo: Gregorio Sánchez, Curro Girón y El Viti, que, como no olvidará la afición, fueron los mismos matadores que actuaron en la del pasado año con tan resonante éxito, los cuales, una vez más, se han ofrecido a actuar con el mismo altruismo y desinterés en favor de los fines humanitarios que la misma percibe.

Se espera de un momento a otro contar con toros de una ganadería que, por su prestigio, pueda estar a la misma altura que los diestros que componen el cartel."

### Antonio Ordóñez y San Isidro

Siguen los comentarios elogiosos en torno a Antonio Ordóñez por comprometerse a torear en Madrid seis corridas de toros durante la Feria taurina madrileña. Se hacen, sin embargo, algunas comparaciones con toreros de otras épocas que aguantaban mucho mayor número de corridas. Lo que no dice nadie es que entonces no pasaban de cuatro, si es que llegaban, los toreros que interesaban, y que el público soportaba muchas tardes malas con la esperanza de alcanzar una buena. No sentía gran apego por las novedades, mientras que ahora son éstas las que privan. Gustan de la variedad, y la prueba está en que todos los años, con una lista de diez o doce matadores, aún se protesta porque falte Fulano o Mengano, y que Zutano y Perengano sólo toreen dos tardes y otros Fulanos y Perenganos, sólo una. Si don Livinio, liándose la manta a la cabeza, montase una Feria con los cuatro o cinco toreros de máximo cartel, como antaño se hacía, lo pondrían como chupa de domine diciendo que cerraba el paso a los modestos, que los carteles resultaban monótonos y vayan ustedes a saber qué otras lindezas, aparte de las que dedicaran a los diestros contratados, llamándoles acaparadores y ambiciosos.

Las seis corridas de Ordóñez son hoy una hazaña singular, situado en el puesto que él está, y el público puede estar seguro de que no habría muchos toreros dispuestos a pasar por la misma prueba, a no ser de los peldaños más bajos del escalafón, de los que todo lo tienen perdido. Ahora estamos acostumbrados a que los toreros no se prodiguen en plazas de responsabilidad, porque con la misma facilidad que los exaltan, los invalidan. Es preciso estar donde está el rondeño para arrostrar seis tardes en Madrid. Sólo con la gran seguridad que tiene en sí mismo, en su arte y en sus recursos, puede contraerse tal compromiso.

Pero a nosotros nos ha gustado aún más el que una de sus seis corridas sea precisamente en el día de San Isidro, para que puedan ir a verlo quienes no pueden hacerlo en días laborales. Es una gentileza que vale la pena subrayar.

Las restantes corridas de su contrato las toreará los días 17, 19, 22, 24 y 25. Otro detalle digno de mención es el de que sus compañeros serán distintos cada tarde, lo que es decir que alternará con doce diestros, mayoría casi absoluta de la plantilla ferial.

### Inauguración en Barcelona

El cartel para la inauguración de temporada en Barcelona, el próximo día 25, es una novillada, en la que alternarán Vázquez II, Andrés Hernando y Amado Ordóñez, con reses de Pablo Romero.

### Para que todos lo sepan

Se habla mucho en estos tiempos de la escasa fuerza de los toros y hasta casi de su absoluta inofensividad, y aunque en otros pasados también se decían cosas semejantes, ignoramos, por no haberlos vivido ni hallar documentos probatorios, si el público se lo creía con la vehemencia que ahora se lo cree, cometiendo un grave error.

Un periodista, queriendo poner en aprieto a Luis Miguel, vino a decirle que si él no quería torear en mayo porque los toros tienen más fuerza en este mes que cuando el calor veraniego aprieta de firme. Luis Miguel respondió con esta verdad irrefutable:

—Los toros tienen fuerza en el mes de mayo y en cualquier mes. Fuerza, desde luego, suficiente para matar a un torero.

### Más películas de toros

Se habla de una nueva película de toros; pero una película que no constituye por sí novedad alguna, ya que se trata de la adaptación de la novela de Alejandro Pérez Lugín—"Currito de la Cruz", que ya estuvo varias veces en las pantallas. La novedad está en el director, que dicen será Rafael Gil, el mismo de "Litri y su sombra", para que entiendan bien los taurinos, y en las distintas personas que encarnarán sus personajes. En este caso, "Currito de la Cruz" será Diego Puerta.

### Mejicanos a España

A los pocos nombres de toreros mejicanos que el pasado jueves dimos por seguros para torear en España, agregamos hoy los de Joselito Huerta y su hermano Víctor, apoderados por Alberto Alonso Belmonte; Guillermo Carvajal, por Pepe Alcántara, y José Ramón Tirado, por el que ya lo fue en España Rafael Sánchez (Pipo). De los mencionados, Víctor Huerta no figura en el escalafón de matadores de toros, por lo que es de suponer que vendrá como novillero.

### Primera prueba de Ordóñez

Para el día 25 está anunciado un festival en Córdoba, en el que alternarán con fines benéficos, con el rejoneador Alvaro Domecq Romero por delante, Antonio Ordóñez, Manolo Vázquez, Limeño y los novilleros Montilla y El Cordobés; pero todo a base de que Ordóñez se encuentre en condiciones de actuar, pues de no estarlo se aplazaría la celebración del espectáculo.

Como puede verse, Antonio Ordóñez no hace caso, sino todo lo contrario, al percalarse sufrido el 8 de diciembre en Málaga en otro festival benéfico. El debe decirse, con su sentido cristiano de la vida: "Yo perdí mucho dinero; pero lo ganaron quienes más lo necesitaban." Ahora se repetirá la lección por adelantado: "Podré perder, pero ellos ganarán." ¡Adelante, hombre! Y que Dios te bendiga.

### "Selipe", en "El Ruedo"

José María del Rey (Selipe) es una de las firmas que se incorporan a la colaboración de "El Ruedo". Su primer artículo de esta etapa fue tomando parte en la encuesta de la música en los toros. Donosamente, como es hábito de su pluma, pero cargado de razón, abogó por la música en los toros. Nosotros tenemos pruebas, tozudas pruebas, de participar de su criterio. En la misma revista y en esta columna hemos sostenido lo mismo. Incluso nos consideramos responsables de que se intentara una prueba en la plaza de las Ventas en el momento en que un matador de toros se dispuso a banderillar en una corrida de Beneficencia. Para regocijo y satisfacción de mis impugnadores, la prueba fue un fracaso. El público madrileño protestó airadamente de la "paletaría"; pero, sin poderlo remediar, seguimos preguntándonos: ¿Quiénes son los paletos? ¿O es que los madrileños se creen más entendidos que los sevillanos, por ejemplo?... ¡Allá los tristes!

## EL SEÑOR DON LUIS DIEZ CABALLERO

Falleció el día 21 de febrero de 1962

A los cincuenta y tres años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su esposa, doña Pilar Cañaveras Chamorro; sus hijos, Miguel, Luis y César, y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy día 22, a las tres menos cuarto de la tarde, desde el sanatorio Iturralde (Carabanchel Bajo).

Ayuntamiento de Madrid

# COLISEVM

## HOY JUEVES, ¡GRANDIOSO ESTRENO!

Filmayer S.A.



DIRECTOR:  
DELMER DAVES



Una nueva ola de encantadoras estrellas que llegan a la fama con el ímpetu arrollador de la juventud y la belleza...

con

TROY CLAUDETTE KARL  
DONAHUE COLBERT MALDEN  
DEAN JAGGER

Y LOS TRES AMORES DE PARRISH



CONNIE STEVENS · DIANE McBAIN · SHARON HUGUENY

# PARRISH

TECHNICOLOR

¡UNA SOLA PELÍCULA LES HIZO TRIUNFAR!

Además: El maravilloso dibujo en color "GONZALITO"

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

## Valle de los Caídos

SERVICIO DIARIO

Horario. Mañana: SALIDA, 9,30 — REGRESO 14,30

Tarde: SALIDA, 15 horas — REGRESO 20 horas

Excursión día completo: SALIDA, 9,30 — REGRESO, 20 horas  
65 pesetas IDA y VUELTA. Magníficos autocares

LARREA, S. A.

MARTIN DE LOS HEROS, 4 — TELEFONOS 2 47 70 25 - 2 41 10 26

### EMIGRANTE:

No hagas caso de las promesas u ofrecimientos de agencias o particulares. Sólo el Instituto Español de Emigración está capacitado para informarte y para documentarte gratuitamente. Acude a él o a sus Delegaciones Provinciales si deseas trabajar en el extranjero.

# CINE

"PARRISH", LA MAS MODERNA PRODUCCION DE HOLLYWOOD



«Parrish» es un joven como otros muchos jóvenes, seguido por la violencia y la ambición de su propia juventud. Intruso en el terreno llamado del millón de dólares. Llegó buscando algo y necesitó de todo. Su historia posee un atractivo singular, porque a través de su vida hay tres amores que definen tres estados de ánimo. «Parrish» no es solamente un relato cinematográfico de gran espectacularidad. Es la revelación de las más atractivas estrellas incorporadas en esta película al cine norteamericano, Connie Stevens, Diane McBain, Sharon Huguely son tres jóvenes que quedarán en

el recuerdo de cuantos vean «Parrish». Y Troy Donahue entusiasmará por su ductilidad, su personal modo de comprender y hacerse comprender en el personaje que interpreta.

«Parrish» es la auténtica primavera, la auténtica juventud, la vida misma que se ofrece en una historia salpicada de matices que conmueve y emociona en todo momento.

Realizada por Warner Bros. en technicolor, bajo la dirección de Delmer Daves, será presentada por Filmayer hoy jueves en la pantalla del cine Colisevm

## ANECDOTAS DE UN FILM



La película «Los atracadores» fue rodada casi exclusivamente en escenarios naturales, y más concretamente, en las calles de Barcelona, para infundir un mayor realismo a sus escenas. Durante una de éstas, el atraco de una farmacia en el barrio de Gracia, la Policía intentaba apartar a los curiosos que presenciaban la toma

de vistas, pero tuvo también que tranquilizar a una jovencita que no podía comprender que los noticiarios cinematográficos buscaran en los atracos temas para sus espectadores.

«Los atracadores» ha conseguido el Premio Nacional de Cinematografía y el premio a la mejor interpretación principal masculina de 1961



LOS JUEVES,  
PREMIO Y REGALO...

porque los jueves  
ya está en los quioscos

"PRIMER PLANO"

con la última noticia,  
el último comentario,  
el último rumor sobre

CINE, TEATRO, TELEVISION

## PROGRAMAS DE TELEVISION

JUEVES  
DIA 22

## PROGRAMA DE SOBREMESA

- 2,30 Apertura y presentación.
- 2,32 Panorama.
- 2,45 Noticiario femenino.
- 3,00 Telediario.
- 3,25 Cotizaciones de Bolsa.
- 3,30 El tiempo.
- 3,35 La vida y el derecho.
- 3,45 Kilómetro cero.
- 4,00 Chicas de la ciudad.
- 4,15 Cierre.

## PROGRAMA INFANTIL

- 5,30 Chavales.
- 7,00 Final del programa infantil.

## PROGRAMA DE NOCHE

- 7,02 Apertura y presentación.
- 7,03 Escuela TVE I.
- 7,30 Escuela TVE II.
- 8,00 Universidad de TVE.
- 8,30 Pequeño teatro.
- 9,00 El coronel Flack.
- 9,25 El tiempo.
- 9,30 Telediario.
- 9,45 La familia por dentro.
- 10,00 Escala en Hi-Fi.
- 10,30 Perry Mason.
- 11,30 Telediario.
- 11,45 Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda...
- 12,00 Cierre.

VIERNES  
DIA 23

## PROGRAMA DE SOBREMESA

- 2,30 Apertura y presentación.
- 2,32 Panorama.
- 2,45 Séptimo arte.
- 3,00 Telediario.
- 3,25 Cotizaciones de Bolsa.
- 3,30 El tiempo.
- 3,35 Una nota de política internacional.
- 3,45 Kilómetro cero.
- 4,00 Itinerarios españoles.
- 4,15 Cierre.

## PROGRAMA DE NOCHE

- 7,00 Apertura y presentación.
- 7,02 Universidad de TVE.
- 7,30 Campos y Paisajes.
- 8,00 Los flintstone.
- 8,30 ¡Si o no!
- 9,00 Cinco estrellas.
- 9,25 El tiempo.
- 9,30 Telediario.
- 9,45 Los viernes, concierto.
- 10,00 Ayer, noticia; hoy, dinero.
- 10,30 Gran Teatro.
- 11,30 Telediario.
- 11,45 Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda...
- 12,00 Cierre.

SABADO  
DIA 24

## PROGRAMA DE SOBREMESA

- 2,30 Apertura y presentación.
- 2,32 Panorama.
- 2,45 Cada semana una historia.
- 3,00 Telediario.
- 3,25 El tiempo.
- 3,30 Charlas de invierno.
- 3,40 Todos los deportes.
- 3,50 Galería.
- 4,05 El niño del circo.
- 4,35 Cierre.

## PROGRAMA INFANTIL

- 6,00 Apertura y presentación.
- 6,02 Walter y la familia Corchea.
- 6,24 Telefilm.

**Triunfo en París**  
de la cantante española  
**Teresa Berganza**

PARIS.—La cantante española Teresa Berganza ha debutado en París con un éxito que la ha consagrado, en un concierto organizado por la Sociedad de Conciertos del Conservatorio. El prestigioso crítico de «Le Figaro Clarion» destaca de manera especial las condiciones de Teresa Berganza, y «Paris Presse» dice que la cantante española debe ser considerada como una de las mejores intérpretes actuales de Mozart. (Efe.)

- 6,50 El falso mendigo.
- 7,15 Casa de Muñecas.
- 7,30 Cierre.

## PROGRAMA DE NOCHE

- 7,31 Apertura y presentación
- 7,32 Nueva época.
- 8,00 Telefilm seriado.
- 8,30 Peña deportiva.
- 8,55 ¡Buena suerte!
- 9,00 Cómo pescar a un millonario.
- 9,25 El tiempo.
- 9,30 Telediario.
- 9,45 Programa de humor.
- 10,00 ¡Silencio!... Se rueda.
- 10,30 Gran parada.
- 11,30 Telediario.
- 11,45 Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda...
- 12,00 Cierre.

A BENEFICIO DE  
LA CRUZ ROJA

**“Mi último tango”**  
filmado en París

ASISTIO AL ACTO NUESTRO  
EMBAJADOR, CONDE DE  
MOTRICO

Especial para ARRIBA

PARIS.—Con asistencia del embajador de España, conde de Motrico, consejeros y miembros de nuestra Embajada, personalidades de la colonia española y el «tout-Paris», se presentó anoche en el cinema «Le Savoie», de esta capital, la película de Sarita Montiel y Maurice Ronet «Mi último tango», hablada en español, y con títulos en francés, que obtuvo gran éxito.

La sociedad «Mondial Film» organizó con tal motivo una velada de gala a beneficio de la Cruz Roja, en la que actuaron una decena de artistas de baile y cantante español, que fueron muy aplaudidos por el público que llenaba completamente el local. La fiesta terminó con un «cock-tail» a una hora avanzada de la madrugada.

A. R.

CINE  
Dos películas españolas en color

REX: “EL HOMBRE DEL  
EXPRESO DE ORIENTE”

Título original: «El Rey Baltasar».—Producción: Films Fortuna, Madrid, 1961.—Director: Borja Moro.—Guión: M. Buñuel y F. Borja Moro.—Decorados: Miguel Lluch. Fotografía: Cecilio Paniagua.—Música: Luis de Pablo.—Montaje: Gabby Peñalba.—Procedimiento color: «Ferranicolor».—Intérpretes: Germán Cobos, Roberto Camardiel, José Vicente Cerrudo, Manuel Zarzo, Erasmo Pascual, Luis Morris, Carmen Sáez, Luis Marín, María Teresa Blasco, Alfredo Muñoz, Consuelo Campy, Ena Sedeno, Rosario García Ortega, María del Pilar Alonso Rey, Celia Foster, Pedro Rodríguez de Quesada, Juan Cortés, Concepción Sarabia, Carmen González, Patricia Chico, los niños María Pérez Palacio y Luis Uribarri Durán y actuaciones especiales de Enrique Avila y Escolania de la Santa Cruz del Valle de los Caídos.

Muy bueno y bello tema. Participarán, como todos los años, Melchor y Gaspar en la cabalgata de los Reyes Magos, que desfilará por alguna de las principales calles céntricas de Madrid; pero, ¿y Baltasar?... Es preciso que no este vacío su puesto... Una de las más bonitas ilusiones infantiles es ésta. ¿Por qué no mantenerla?... A caso en el guión predominase la fantasía sobre la realidad. Hubiese sido muy poético



Germán Cobos

—más acertado— que esos personajes, aunque se presentan al principio como unos vagabundos, fuesen verdaderamente ellos, que

vienen a la tierra cuando su Festividad para colaborar con las almas caritativas en su alegre cometido. Pero no es eso lo que se ve en la película. Se bosquejan lances, episodios muy variados: desde el de índole social al sentimental. Sólo resalta interés lo de valor documental: como los pasajes costumbristas de la Plaza Mayor, de la Noche Vieja en la Puerta del Sol...

Transcurre y termina la película sin que surjan unas incidencias que conmuevan, que emocionen. El tema lo anunciaba así. Es una pena que no se haya pasado del propósito.

Borja Moro, de profunda vocación y de empeños ambiciosamente artísticos —como «El hereje», según esta novela de Jose Maria Sánchez-Silva— ha efectuado un cometido directivo muy desigual.

La fotografía —en color— de Cecilio Paniagua es de excelente calidad. Y «muy cinematográfica» la música de Luis de Pablo, joven compositor de dotes innovadoras en esta tarea de creación

POMPEYA Y PALACE:  
“MI ADORABLE ESCLAVA”

Producción: Cooperativa Cinematográfica Unión, Madrid, 1961. Director: José María Elorrieta. Argumento y guión: J. Luis Navarro y J. M. Elorrieta.—Decorados: Augusto Lega.—Fotografía: Alejandro Ulloa.—Música: Rebollo y Estela.—Montaje: Antonio Jimeno.—Procedimiento color: «Eastmancolor». — Estudios: Ballesteros, Madrid.—Intérpretes: Ethel Rojo, Antonio Casal, Margot Cottens, Antonio Riquelme, Antonio Almorós, José María Caffarel, A. Jiménez Escribano, Rosario Royo, F. Bernal, Denis Deus y la colaboración especial de Licia Calderón, María Esperanza Navarro, Irene Daina y César González-Ruano.

Uno de los autores del argumento y del guión de esta película —J. Luis Navarro— escribió, en

colaboración con Joaquín Romero Marchent, una obra teatral titulada «Leyla», que estrenó en el Goya



Ethel Rojo

la compañía de Elena Espejo. Por eso la situación básica es igual y la protagonista de una y otra se llama lo mismo: Leyla. Pero la trama es diferente. El embaajador en Lisboa de un país imaginario, que está en desesperadísima crisis económica, requiere la intervención —decisiva— del secretario para conseguir la ayuda de muy importante entidad bancaria. Es el secretario el personaje principal. Compra un ánfora, que se asegura es de Celini, pero se la cambian por una lámpara, que resulta ser la de Aladino. En vez de un esclavo, es una joven, beldad la que se le aparece y pone a su servicio todo su poder... Un juego de inverosimilitud y verdad, de absurdo y realismo, que se presta a muy diversas y divertidas ocurrencias... Cuanto sucede se ha visto ya en otras películas —algunas hollywoodenses— de este tema. Una comedia facilonas —de eficaces resultados en los espectadores complacientes— y ningún ingenio.

Lo mejor de la película es la interpretación. En primer lugar, Ethel Rojo —guapisima, graciosa, expresiva— y Antonio Casal, en una buena actuación. Y después, todos, sin preferencias.

No olvidemos por razones de amistad y compañerismo a César González-Ruano, «nuevo» en las lides «fílmicas», que incorpora el papel de embajador.

Luis GOMEZ MESA

## NUEVA DIRECTIVA DEL CEC

En la renovación anual de cargos del Circulo de Escritores Cinematográficos (C. E. C.) ha quedado constituida la Junta directiva de este modo: Presidente, Pascual Cebollada; vicepresidente, Luis Gómez Mesa; secretario, Fernando Méndez-Leite; vicesecretario, Alberto Cambrónero; tesorero, Antonio de Santiago; contador, Angel Falquina. Vocales: Rafael Ruiz Capilla, Angel Jordán, Pedro Rodrigo y Victor Andresco. Vocal de Relaciones Extranjeras, Santiago de la Cruz. Vocales adjuntos: José Maria Alonso Pesquera y Mariano Sánchez Palacios. Se nombró a Joaquín Romero-Marchent por unanimidad presidente de honor vitalicio.

## CINE-CLUB MADRID

Celebrará dos sesiones en el cine Galileo, a las diez y quince en punto: una, mañana viernes, día 23, y otra el 2 de marzo. Se proyectarán en la primera «¡Qué sinvergüenzas son los hombres!» (año 1932), de Mario Camerini, y por Lya Franca y Vittorio de Sica, y los documentales alemanes «A lo lejos», «Coreografía», «Samy Molcho» y «Técnica y jazz». Y en la segunda se exhibirán «Carmen», de Charlie Chaplin, y los cortometrajes y documentales franceses «La Gioconda» y «El Sena se encuentra con París».

¡FUERTE!  
¡IMPRESIONANTE!  
¡VERIDICA!

Una película como jamás conoció el cine español

PIERRE MANUEL  
BRICE-GIL  
JULIAN  
MATEOS  
AGNES  
SPAARK

Y LA COLABORACIÓN DE  
MARUJA ASQUERINO  
Y ENRIQUE GUITART



LOS  
ATRACADORES

DIRECTOR: ROVIRA-BELETA

2.º PREMIO DE CINEMATOGRAFIA 1961

PREMIO A LA MEJOR INTERPRETACION  
PRINCIPAL MASCULINA

Ayuntamiento de Madrid

## PROGRAMAS

**¡ATENCIÓN, NIÑOS!**  
Marionetas Retiro comienza próximo domingo día 25. Muchos ju-  
quetes

### «DIVINAS PALABRAS»

España entera proclama el éxito sin precedentes de la más impresionante obra de Valle-Inclán Teatro Bellas Artes. 190 y 191 representaciones. Dos últimas semanas en pleno éxito

### ORQUESTA NACIONAL PALACIO MUSICAL SCHERCHEN

Viernes 6,30 tarde: «Arte de la Fuga», Bach. Dado el carácter de la obra se advierte al público que NO SE PODRÁ ENTRAR EN LA SALA una vez empezado el concierto hasta la primera pausa (que será aproximadamente a los veinte minutos de comenzado).

### ORQUESTA NACIONAL MONUMENTAL CINEMA SCHERCHEN

Domingo, 11,30 mañana. Repetición pro rama viernes. Localidad: Alcalá, 36. Principal, 8 peset.

### ELENA LAREDO

Picnista, actúa en TVE el día 23 a las 21,45. Programa: Scarlatti, Chopin, Liszt.

### ALCAZAR.

(2212252. Compañía Celia Gómez.) 7 y 10,30 (rigurosamente en punto). Colomba (de Arozamena, Tejedor, Moreno Torroba y Meraleda). La sensación de Madrid!

**BEATRIZ.**—Compañía titular. 7 y 10,30 (rigurosamente en punto). Vamos a contar mentiras (de Alfonso Paso. Dirección: Cayetano Luca de Tena.) 16.ª mes! ¡Gran éxito cómico!

**BELLAS ARTES.**—(Teléfono 2324437. Edificio Círculo Bellas Artes.) 7, 10,30. Éxito sin precedentes. Nati Mistral y Manuel Dicenta en Divinas palabras (de Valle-Inclán), con Milagros Leal, Anastasio Alemán, Angeles Horrelano y Alberto Mendoza. Dirección José Tamayo. 190 y 191 representaciones. Localidades, tres días antelación. Dos últimas semanas en pleno éxito.

**CALDERON.**—(2391333.) 7, 10,30. Pepe Blanco presenta a la sensación cubana Gina Baró en la fantasía de variedades Blanco y Negro, con Maruja Fraguas, El Triano, Les Richard y la colaboración extraordinaria de Luisa Linares y Los Galindos.

**COMEDIA.**—Compañía de Comedias de Vicente Parra. 7 y 10,30: Rebelde (de Alfonso Paso).

**COMICO.**—(Compañía Martín Soria.) 7 y 10,30: Ochenta primaveras, de Leandro Navarro.

**ESLAVA.**—(2311964.) 7, 10,30: Hombre nuevo, de José María Pemán, genial creación de Enrique Diosdado, Josefina Díaz y gran compañía. Dirección: Luis Escobar. 101 y 102 representaciones. Por compromisos adquiridos con anterioridad, cuatro últimos días.

**ESPAÑOL.**—Compañía titular. 7,30 tarde: Francisco Rabal y Fernando Rey en Becket o el honor de Dios, de Jean Anouilh, con José Sepúlveda, José Codoner, Antonio Gándia, María Isabel Pallares, Pilar Bienert y Silvana Velasco. Dirección: José Tamayo.

**ENCARNAL.**—Revistas maestro Cabrera. 7 tarde y 10,30 noche: ¡Un lio de padre y...! Por Addy Ventura, Juanito Navarro y Paquito de Osca. Clamoroso éxito cómico.

**INFANTA ISABEL.**—(2214773.) 7 tarde y 10,30 noche: ¡El mayor de los éxitos cómicos! Cómo casarse en siete días. Lo más divertido de Alfonso Paso. («Toda ella risa y risa desbordante», Tellez Moreno «Hoja del Lunes».)

**ARA.**—7 y 10,30. Cia. titular. El abogado del diablo (de Morris West. Versión de José María Pemán).

**ATINA.**—(Revista Zori-Santos Codeso con Queta Claver.) 7 tarde y 10,30 noche: Tres eran tres... ¡los novios de Elena!

**MARAVILLAS.**—(Cia. Pepe Alfaya te con Rafaela Rodríguez. Cuatro últimos días.) 7 tarde y 10,30 noche: Los hijos artificiales (de Abati y Reparaz).

**MARIA GUERRERO.**—Director: José Luis Alonso. Todos los días, función única, 7,30 en punto; los sábados y domingos, dos funciones, 7 y 10,15: La loca de Chaillot, de Jean Giraudoux. Traducción: Agustín Gómez Arcos. Con Amelia de la Torre, Olga Peiró, Antonio Ferrandis, Julieta Serrano, Agustín González, José Vivó, Rosario García-Ortega, la colaboración extraordinaria de José Bódalo y hasta 45 personajes en el reparto. Una obra universal.

**MARTIN.**—(Gran compañía de revistas Muñoz Román.) 7 y 10,15: El conde de Manzanares. (Original de José Muñoz Román.) Música de Daniel Montorio y Mariano Méndez-Vigo. Principales intérpretes: Lina Morgan, Angel de Andrés, Marisol Ayuso, Rubén García y la colaboración extraordinaria de Mercedes Muñoz Sampedro.

**RECOLETOS.**—(2269878.) 7, 10,30: Creo en ti, pero me engañas de Jorge Llopis. ¡Divertidísimo!

**REINA VICTORIA.**—7 y 10,30. ¡Éxito! La idiota (Analia Gadé, José María Roderio, Luis Peña) Director: José Osuna.

**ARZUELA.**—Dirección: Maestro Mendoza Lassalle. 4,45: La tabernera del puerto (Sorozábal). 7,45: Los burladores (Sorozábal).

**CIRCO PRICE MADRID-HALL.**—(Teléfono 2314607.) Hoy, 4 tarde, extraordinaria función infantil con muchos regalos y sensacional sorteo de juguetes. Payá. 6,45, 10,15 noche: ¡Grandioso éxito de las nuevas figuras del Gran Festival Mundial del Circo! Don Saunders (el Grook inglés), del Circo Mills, de Londres. Tonito, del Circo Ringling, de USA. Les Baranton del Circo Medrano, de París. Trio See-Hee, del Circo Shanghai, de China. Dior Sisters, del Circo Bouglione, de Francia. Trupe Biasinis, del Circo Chaperfield, de Inglaterra. Los Silvianos, del Circo Palmiri, de Italia. Mister Jherri (El coche vagabundo), del Circo Royal, de Bruselas. Grupo exótico selvático, del Circo Boswell, de Sudáfrica. Bully and Bully, del Circo Williams, de Alemania. Rubians Poppey, del Circo Monumetal, de España. Miss Mara, del Circo Americano. Los feroces leones de Paul-Noel. La troupe de enanitos de Eduardini. ¡Sensacional!

**ALBA.**—(2270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Aquí están las vicetiples, El hombre que no quiso hablar.

**LBENIZ.**—6,45, 9,45: Cuarto programa cinerama, Aventuras en los mares del Sur (technicolor; apto todos los públicos). Localidades con cinco días.

**ALCALA.**—Hablemos de amor y Rojo atardecer.

**ALCANTARA.**—Adorable juventud y La historia de Ruth.

**ALEXANDRA.**—Tres de la Cruz Roja.

**ALHAMBRA.**—Margarita se llama mi amor y El séptimo sello.

**AMAYA.**—El gran impostor.

**APOLLO.**—La banda de la rana y Loco por Anita.

**ARGEL.**—Aquí están las vicetiples y El hombre que no quiso hablar.

**ARGUELLES.**—4: Cuando llegue septiembre (Rock Hudson).

**ASTUR.**—Misión secreta en Roma y La oveja negra.

**AVENIDA.**—(2217571.) 6,45, 9,45: No me digas adiós (Ingrid Bergman, Yves Montand, Anthony Perkins). 3.ª semana.

**BARCELONA.**—7, 10: Cuando llegue septiembre (Rock Hudson).

**BECERRA.**—La Chatte afila sus garras y El sheriff de Dodge City.

**BELLAS ARTES.**—Marcado por el odio.

**BENLLIURE.**—7, 10: Jugo de reyes (Curt Jurgens).

**BENAVENTE.**—El hombre del F. B. I. y Senderos de violencia.

**BILBAO.**—Marcado por el odio.

**BULEVAR.**—El gran impostor.

**CALIFORNIA.**—Mi calle y Brumas de inquietud.

**CALLAO.**—6,30, 9,30: Fanny (L. Caron, M. Chevalier, Ch. Boyer, M. Buchholz). Color. Sábado, función especial, 3,45 tarde.

**CANDILEJAS.**—Un rayo de luz y Tres de la Cruz Roja.

**CAPITOL.**—4,15 y 8,30: El Cid (Technicolor; Charlton Hestert, Sofia Loren). Tolerada.

**CAPRI.**—(Narciso Serra, 8. Illetro Menéndez Pelayo. 2521069.) 4: La colina del adiós y Juego de reyes (Curt Jurgens). Primer estreno.

**CARETAS.**—10 mañana: Alma aragonesa y Anatomía de un asesino.

**CARTAGO.**—(2577023.) 7, 9,45: Tres de la Cruz Roja (Tony Leblanc, José Luis López Vázquez y Gómez Bur). Color. Tolerada.

**CERVANTES.**—Una rubia para un gangster y La muchacha del trapézico rojo.

**COLISEUM.**—6,45 y 10,15: ¡Acontecimiento! Estreno: Parrish (technicolor; Troy Donahue, Claudette Colbert, Karl Malden).

**CONCEPCION.**—Los señores de la selva y Tres de la Cruz Roja.

**CONSULADO.**—7, 10: Empezó con un beso. (Cinemascope-Color.) Glenn Ford, Debbie Reynolds.

**COPACABANA.**—4: El hombre que no quiso hablar. 101 dalmatas. Tolerado.

**CHAMBERI.**—La banda de la rana y Loco por Anita.

**CHUECA.**—5: Cadetes del aire, Los robinsones de los mares del Sur. Tolerado.

**DOS DE MAYO.**—4: El hombre que no quiso hablar, Operación Robinson.

**ESPRONCEDA.**—Una rubia para un gangster y Juventud a la intemperie.

**EUROPA.**—Aquí están las vicetiples y El hombre que no quiso hablar.

**FANTASIO.**—El Zurdo.

**FELIPE II.**—4,30: Bajo diez banderas y Bello recuerdo. Tolerado.

**FIGARO.**—4: Los hermanos Karamazov, La carga de los rurales.

**FLORIDA.**—Los clarines del miedo y Los hermanos Karamazov.

**GALILEO.**—Aquí están las vicetiples y El hombre que no quiso hablar.

**GAYARRE.**—La banda del terror.

**GONG.**—4: Cuando llegue septiembre (Rock Hudson).

**GRAN VIA.**—4,15, 6,45 y 9,45: Fray Escoba (René Muñoz, Esther Zulema; tolerada).

**IBIZA.**—4,30: Un abrigo a cuadros y Los robinsones de los mares del Sur. Tolerado.

**IDEAL.**—4: Juego de reyes (Curt Jurgens, Claire Bloom). Pases: 4, 6, 8, 10.

**IMPERIAL.**—10: Complementos y La casamentera (Shirley Mac Laine, Anthony Perkins).

**IMPERIO.**—Bien venido, mister Marshall y Viaje al centro de la tierra.

**INFANTAS.**—El gran impostor.

**IRIS.**—La oveja negra y El rostro.

**JOSEPH.**—Una rubia para un gangster y Juventud a la intemperie.

**NARVAEZ.**—Una rubia para un gangster y Juventud a la intemperie.

**NIZA.**—La banda de la rana y Loco por Anita.

**ODEON.**—Maravillas de Puerto Rico y Marcado por el odio.

**ORAA.**—4,30: Ahí va otro recluta y Los robinsones de los mares del Sur. Tolerado.

**PALACE.**—El sabor de la violencia.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—Continúa 4: Localidades numeradas, 6,45 y 9,30: Pepe (Cantinflas).

**PALACIO DE LA PRENSA.**—Poliana.

**PALACIO DEL CINE.**—Tres de la Cruz Roja.

**PANORAMA.**—El gran impostor.

**PAVON.**—La Chatte afila sus garras y El sheriff de Dodge City.

**PAZ.**—6,45, 9,45: El milagro del Todd-ao: Can-can (technicolor; Frank Sinatra, Shirley Mac Laine, Maurice Chevalier, Louis Jourdan). Venta anticipada.

**POMPEYA.**—El sabor de la violencia.

**POSTAS.**—La banda de la rana y Loco por Anita.

**PRINCESA.**—Marcado por el odio.

**PRINCIPE ALFONSO.**—El amor que yo te di y El hombre que no quiso hablar.

**PRINCIPE PIO.**—La Chatte afila sus garras y El sheriff de Dodge City.

**PROGRESO.**—5: Tres de la Cruz Roja (T. Leblanc, J. L. López Vázquez, M. Gómez Bur). Color. Tolerada.

**PROYECCIONES.**—6,45, 9,45: Cuando llegue septiembre (Rock Hudson, Gina Lollobrigida).

**REAL CINEMA.**—6, 9,15: Los cañones de Navarone (Gregory Peck, David Niven, Anthony Quinn). ¡Impresionante, avasalladora! Localidades anticipadamente.

**REX.**—(2471237.) Continúa de 11 a 6,15. Numeradas 7 tarde, 10,15 noche: El hombre del Expreso de Oriente.

**RIALTO.**—7, 10: El urdo (Paul Newman). 2.ª semana.

**ROXY «A».**—Empezó con un beso.

**ROXY «B».**—Poliana.

**SAINZ DE BARANDA.**—La Chatte afila sus garras y El sheriff de Dodge City.

**SALAMANCA.**—Cuando llegue septiembre.

**SAN CARLOS.**—4: El «sheriff» de Dodge City (color, cinemascope), La Chatte afila sus garras.

**SAN DIEGO.**—La hija de Juan Simón y Suprema confesión.

**SAN MIGUEL.**—6,45, 9,45: El demonio, la carne y el perdón. 8.ª semana.

**SOL.**—10 mañana: Margarita se llama mi amor (color), Las manos de Orlac.

**TIVOLI.**—4: El gran impostor (Tony Curtis). Tolerada.

**TORRE DE MADRID.**—(2471657.) 6, 9,15: Los cañones de Navarone (Gregory Peck, David Niven, Anthony Quinn).

**UNIVERSAL CINEMA.**—Continúa 6: Tres de la Cruz Roja. (Tolerada. Pases: 6, 8 y 10.)

**URQUIJO.**—Aquí están las vicetiples y El hombre que no quiso hablar.

**VALLEHERMOSO.**—Una rubia para un gangster y Juventud a la intemperie.

**VERGARA.**—Marcado por el odio.

**VICTORIA.**—Titanes de la montaña y Juventud a la intemperie.

**VOX.**—El hombre del paraguas blanco y Aventuras de Tarzán.

**VOZ.**—(Alcalá, 184. 2458299, 2451126.) Continúa de 5 a 12. Pases: 5, 6,30, 8,15 y 10: La banda del terror. La obra cumbre de Edgar Wallace.

**BAILE POPULAR PALMERAS.**—Baile continuo.

**CISNE NEGRO.**—Atracciones.

## LA VOZ DE MADRID

### PRINCIPALES PROGRAMAS PARA HOY

- 9.—“Buenos días, Madrid”, con grabaciones escogidas, humor, hoja del calendario y actualidades.
- 10.—Club de Amigos, con discos solicitados por los socios del Club.
- 10,30 “Buenos días, señora”; emisión dedicada a las amas de casa.
- 11.—“Los alegres ritmos del trabajo”, para los hombres y mujeres que trabajan.
- 11,30 “Cera fundida”, serial radiofónico.
- 11,45 “Cada día, una orquesta”; Jos Cleber.
- 12.—Programa musical, con actuaciones de Antonio Prieto, Amalia Mendoza, Luisa Ortega, Orquesta de la Opera de Stuttgart, Elda Mayda, Ray Martin, Mario Lanza, José Francis y Marcel Feijoo.
- 13.—“Marta”, serial radiofónico.
- 13,15 Selección de ritmos.
- 13,30 La Voz de Madrid se pone a sus órdenes.
- 14,10 Retransmisión de la Última Hora de la Actualidad y del Diario Hablado.
- 14,55 “Caravana musical”, por Raúl Santidrián.
- 15,30 “Mosaico deportivo”, por Raúl Santidrián.
- 15,43 “Pantalla cinematográfica”, por Mario Hernández.
- 16.—“Tic-tac mundial”, reflejos mundiales de actualidad.
- 16,35 Radio Taxi, con la colaboración extraordinaria del taxista Magdaleno.
- 17,35 “Unos minutos con...” Irene Vilches.
- 17,45 “Rin, rin, con el dos de la...”
- 18,05 Club de Amigos, e
- 18,30 “La diligencia de las 18,30”.
- 19,20 “Paso a los chicos”, emisión infantil, dirigida por José León Delesta.
- 20,05 “Carnet de baile”.
- 20,15 “Aventuras de un periodista”.
- 20,30 “Hola, amigas”; audición femenina, con consultorio y música moderna.
- 21,05 “Mensaje al mar”, dedicado a los pescadores españoles.
- 21,08 “Los dos caballeros”.
- 21,40 “Camino, verdad y vida”, emisión religiosa.
- 22.—Retransmisión del Diario Hablado de Radio Nacional de España.
- 22,17 “Pórtico musical”: “Tres jinetes”.
- 22,23 “La anécdota diaria”.
- 22,24 “Juicio de Madrid”.
- 22,30 “Brindis”, emisión extraordinaria desde el auditorio de la REM.
- 24.—“Noche de ronda”.
- 1.—Cierre de la emisión.



# INFORMACION DEPORTIVA

REAL MADRID, 0: JUVENTUS, 1

## TRES SORPRESAS EN CHAMARTIN

Di Stefano y Puskas, por partida simple, y Félix Ruiz, por partida doble, tuvieron anoche, en sus respectivas cabezas, el pasaporte que el Real Madrid precisaba para llegar a las semifinales de la Copa europea de Clubs campeones de Liga. Cualquiera de los tres, con mayor fortuna en sus remates, pudo haber decidido la eliminatoria a favor del conjunto blanco. Pero estaba escrito que el camino de Amsterdam ha de pasar, necesariamente, por París, y la fortuna le hizo cuatro regates preciosos al pentacampeón, mientras se inclinaba descaradamente hacia el bando de los italianos. En una jugada de cabeza, Charles ponía el balón a los pies de Savori, y el argentino equilibraba el adverso marcador de Turín. Corría entonces el minuto treinta y ocho del partido. Antes, a la media hora justa de juego, Di Stefano "picaba" un balón como mandan los cánones del fútbol y el balón salía por encima del larguero. Era la primera ocasión fallida. En el segundo tiempo, Félix Ruiz malograba dos remates de cabeza, uno de ellos —al sacar Tejada un córner— en inmejorables condiciones. Y ya al término del partido, en los coletazos angustiosos e inciertos, Puskas estrellaba el balón en el larguero, cuando el gol parecía inminente. El Real Madrid, el pentacampeón, el equipo asombro del fútbol mundial, fallaba anoche en algo tan sencillo y elemental como es el remate de cabeza. Al Madrid, en Chamartín, le perdía la cabeza de sus ídolos. Puede parecer un presagio. Quizá sea tan sólo una estupenda lección, que origina el viaje precipitado a París para ventilar, a cara o cruz frente a la Juventus, el paso a las semifinales.

### LA SORPRESA NEGRA

En realidad, los cuatro remates fallidos cuentan poco, porque lo importante del partido de anoche es la forma en que el campeón italiano se desenvolvió sobre el césped de Chamartín. La Juventus constituyó una agradable sorpresa. Entre la Juventus de anoche y la de Turín hay un abismo que resulta difícil de comprender, y aún más difícil de explicar. Pocas veces se puede admitir transformación tan radical en el corto espacio de siete días. Entra de lleno en el campo de lo milagroso o de lo sorprendente. Ver a la Juventus de ayer nada tiene que relacionar con la Juventus de hace una semana, con aquel equipo que a los ocho minutos de juego se rendía ante el Madrid y admitía la derrota o lo que los dioses balompédicos quisieran depararle. Anoche, para asombro de todos, el campeón italiano mostraba su fuerza combativa, su armazón de gran equipo, su voluntad de triunfo, su velocidad individual y de juego y su resistencia física. Lo de anoche era algo que se salía de lo normal, sobre todo para quien vio a la Juventus en su salsa y en su ambiente. Charles, en la demarcación de medio era el motor a punto; Bercellino, como defensa central, una muralla firme; Mora, como extremo derecha, el comodín incansable; Nicolé, como delantero centro, la pesadilla continua del

Madrid; Leoncini, en la media, el hombre seguro, firme e incansable de Turín; Anzolin, el guardameta, el aliado de la suerte y de la fortuna. La Juventus corría, jugaba, luchaba, y hacía un gol en la primera parte. Pudo, después, hacer algún otro en la segunda, lo que hubiera supuesto resolver la eliminatoria en Chamartín, tomando cumplida venganza de la derrota en campo propio. Pero no lo hizo. Y el partido terminó con el mismo resultado de Turín, lo que implica dejar en alto las espaldas de la ilusión. Pero, eso sí, la Juventus ha recuperado su prestigio de gran equipo, de gran conjunto, de excelente escuadra balompédica. Y ha justificado que eran ciertas sus aspiraciones de llegar a la final. Vestidos de negro, color de luto anticipado, los jugadores de la Juventus han mejorado su rendimiento anterior. Y llenaron, por eso, con aires de sorpresa, el ambiente optimista de Chamartín.

### LA SORPRESA BLANCA

Sin embargo, también hubo sorpresa por parte del otro bando. ¡Y qué sorpresa! Nada menos que la de ver vencido, por vez primera en toda la historia de la Copa de Europa, al Real Madrid. Vencido en su campo, naturalmente. Y el Madrid venía de Turín, de ganar por 1-0. No había razón alguna para esperar el descalabro. Pero sí hay razones para admitir esa derrota, para justificar el tropiezo, para comprender la necesidad de viajar ahora a París, donde otra vez se alza el obstáculo del "ser o no ser". Y el caso es que el Madrid no mereció ganar. Pero tampoco mereció perder. Dominó más eso que se llama acción ofensiva y que se traduce en remates. Sin suerte, pero con efecto continuo. Tuvo fallos, pero tuvo aciertos. Estuvo desasistido, pero buscó la victoria. Y supo cerrar caminos, invirtiendo los papeles de Turín. Eso sí, tuvo lagunas grandes, como las de los defensas laterales y la de Puskas, el viejo ex coronel, que ayer fue simple espectador. Di Stefano, Santamaría y Del Sol, por su brega y su clase, hicieron lo suficiente para equilibrar el resultado. Pero no bastó. Y por esa razón, en medio de un silencio impresionante, el Madrid encajó su primera derrota de la temporada en Chamartín. Le sobró violencia en algunos jugadores. De no ser por ello, habría perdido como un señor, que siempre es elocuente. Y admirable. Ahora, le queda la solución de París.

### LA SORPRESA MORADA

La tercera sorpresa de la noche surgió al comienzo de la segunda parte. Los dos equipos en el campo. También el árbitro y los jueces de línea. Se arma un pequeño altercado y todo el mundo piensa que se discute sobre el balón. Desaparece el árbitro, se va a los vestuarios y vuelve a los pocos minutos, tras haber cambiado su negro calzón por otro de color morado. Es la tercera sorpresa de la noche, aunque no sorprende a nadie, porque el señor Guige sigue haciéndolo muy mal.

José María LORENTE

### FICHA TECNICA

Partido entre el Real Madrid y GOLES: La Juventus, correspondiente a la eliminatoria de cuartos de final de la Copa de Europa. Estadio Chamartín, día 21 de febrero de 1962, a las 20.30 horas.

RESULTADO: Real Madrid, 0; Juventus, 1 (0-1).

ALINEACIONES: Real Madrid: Araquistáin (1); Casado (0); Santamaría (2); Mier (0); Del Sol (2); Ruiz I (1); Tejada (1); Ruiz II (1); Di Stefano (2); Puskas (0) y Gento (1). Juventus: Anzolin (2); Sarti (1); Bercellino (2); Garzena (1); Charles (3); Leoncini (2); Mora (2); Mazzia (1); Nicole (2); Savori (1) y Araquistáin (1).

0-1. A los treinta y ocho minutos Leoncini saca una falta contra el Madrid y bombea el balón sobre puerta, cabeceando Charles hacia Savori, que queda solo ante Araquistáin y remata flojo, logrando el gol.

### ARBITRAJE:

El colegiado francés señor Guige empezó bien y terminó francamente mal, permitiendo el juego duro y bronco, así como las entradas duras, sobre todo en la segunda parte. Por otro lado, se inhibió en el desarrollo del juego, convirtiéndose en elemento pasivo, sin visión y sin autoridad. En líneas generales, su arbitraje resultó malo, pero sin perjudicar a ninguno de los contendientes.

### INCIDENCIAS:

Al comenzar la segunda parte, a instancias de los jugadores, el árbitro tuvo que marchar a los vestuarios para cambiarse el pantalón. En esta segunda mitad, a los ocho minutos, Ruiz I lesiona a Charles, que se retira del campo; un minuto después se lesiona el propio Ruiz I en un brazo y también se retira. Charles regresó en el minuto trece, y el medio madrildista cinco minutos más tarde, pero éste pasó a la delantera, mientras aquel seguía en su puesto. Abundaron las lesiones y caídas, con actuación casi continua de los masajistas. Campo en excelentes condiciones, con buena entrada, pero sin llegar al lleno. Al terminar el partido hubo abundantes protestas para el árbitro y silbidos para los jugadores del Madrid, mientras los seguidores italianos acudían a felicitar y abrazar a los jugadores de la Juventus.

### LA COPA DEL GENERALISIMO

## Derrota del Valencia en Ceuta LOS CEUTIES MARCARON EL UNICO GOL DEL ENCUENTRO EN LA PRIMERA PARTE

CEUTA.—En partido de la Copa el Atlético ceutí ganó ayer al Valencia por uno a cero.

El partido se inició con juego rápido a cargo de los valencianos. Los ceuties se reponen rápidamente de su complejo de inferioridad y realizan algunos contraataques poniendo en peligro la meta defendida por Goyo. En ocasiones da la impresión de que el Valencia es el equipo de Segunda División y el Ceutí de Primera. Goyo se ve obligado a intervenir para detener varios balones que iban al fondo de la red.

A los cuarenta y dos minutos se registra el único gol de la tarde. Soler se hace con el balón, centra y Benítez, de cabeza, envía el balón a la red. El público acoge el tanto, de impecable factura con fuertes aplausos. En el segundo tiempo el domi-

nio es alterno. Uno y otro equipo ponen gran empeño en inclinar favorablemente el marcador. Con juego igualado y sin nada destacable finaliza el encuentro.

Destacaron, por el Ceuta, Anta, García, Ayala y Alonso.

Por el Valencia el trío defensivo, Guillot y Fichá.

Arbitró el señor Ruiz Casasola con algunos errores que motivaron la protesta del público.

### Alineaciones

ATLETICO.—Alonso; Pedreño, García, Céspedes; Miguel, Anta; Benítez, Soler, Totó, Carballín, Ayala.

VALENCIA.—Goyo; Piquer, Quincoces, Mestre; Sendra, Egea; Mañó, Roberto, Héctor Núñez, Guillot, Fichá.

## El Pontevedra, eliminado por el Mallorca

PONTEVEDRA.—El Pontevedra perdió ante el Mallorca por dos tantos a uno en partido correspondiente a la Copa de Su Excelencia el Generalísimo y quedó eliminado.

El encuentro fue de escasa calidad. Marcó primero el Mallorca, a los veintiséis minutos de juego de fuerte disparo de Haro, que dio en el travesaño entrando el balón en la red. Empató el Pontevedra a los treinta y tres minutos, en bonito cabezazo de Vallejo que entró raso pegado al poste.

A los diez minutos de la segunda parte los mallorquines se anotaron el gol de la victoria por mediación de Quiró, quien aprovechó un fallo de la defensa.

El Mallorca, si bien demostró un mayor dominio de balón, en general defraudó. Sobresalieron en sus líneas, Zamora y la defensa. El Pontevedra, con varios suplentes, realizó un flojo encuentro. Arbitró Birigay, de Valencia, que estuvo mal. Alineaciones:

MALLORCA: Zamora; Guilla-

món, Bolao, Dodo; Arqué, Forteza; Mir, Ruiz, Haro, Quiró y Oviedo.

PONTEVEDRA: Gato; Firi, Deza, Cholo; Rebeca, Pastor; Llamorena, Dourado, Vallejo, Fito y Gloria. (Mencheta.)

### LA RECOPA

## La Fiorentina, vencida en Checoslovaquia

ZILINA (Checoslovaquia).—El Dynamo Zilina ha vencido al Fiorentina, de Italia, por tres goles a dos, en el primer partido de su eliminatoria, cuarto de final correspondiente a la Copa de Europa para ganadores de Copa. El primer tiempo finalizó con 2-0, favorable a los jugadores checoslovacos. La Fiorentina se adjudicó la copa en la pasada edición de la competición.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

- Los jugadores del Barcelona quedaron ayer tarde concentrados en San Andrés de Llavaneras, en espera de su partido de Liga del domingo con el Español.
- En esta concentración figuran Sadurní, Celdrán, Benítez, Gensana, Gracia, Rodri, Vergés, Garay, Segarra, Zaballa, Kocsis, Martínez, Pereda, Villaverde y Vicente.
- El jugador azulgrana Evaristo ha iniciado ayer sus entrenamientos, y hoy será sometido a una prueba. Si responde bien jugará el domingo contra el Español.
- El Turín ha cancelado su contrato con Baker, e impuesto una multa de 500.000 liras a Danis Law, por faltas de disciplina cometidas hace unos días.
- La Comisión organizadora del Campeonato mundial anuncia que están casi agotadas las localidades para los partidos que se disputarán en Santiago.
- El jugador del Atlético bilbaíno Marcada ha sido intervenido por el doctor Mugica, por padecer rotura de ligamentos en la pierna derecha.
- La lesión sufrida por el jugador bilbaíno Uribe no es tan grave como se suponía, y Uribe podrá reaparecer el próximo día 11 en Mallorca.
- La selección nacional rusa continuará su preparación, con vistas al Campeonato mundial, durante el mes de marzo.
- Establecerá su cuartel general cerca del lago Balaton, y disputará varios partidos de entrenamiento contra combinados húngaros.
- En partido jugado ayer en Buenos Aires, el Boca Junior ganó al Botafogo por dos tantos a uno, después de un primer tiempo a su favor por uno a cero.

## CAMPEONATOS UNIVERSITARIOS DE ESQUI

## El granadino Jerónimo Páez, vencedor de la prueba de habilidad

## MADRID SE ADJUDICÓ EL TRIUNFO POR EQUIPOS

PUERTO DE NAVACERRADA.—Ayer mañana se ha celebrado, en las pistas del Noruego, la segunda jornada de los octavos torneos universitarios nacionales de esquí, en la que se disputó la prueba de habilidad. El marcaje del recorrido era excelente, pero el mal estado de la nieve, convertida en hielo en su mayor parte, hizo que los participantes cayeran en numerosas ocasiones. Todos los corredores demostraron un gran valor a lo largo de su actuación. El héroe de la jornada ha sido el granadino Jerónimo Páez, quien en una gran segunda manga logró imponerse a la mejor clase de Alfonso de Borbón, que tuvo la desgracia de pasarse una puerta, teniendo que remontar varios pasos, por lo que perdió unos segundos preciosos. También destacó por su actuación el gijonés José Luis Aller.

## Clasificación de la prueba.

1, Jerónimo Páez, de Granada, 2-50-1/10; 2, Alfonso de Borbón, de Madrid, 2-59-8/10; 3, José Luis Aller, Gijón, 3-14-8/10; 4, Antonio Serra, Barcelona, 3-52-2/10; 5, Francisco Peñarosa, Madrid, 4-7-9/10.

Clasificación por equipos: 1, Madrid, 240 puntos; 2, Granada, 219,790; 3, Bilbao, 177,970.

No puntuaron Barcelona, León, Zaragoza y Pamplona.

Clasificación por equipos después de la segunda jornada: 1, Madrid, 471,890 puntos; 2, Granada, 459,790; 3, Bilbao, 374,450; 4, Zaragoza, 215,980. (Alfil.)

## EQUIPO CASTELLANO

Para los Campeonatos de España de Esquí, que se disputarán en Andorra del 1 al 4 de marzo, Cas-

## NATACION

## Brasil venció a la Argentina en Buenos Aires

## EL ENCUENTRO CORRESPONDIA AL CAMPEONATO SUDAMERICANO

BUENOS AIRES.—Al final de la quinta jornada del XVI Campeonato Sudamericano de Natación, Brasil recuperó anteanoche varios puntos, para superar por uno, con 83-82, a la Argentina, correspondiente a las pruebas masculinas.

En el Campeonato más importante de la jornada, el de los 100 metros libres, masculinos, triunfó el brasileño Manuel dos Santos, que batió al argentino Luis Nicolao por dos segundos. Dos Santos empleó 55 segundos y 5/10.

Las competiciones se desarrollaron con fuerte viento y al final con lluvia. El agua fue sumamente fría, registrándose una temperatura de 14 grados.

La piscina del Vélez Sarafiel se llenó en esta ocasión, con más de 12.000 espectadores.

En los 200 metros libres, femeninos, ganó la brasileña Lillian Moreira, con un tiempo de 2-29, que es record sudamericano, y consecuentemente del Campeonato.

En los 100 metros braza, masculino, triunfó el brasileño Farid Zablid, con un tiempo de 1-13-9/10, que mejora el record sudamericano y el de los Campeonatos.

En el encuentro de water polo entre Argentina y Brasil los dos equipos empataron a cuatro tantos. (Alfil.)

tilia ha seleccionado los equipos siguientes:

**Femenino.**—Marian Navarro de Diego, Peñalara; Malén Morales Durán, Siete Picos; M. Assumpta Serra Fane, Siete Picos.

**Masculino.**—Luis Sánchez de Miguel, Siete Picos; Alfonso de Borbón Dampierre, C. Alpino Español; Gabriel Barceló Rico-Avelló, C. Alpino Español; Luis Izquierdo Gordillo, Peñalara; Servando Martín Gutiérrez, Peñalara.

## MI MI EN EUROPA

Terrenos y parcelas en venta, con urbanización completa, en Marbella. Construcción de chalets y «bungalows». Información en Madrid: LUCSA, Velázquez, número 46, 5.º, teléfonos 236 09 89 y 236 13 72. En Marbella: Ramón y Cajal, número 18.

## DOCUMENTAL

## AJEDREZ

Durante el desarrollo de la quinta vuelta del Torneo Internacional de Ajedrez, el español Pomar batió a Cuellar (Colombia), que abandonó en la jugada número 43. Después de esta ronda encabeza la clasificación Fisher (USA), con 12 puntos. Pomar figura en sexto lugar, con nueve puntos.

## BOXEO

Floyd Patterson, campeón del mundo de los pesos fuertes, tendrá que hacer frente a la decisión tomada por la Asociación Nacional de Boxeo para la defensa de su título mundial. Según dicho organismo Patterson deberá combatir y poner en juego su corona antes del próximo 13 de marzo, es decir, al año exactamente de su tercer combate contra el sueco Ingemar Johansson, pues la NBA no reconoce como pelea valedera para el título la celebrada por Patterson en diciembre pasado contra Tom McNeely, en Toronto. Patterson, al parecer ha prometido a dicha Asociación, comunicar el nombre del aspirante antes de diez días.

...

Ingemar Johansson disputará su segunda pelea desde sus tres combates por el título mundial con Floyd Patterson el día 25 del pró-

## BALONCESTO

## CAMPEONATOS NACIONALES DE LA SECCION FEMENINA

Mañana, día 23, comienza la fase de sector de los XVI Campeonatos Nacionales de Baloncesto, de la Sección Femenina, que tendrán lugar en Madrid, del 23 al 25 de febrero, en las instalaciones deportivas de la Escuela de Especialidades «Ruiz de Alda». (Detrás del campo Metropolitano). Y Gimnasio «General Moscardó», calle Pilar de Zaragoza, 99.

Los encuentros se celebrarán los días antes indicados, a las siguientes horas:

**Día 23, mañana.**—De diez a una, Gimnasio «General Moscardó».

**Día 23, tarde.**—De cinco a siete, Escuela de Especialidades «Ruiz de Alda».

**Día 24, mañana.**—De diez a una, Escuela de Especialidades «Ruiz de Alda».

**Día 24, tarde.**—De cinco a siete, Escuela de Especialidades «Ruiz de Alda».

**Día 25, mañana.**—A las once, Escuela de Especialidades «Ruiz de Alda».

## BALONVOLEA INTERNACIONAL

## «LISBOA E GINNASIO CLUBE» VENCIO AYER AL CAMPEON DE ALEMANIA

## LOS PORTUGUESES JUGARAN ESTA TARDE CONTRA EL SEU DE MADRID, CAMPEON DE ESPAÑA

Organizado por el Distrito del Sindicato Español Universitario de Madrid se celebró ayer la primera jornada del Torneo Internacional de Balonvolea, en la Ciudad Universitaria, enfrentándose los equipos del Lisboa e Ginnasio Clube, de Portugal, y el T. H. Aachen, de Alemania. Los portugueses son subcampeones de su país, y los del Aachen ostentan el título nacional absoluto y el universitario de Alemania, siendo el equipo que representa a su nación en la Copa de Europa, habiendo eliminado recientemente al campeón austriaco, correspondiéndole jugar la próxima eliminatoria contra el fortísimo equipo Dukla, de Riga. Con estos dos conjuntos forma en el Torneo Internacional el S. E. U. de Madrid, campeón de España, sirviendo tales encuentros para pulsar el valor internacional de nuestro balonvolea.

El partido jugado ayer entre portugueses y alemanes no careció de momentos de belleza; pero, por lo pronto, ha hecho nacer muchas esperanzas en nuestros muchachos, esperanzas que esta tarde, a las seis y media, veremos si se confirman en el Palacio de Deportes o si se esfuman, al jugar contra los portugueses los universitarios españoles. Los lusos dominaron amplia y totalmente al conjunto alemán, al que ganaron por 3-0. El primer juego fue de tanteo por parte de los dos equipos, adjudicándose los lusos por 15-11, tras una continua ofensiva, bien defendida por los tudescos en un excelente bloqueo con dos jugadores y, a veces, con tres.

En el segundo, el tanteo fue todavía más contundente, por 15-8, llevando siempre la iniciativa los de Lisboa, y aunque sus rivales lograron el empate a 3 y luego a 5, tuvieron que inclinarse, pues en su táctica defensiva de un colocador, dos rematadores y tres defensas dejaba amplias zonas muy desguarnecidas, que eran inmediatamente aprovechadas por sus contrarios en remates fulminantes que no encontraban defensor.

El tercer juego, pese a que el tanteo fue abrumador, por 15-5, registró la mejor jugada del partido, con una espléndida defensa de José Borges, que devolvió un balón que ya se daba por perdido.

Entre los portugueses destacaron: Jaime Duarte Xara Brasil y José C. Silva, como rematadores, y como gran colocador y excelente rematador, José Borges. Por los alemanes: Joost y Schult.

## RIVADULLA

## Benfica - Nuremberg, hoy, en Lisboa

## LOS PORTUGUESES CONFIAN EN SUPERAR LA VENTAJA DE LOS ALEMANES

LISBOA.—El Benfica ha tomado todas sus medidas para prepararse con vistas a su encuentro de hoy frente al Nuremberg.

Ni el entrenador, Bela Guttmann, ni los jugadores tienen duda alguna en que enjugarán los dos goles de desventaja que tienen ante este encuentro de vuelta. Guttmann declaró que había estado en similar situación en dos ocasiones con anterioridad y que su equipo lo había superado finalmente. «Creo que el Benfica se desenvolverá en un mínimo de un 70 por 100 del nivel de juego demostrado el año último. Si es así, deberíamos clasificarnos para la siguiente eliminatoria», declaró Guttmann.

En cuanto se refiere a la alineación, Guttmann no ha dicho ni una sola palabra. «El único seguro es el meta, Costa Pereira», dijo.

Los aficionados locales, sin embargo, confían en que el equipo no diferirá mucho del presentado el domingo último, con los delanteros Cavem y Coluna como medios volantes.

Los jugadores del Nuremberg, por su parte, están convencidos igualmente de que se alzarán con la victoria final. El portero, Strick, declaró: «Es otro partido, sin mayor trascendencia.» El medio Reisch admitió que el Benfica es buen conjunto, pero añadió: «Tenemos mejor equipo.» El delantero centro, Strehl, manifestó: «Los goles que tenemos en la mano nos harán sentirnos fuertes.»

Louviot, es esperado mañana en esta ciudad. Continuará seguidamente su viaje a Valencia. De este equipo forman parte Darrigade, Forrester y otras destacadas figuras.

## COPA DAVIS

Las fechas para la semifinales y final de la zona europea de la Copa Davis pueden ser cambiadas si lo solicitan las naciones que se califiquen para las mismas, según ha manifestado Basil Reay, secretario de la Asociación Inglesa de Tenis. Reay, cuyo organismo se encarga en nombre de la Federación Australiana de la organización de los encuentros de la zona europea, comentaba acerca de las dificultades que se han presentado debido a que las semifinales se deberían celebrar sólo en una semana después de los Campeonatos de Wimbledon.

## TENIS

El jugador español Alberto Arilla ha perdido ante el sueco Jan Erik Lundquist por 4-6, 4-6 y 4-6, en partido de octavo de final de los Campeonatos británicos de tenis, en pista cubierta, que se celebran en el Club de la Reina, en Londres.

...

Juan Gisbert, esperanza española para la Copa Davis, se ha clasificado para la semifinal del torneo local de invierno de tenis, al vencer a André Vatrican, Mónaco, por 6-2, 2-6 y 6-3, en partidas correspondientes a los cuartos de final, celebrada en Montecarlo.

## TENIS DE MESA

El equipo nacional de Checoslovaquia de tenis de mesa, que se halla en Inglaterra para participar en los Campeonatos abiertos de Inglaterra, que darán comienzo mañana viernes, día 23, ha obtenido una victoria sobre el Sussex County por 7-2.

## LEA USTED

## "MARCA"

## DIARIO DE LA MAÑANA

## Por gentileza de ARRIBA

## ESCUCHE SU MUSICA PREFERIDA EN

## LA VOZ DE MADRID

Don ..... desea escuchar el disco ..... interpretado por ..... en el espacio .....

NOTA.—Envíe este boleto-cupón a las oficinas de «La Voz de Madrid», Ayala, 15, Madrid (1), y será atendido en sus deseos.

ESPACIOS DE DISCOS SOLICITADOS.—«Buenos días» (de 9 a 10), «Los alegres ritmos del trabajo» (de 11 a 12.30), «De mujer a mujer» (de 12.30 a 13), «Al compás del trabajo» (de 17 a 17.30), «Paso a los chicos» (cuentos y canciones infantiles, de 19.30 a 20.00), «Noche de ronda» (de 23 a 23.30).

# Ya se conoce el itinerario definitivo de la Vuelta a España

**BAYONA SERA FINAL DE ETAPA Y SE HA SUPRIMIDO LA DE LOS PUERTOS MADRILEÑOS**

BARCELONA.—En el Salón de Ciento del Ayuntamiento ha sido presentado a la Prensa de Barcelona el proyecto de la Vuelta Ciclista a España 1962. Abrió el acto, en representación del Alcalde, el concejal don Francisco Román Genarro, haciendo uso de la palabra en primer lugar el editor de "El Mundo Deportivo", don Ri-

cado Grau, que se cuida de la organización de la primera etapa y salida de la Vuelta.

A continuación, don Luis Bergareche, director de la carrera, detalló lo que han de ser las 17 etapas. Les siguió en el uso de la palabra don Juan Bautista Soler, delegado de la Federación Española de Ciclismo, para decir que por

parte del máximo organismo nacional han de encontrarse siempre las máximas facilidades para todo cuanto redunde en beneficio del deporte.

Cerró el acto don Francisco Román, quien expuso cómo la idea de que la Vuelta de España partiera de Barcelona ha merecido la atención del Ayuntamiento, y que espera que esta edición de la carrera obtenga el mayor de los triunfos.

Las etapas serán éstas:  
Día 27 de abril. Primera etapa: Barcelona, circuito de Montjuich.  
Sábado 28. Segunda: Barcelona-Tortosa.

Domingo 29. Tercera: Tortosa-Valencia.

Lunes 30. Cuarta: Valencia-Benidorm.

Día 1 de mayo. Quinta. Benidorm-Benidorm, contra reloj, por equipos.

Día 2. Sexta: Benidorm-Cartagena.

Día 3. Séptima: Cartagena-Murcia-Almería.

Día 4. Octava: Almería-Málaga.

Día 5. Novena: Málaga-Córdoba.

Día 6. Décima: Córdoba-Valdepeñas-Madrid.

Día 7. Undécima: Madrid-Valladolid.

Día 8. Duodécima: Valladolid-Logroño.

Día 9. Décimotercera: Logroño-Pamplona.

Día 10. Décimocuarta: Pamplona-Bayona.

Día 11. Décimoquinta: Bayona-San Sebastián, contra reloj, con salidas individuales.

Día 12. Décimosexta: San Sebastián-Vitoria.

Día 13. Décimoséptima: Vitoria-Bilbao.

Total de kilómetros, 2.816. Promedio de kilómetros por etapa, 166.

La carrera contará, además, con doce puertos puntuables.

Primera categoría. Novena etapa, puerto del León; 14, puerto de Izpegui; 16, Lizárraga; 17, Sollube.

De segunda categoría: 11, alto de los Leones de Castilla; 15, col Ibañeta; 17, puerto de Elgueta y de San Miguel.

Tercera categoría: segunda etapa, alto del Ordal; 16, puerto de Lizarrusti; 17, de Campazar y alto de Santo Domingo.

Cien corredores tomarán parte en la carrera, divididos en diez equipos, con representaciones de Francia, Bélgica, Italia, Portugal, Holanda, Alemania y España, que presentará cuatro lotes.

Entre los inscritos figuran los famosos Anquetil, De Mulder, Carlessi, Hoevenaers, Daems, etc. etc. (Mencheta.)

**SOLER, PRESIDENTE ACCIDENTAL DE LA UCI**

BARCELONA.—Después de haber presidido las reuniones del Comité directivo de la Unión Ciclista Internacional, ha regresado de Luxemburgo don Juan Bautista Soler.

Dichas reuniones se celebraron conjuntamente entre la Agrupación Internacional de Organizadores de Carreras Ciclistas y la Agrupación de Corredores Profesionales italianos, y en ellas ha quedado resuelto el pleito que existía entre la Federación Ciclista y los profesionales de Italia.

El señor Soler ha sido nombrado presidente accidental de la UCI, ya que el titular, don Adriano Rodani, continúa hospitalizado a consecuencia del grave accidente automovilístico que sufrió el pasado mes de enero. (Mencheta.)

## CAMPEONATOS MUNDIALES DE ESQUI NORDICO

### EL NORUEGO ENGAE GANO AYER EL TITULO DE SALTOS ESPECIAL

**EL CAMPEON OLIMPICO, RECKNAGEL, SE CLASIFICÓ EN TERCER LUGAR**

ZAKOPANE (Polonia). — Toralf Engan, de Noruega, se ha adjudicado el título de saltos especial, que, correspondiente a los Campeonatos mundiales de esquí nórdico, se ha celebrado en el trampolín medio de esta localidad.

En segunda posición se ha clasificado Antoni Laciak, de Polonia, seguido del campeón olímpico, Helmuth Recknagel, de Alemania oriental.

La competición proporcionó emoción a raudales y los más destacados saltadores participantes dieron su máximo esfuerzo en el tercero y último salto, en el que Recknagel, Laciak y Cakadse llegaron a saltar 71,5 metros. De los tres saltos, los dos mejores son los que se toman como base para la clasificación.

Los resultados técnicos han sido éstos:

1. Toralf Engae (Noruega), 205,8 puntos (68, 67 y 70,5 metros).
2. Antoni Laciak (Polonia), 204,6 (68,5, 64,5 y 71,5).
3. Helmuth Recknagel (Alemania oriental), 204,0 (65,5, 67 y 71,5).
4. Hemmo Silvennoinen (Finlandia), 203,9 (64,5, 69 y 69).
5. Koba Cakadse (Rusia), 204,4 (65,5, 65 y 71,5).
6. Veit Kuet (Alemania oriental), 202,1 (64, 60 y 69,5).

Tras cuatro días de competición, Rusia marcha en primera posición en cuanto a medallas ganadas se refiere, con dos de oro, tres de plata y dos de bronce. Noruega va a continuación con dos de oro, una de plata y dos de bronce.

La competición de saltos de ayer se ha celebrado, como se ha dicho, en el trampolín medio. El domingo próximo se disputará otra prueba de saltos, masculinos; en esta ocasión sobre el trampolín grande. (Aifil.)

## CAMPO A TRAVES, FEMENINO

ZAKOPANE (Polonia). — Las esquiadoras rusas han logrado clasificarse en los cuatro primeros

puestos de la carrera de 10 kilómetros campo a través de los Campeonatos de esquí nórdico, que se celebran en esta localidad.

Venció Alevtina Koltisja, que invirtió en el recorrido 39 m. 48,4 segundos. Con esta victoria gana su segundo título mundial en tres días.

A continuación se clasificaron Maria Gnsakova, con 40 m. 56,9 s. y Radia Erochina, con 41 m. 17,1 segundos. (Aifil.)

## MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

**Junta Central de Adquisiciones y Obras**

**Resolución de la Junta Central de Adquisiciones y Obras por la que se convoca concurso para la edición de dos títulos de la serie «El libro para todos», con destino a la Dirección General de Información**

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan veinte hábiles a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dirigidas al Ilmo. Sr. Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origine este concurso serán por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 12 de febrero de 1962.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA

### SERVICIO DE CONCENTRACION PARCELARIA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 44, correspondiente al día 20 de febrero de 1962, página núm. 2553, se publica el anuncio para la subasta de las obras de CAMINOS Y DESAGÜES EN PARADA DE ARRIBA (Salamanca), cuyo presupuesto de ejecución asciende a pesetas 752.989,84.

El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio de Concentración Parcelaria en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho organismo en Salamanca (Calvo Sotelo, núm. 1), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas antes de las doce horas del día 12 de marzo de 1962, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las trece treinta horas del día 16 de marzo de 1962. Madrid, 21 de febrero de 1962.—El Director (firma ilegible).

## ECOS DE CHAMONIX EN VIENA

**ENTUSIASMO DE LOS AUSTRIACOS POR SUS TRIUNFOS EN ESQUI**

Por CARLOS VELASCO

Corresponsal de ARRIBA

VIENA.—Todos los periódicos, con estruendosos titulares, publicaban ayer el triunfo admirable del norteamericano Glenn. Un éxito que justifica la prudencia y lentitud de la preparación, y calma la angustia del mundo, pero que verdaderamente ha sido conocido en Viena en el instante justo en que la gente no estaba para aventuras cósmicas, sino para la gloria a ras de tierra, trazada sobre las pistas de Chamonix por los esquiadores y esquiadoras del equipo austriaco. Desde el domingo no hay otra conversación, y ayer por la mañana, antes de las ocho, millares de almas se agolpaban desde la estación del Oeste hasta la plaza de San Esteban para presenciar la llegada de los vencedores. Era una mañana bellísima, con un sol tan adelantadamente primaveral, que parecía especialmente montada por el Municipio de Viena en homenaje a la gloria deportiva. El jefe superior de Policía, eufórico en salud, había suplicado en una nota que no se repitiera el espectáculo tumultuoso y delirante con que hace cinco años Viena recibió al campeón de campeones, Tony Sailer. Esta vez el entusiasmo y la alegría de las gentes no han desmerecido mucho de aquella jornada, pero realmente las cosas han transcurrido con más orden, y si la circulación ha sufrido los consabidos y catastróficos embrollos, los automovilistas, peatones y hasta los jefes de las oficinas no escatimaron una paciencia casi patriótica.

El esquí es en Austria algo que no puede compararse ni siquiera con la pasión española por el fútbol. Un austriaco ha esquiado, esquiado o esquiara, mientras que el fútbol es un simple espectáculo para la mayoría de los aficionados y un deporte, como es sabido, que se ejerce por delegación a través de los ventidos atletas desplegados sobre el campo. El esquí encuentra en Austria escenarios incomparables, pero además tiene en sí mismo algo de ingravido, alado, elegante y casi musical que se adapta perfectamente al temperamento austriaco. Por eso, el pueblo, y más y mejor cuanto más pueblo, vive el esquí de competición como sólo, si acaso, lo vive Francia. La batalla en Chamonix estaba planteada entre los dos formidables equipos y se otorgaba alguna posibilidad individual a los norteamericanos y a los suizos. De lo que Francia esperaba de estos Campeonatos, organizados este año a domicilio, da idea el magnífico número de «Paris-Match», en el cual, a todo color, las montañas de la gloria cierta y de los vencedores indiscutibles parecían adelantarse a todo pronóstico. Y, sin embargo, las declaraciones del entrenador francés, Bonnet, de una dolorida y ejemplar nobleza poco

frecuente en la embarrullada tertulia que impone el deporte profesional, han enumerado los errores propios y destacados los aciertos austriacos, y han terminado con esta confesión: «Yo soy posiblemente un buen jefe de equipo, pero como entrenador he cometido muchas faltas y, por tanto, dejo el cargo».

Se comprende y justifica el vendaval de entusiasmo que una victoria como la obtenida por el equipo nacional levanta en toda Austria. Jamás se ha dado en el esquí una sensación de potencia y de habilidad tan contundentes. De las 24 medallas que se disputaban en los Campeonatos mundiales de Chamonix, Austria ha obtenido 15, es decir, más que todos los demás equipos reunidos, y de las ocho medallas de oro correspondientes al título mundial en otras tantas especialidades del esquí de competición, los chicos y chicas austriacos se han llevado seis. Y realmente debieron ser siete, si «Ratoncito» Jahn no hubiera «amarrado» tanto en el descenso. Su afán por asegurar la combinación la llevó justamente a perderlo, pues el tiempo obtenido neutralizó las dos espléndidas victorias en el «slalom», que la convierten, desde luego, en la mejor esquiadora de todos los tiempos. La simpática tirolesa ha roto de modo sensacional con todas las reglas tradicionales del «slalom» femenino. «Ratoncito» se la llama así por la figurilla prendida en su gorro—entró en los pasos sin alejarse de las banderas, en el acostumbrado «tourner round», sino con la técnica masculina, atacando recto el obstáculo y rozando literalmente, en un equilibrio espeluznante, las banderas de cada puerta.

De la carrera de Schranz, en el descenso, disputada en la famosa Pista Verde, queda como un airón triunfal la generosa felicitación el gran corredor francés Perillat, vencido limpiamente. Schranz, que había descendido a una media de 82 kilómetros por hora, fue abrazado por el campeón del pasado año, con una exclamación entusiasta: «¡Has estado fantástico!» Y se comprende el entusiasmo popular de toda Austria. Los campeones alzados triunfalmente en Chamonix, son humildes hombres y mujeres de la montaña que mañana, y hasta el invierno que viene, dejarán de abrumar a las gentes con su presencia, para hundirse en su trabajo: «Ratoncito» es panadera; Erika Netzer y Egor Zimmermann, cocineros; Schranz, camarero, y la Haas sueña, ahora que es campeona del mundo de descenso, la prueba clásica del esquí, con ser también camarera en un gran hotel alpino. Son gentes, como se ve, que no le ponen excesivo precio a su gloria deportiva.

## ESTADIO METROPOLITANO

Domingo día 25 de febrero, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde

Sevil a Club de Fútbol - Club Atlético de Madrid

DECIMOCUARTO PARTIDO DE ABONO

**VENTA DE LOCALIDADES.**—Taquillas de la calle Barceló. Desde hoy jueves, y hasta el sábado inclusive, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche. El domingo, día del partido, de DIEZ de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde.

Las sobantes, en las taquillas del Estadio desde las TRES de la tarde.

SOCIOS, CARNET AL CORRIENTE DE PAGO

# SUCESOS

## ALEMANIA

### Médico acusado de contagiar la viruela a dieciocho personas

#### DOS DE ELLAS FALLECIERON

#### UNA MUJER MURIO EN AQUISGRAN Y OCHO PACIENTES PERMANECEN AUN EN EL HOSPITAL

MANNHEIM (Alemania occidental).—El doctor Josef Krump, de Heidelberg, ha comparecido ante el Tribunal que le juzga de haber causado por negligencia la muerte de dos personas—una de ellas un paciente—y causado daños físicos a otras dieciséis, a las que contagió la viruela.

Este caso se cree que es el único en la historia judicial alemana.

Se acusa a Krump, de cuarenta y dos años, de no haber tomado las precauciones necesarias después de haber regresado de la India en el año 1958 con lo que él creyó eran picaduras de mosquitos infestadas en la cara y el cuerpo.

Al permitir que la acusación siguiera su curso, el Tribunal declaró que el doctor Krump debió comprender que podía tener la viruela y debió someterse a un reconocimiento de un especialista antes de reanudar sus actividades como médico.

Krump ha declarado ante el Tribunal que no se vacunó porque le preocupaba la reacción que se produce en algunos casos.

El juicio se celebra en Mannheim porque el Tribunal de distrito de Heidelberg se negó a incoar el proceso contra el médico basándose en la falta de pruebas.

El fiscal de Heidelberg y los padres de una de las víctimas, la doctora Mari Mecas, de veintiséis años, que presentaron la demanda judicial, apelaron contra la decisión del Tribunal de Heidelberg. (Efe.)

#### Muere una alemana a causa de la viruela

AQUISGRAN (Alemania occidental).—Una mujer alemana de treinta y un años de edad, Annelese Schnitzler, ha fallecido a consecuencia de la viruela. Se trata de la primera víctima entre los enfermos del distrito de Monschau, según revelaron funcionarios sanitarios de esta capital.

Ocho personas permanecen aún en el hospital bajo los efectos de la viruela, aunque parece ser que se hallan fuera de peligro. Otras sesenta personas están sometidas a observación. (Efe.)

### SEIS PERSONAS HERIDAS AL CHOCAR UNA FURGONETA CONTRA EL PRETIL DE UN PUENTE

#### EL ACCIDENTE SE PRODUJO EN LA CARRETERA DE ARRECIFE A HARIA

ARRECIFE DE LANZAROTE.—Seis personas resultaron heridas, dos de ellas de consideración, al chocar contra el pretil de un puente la furgoneta matrícula GC-17272, conducida por su propietario, don Santiago Rosa Camejo, contratista de obras.

El accidente ocurrió en el kilómetro 14 de la carretera de Arrecife a Haria. Todos los ocupantes del vehículo, excepto uno, quedaron sin sentido en el suelo. Se trata de dos familias de la ciudad que se dirigían de excursión al campo.

Los lesionados de consideración son: Don Santiago Rosa y don Manuel Molina Díaz, y los de menos importancia, doña Cecilia Hernández, esposa del anterior; doña

Dolores Hernández y Hernández, hermana de Cecilia y esposa del conductor, y los menores Andrés Hernández Melián y María Dolores Molina Hernández, todos ellos naturales y vecinos de Arrecife. (Cifra.)

#### Desfalco en varios Bancos de Barcelona

BARCELONA.—Un desfalco en las cuentas corrientes de los Bancos fue denunciado hace unos días por el industrial Bibiano Alcaraz, de la calle de Borrell. El descubrimiento se aproxima a un millón de pesetas.

Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal comenzaron inmediatamente sus investigaciones y han detenido al autor de las sustracciones, el dependiente de la casa J. A. G., quien, valiéndose de la confianza que en él había depositado el dueño del establecimiento, era quien retiraba los fondos de los Bancos, enmendaba las cifras de los talones y se quedaba con la diferencia. Confesó el detenido que el dinero sustraído por este procedimiento lo había empleado en comprarse un automóvil y prendas del último modelo para su uso personal. Dichas prendas le fueron ocupadas, así como 10.000 pesetas en metálico. (Cifra.)

#### Pierde un ojo jugando

LA SOLANA.—Resultó con la pérdida de un ojo el niño de ocho años Miguel González Villa.

Un grupo de pequeños se entretenía jugando con la varilla de un paraguas y uno de ellos la pasó por el agujero que había en una tapia, por el que miraba en aquel momento Miguel González. La varilla le golpeó el ojo con tal fuerza que fue preciso extraérselo. (Cifra.)

#### Motorista muerto al caer por un barranco

MURCIA.—Falleció instantáneamente José Aparicio Cervantes, de profesión albañil. Conducía una motocicleta y al llegar al kilómetro 343 de la carretera de Cartagena a Madrid, sufrió un despiste y cayó por un barranco. (Cifra.)

### Muere el piloto al incendiarse la avioneta que conducía

#### El accidente se produjo cuando realizaba labores de fumigación en Córdoba

CORDOBA.—Ayer tarde ha ocurrido un accidente de aviación en el término de Hornachuelos que costó la vida al piloto, Samuel Morales Martínez, de veintiséis años. Una avioneta marca «Piper MTC-ASR», de la Compañía de Trabajos Aéreos «GOTA», que realizaba labores de fumigación en la finca denominada «El Carrascal», capotó al chocar con una línea de alta tensión. Se incendió y pereció carbonizado el piloto, único ocupante del aparato. (Cifra.)

### La gripe causa en Japón 109 muertos

TOKIO.—Ciento nueve personas han perecido hasta ahora en esta capital, a consecuencia de una epidemia de gripe, según han declarado funcionarios de Sanidad japonesa.

Mil doscientas dieciocho escuelas han sido cerradas total o parcialmente a causa de la epidemia. (Efe.)

## MADRID

### Cuatro heridos al arrojar de un autobús sin frenos

Un autobús de pasajeros de la Empresa Vallejo, que conducía Juan Jiménez, sufrió la rotura de los frenos cuando circulaba por la avenida de San Diego.

Algunos pasajeros del mismo, al advertir que el vehículo se precipitaba por la pendiente, presas de pánico se arrojaron por las ventanillas, resultando lesionados cuatro de ellos.

Los heridos son: Juan Trello López, de veintidós años de edad, con domicilio en Doctor Sánchez, número 42, que sufre lesiones de pronóstico reservado; Obdulio Bendaña Lorenzo, de treinta y seis, domiciliado en Manuel Laguna, 18, leve; María Fernández León, de cuarenta y dos años, con domicilio en Los González, 44, leve, y Andrés Egea, de dieciocho años, domiciliado en Niña, 4, leve también.

#### Muerto por el tren

A la altura del kilómetro 5,800 de la línea férrea de Madrid a Barcelona se halló el cadáver de un hombre de unos sesenta y cinco años de edad, vestido con pantalón negro, camisa a rayas y americana azul, al que arrolló uno de los trenes que por esta línea circulan.

#### Gravemente herido al estrellarse una motocicleta con un camión

Vicente Martínez Alorite, de veintisiete años de edad, domiciliado en Alpedrete, 14, fue atendido en la Casa de Socorro de la Inclusa de las graves lesiones que se produjo al estrellarse la motocicleta que conducía contra un camión en la Ronda de Toledo.

#### Dos lesionados al caerse de una motocicleta

Jerónimo Andrés Bernal, domiciliado en Primo de Rivera, 1, y Gerardo Sánchez, con domicilio en Marqués de Vallejo, 19, sufren lesiones de pronóstico reservado que se produjeron al caer de la motocicleta que conducía el primero de los mencionados.

#### Lesionada al arrojar de un autobús

Cuando viajaba en el autobús M-81968, a la altura del kilómetro 6 de la carretera de Madrid a Cádiz, se arrojó del vehículo en marcha Agueda Sacristán González, de catorce años de edad, domiciliada en la plaza de Serpentina, 1 (Villaverde), produciéndose lesiones de pronóstico reservado.

### Unas 4.500 personas sin hogar por un incendio en Bangkok

BANGKOK.—Unas 4.500 personas han quedado sin hogar en esta ciudad a consecuencia de un incendio producido en una zona suburbial. El fuego continuó durante tres horas debido a que las calles del distrito en el que se produjo el siniestro eran demasiado estrechas y no permitían la entrada de los vehículos del Servicio de Bomberos y a las dificultades en el abastecimiento de agua. (Efe.)

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler vellos, vestidos novia, marina; mantillas, pelmas, sombreros señora, trajes smoking, chaquetas.

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

ESCUELA Salmantina. Conde Peñalver, 24. Teléfono 2354102. Sucursal Alcalá, 170. Teléfono 2561864.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

ESCUELAS automovilistas, Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4. Madrid. Plaza Postes, 10. Toledo.

### AUTO-ESCUELAS

PONS. Academia. General Pardiñas, 32. 236 79 79. Gestoría. José Antonio, 30. 2222980.

### GESTORIA

PONS. José Antonio, 30. 2222980.

PASAPORTES, carnet. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

### CONSULTAS

CLINICA antivérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosis. (9.256.)

BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2273564 (332).

CLINICA Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia. Últimos tratamientos. Fuencarral, 38. (8.893.)

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Monte, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS 24 horas Marino. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS. Compra venta fincas. Madrid provincias. Colocamos capitales. Hortaleza, 69 Ramón Ortúño.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomepuma descanso perfecto Fábrica Bravo Murillo, 52; Luca Te, 2.

### PATENTES

OFRECESE licencia de explotación modelo de utilidad núm. 58.090: «Una lámpara articulada». Informes: González Vacas. Patentes y Marcas. Sagasta, 4. Madrid.

OFRECESE licencia de explotación patente invención 236.716: «Procedimiento de control para el secado de cabellos y secador para la puesta en práctica de este procedimiento». Informes: González Vacas. Patentes y Marcas. Sagasta, 4. Madrid.

### TELEVISORES

TELEVISORES, sin aval ni entrada, 350 mensuales. Todas marcas. Contado, 15 % descuento. Demostración gratuita domicilio. 2672290.

### TRABAJO

OFICINA precisa taquígrafo y mecanógrafo conociendo contabilidad, con buenas referencias. Doctor Esquerdo, 220. (2.045.)

### VARIOS

¿TIENE usted que pintar o hacer obra de albañilería en su piso? Confíelo a una organización responsable. Llame al teléfono 2575823. Compañía de Pinturas y Obras, Sociedad Anónima. Arapiles, 8. Madrid.

### VIAJES

AUTOS Luna, 2,25 kilómetro, sin conductor. 2593998.